

CON MICROLENTILLAS

**Cottet** SOLO USTED SABRA QUE LLEVA GAFAS

PRESCRITAS POR SU MEDICO. PRUEBAS DE ADAPTACION Y TOLERANCIA CONSTANTEMENTE CONTROLADAS (VIGILADAS) POR MEDICOS ESPECIALISTAS.

PRINCIPE, 15

# PUEBLO

AÑO XXIII  
NUMERO 7.240  
1.50 PESETAS

Director: Emilio Romero

MADRID  
LUNES 10  
DICIEMBRE 1962

Depósito Legal, M. 16.—1958

Narváez, 70 • Apartado número 517 • Teléfono (centralita) 273-12-00



## Borneo: La insurrección está siendo sofocada

(PAGINA 5.)

## BERLIN: Escepticismo ante el deshielo de los orientales

(PAGINA 5.)

# NUEVA YORK, SIN PERIODICOS

Estados Unidos

N. Blanco Tobío

- ★ Sus siete grandes diarios se ven afectados por una huelga de impresores y distribuidores
- ★ Es posible que alguno de ellos desaparezca definitivamente, al no ser capaz de remontar las cuantiosas pérdidas

**N**UEVA YORK, 10. (Crónica de nuestro corresponsal, Manuel Blanco Tobío, por telex.)—Una huelga de impresores y distribuidores, la segunda en seis años, que nosotros recordemos, ha dejado a Nueva York sin sus siete grandes diarios de la mañana y de la tarde (la huelga no afecta a las decenas de periódicos que se publican aquí, en todas las lenguas —chino, griego, armenio, húngaro, etc.—, de las minorías raciales que viven en esta "Babilonia del Hudson", que es Nueva York).

Las empresas calculan las pérdidas diarias en millón y medio de dólares, pues por esta época del año, próximas las Navidades, la cartera de publicidad alcanza su máximo de ingresos. Como la huelga amenaza con ser larga, se cree que uno o dos, o tal vez tres, periódicos, de los siete, pueden desaparecer definitivamente, si no son capaces de remontar la acumulación de pérdidas.

En realidad, las huelgas tienen en este país, desde hace unos años, un carácter muy purgativo: casi siempre algunas empresas, las más débiles, se extinguen, y las más fuertes, sobre todo en el campo industrial, aprovechan la ocasión para automatizarse e introducir drásticas reducciones de personal. Son las huelgas las que van despoñando poco a poco a los sindicatos gigantes de antaño, y las que van afirmando esa ya clásica tendencia del capitalismo americano de concentrarse una rama de la producción en unas pocas empresas-megaterios que van absorbiendo a las pequeñas y medianas, deteniéndose justo en la frontera de las leyes antimonopolísticas.

Este es el aspecto económico del problema, pero el aspecto sociológico es también digno de observar, porque esta ciudad de un poco menos de ocho millones de habitantes (Nueva York, como todas las grandes ciudades norteamericanas, excepto Los Angeles, lleva unos quince años perdiendo población) se venden diariamente muy cerca de los seis millones de periódicos, de los cuales la mitad corresponden al "Daily News", que dispone incluso de una flota privada de aviones para su distribución.

El neoyorquino es un adicto a la letra impresa. Escaso siempre de tiempo, duerme mal, come de

ple y sabe muy poco o nada de diversiones, pero encuentra, no obstante, un hueco para leer sus periódicos, y lo hace con avidez. Nada de hojearlos distraidamente: parece interesarle todo lo que pasa en este mundo.

Ya es sabido que la lectura de periódicos crea hábito, como los barbitúricos, y en este fin de

semana, al faltarle las mastodónticas ediciones dominicales (es fama que un ejemplar dominical del "New York Times", lanzado sobre la granja de un

suscriptor, desde un helicóptero, mató una vaca), el neoyorquino ha visto completamente dislocado su domingo. La televisión y la radio han tratado de rellenar el hueco de los periódicos con noticiarios especiales, pero no hay sustitutos para la letra impresa. Además, uno no se puede llevar el receptor de televisión al Central Park, a estirar un poco las piernas, y el desayuno no es el mismo con el periódico al lado de la taza de café con tostadas, que frente a la televisión. Es éste un rito cotidiano en el que no ha entrado todavía la electrónica.

Los neoyorquinos, que aguantan bien incluso las huelgas de transportes y de lecheros, se enfadan, en cambio, con las huelgas de impresores. Parece ser que es más fácil prescindir de la leche o del autobús que de la lectura de su "columnista" favorito. Y es que el periódico forma parte del "American Way", con el Chevrolet, la goma de mascar y la pelota base, y parte de sus vidas, en cierto modo, las gobierna y aun en ocasiones las "tiraniza", como quizá ninguna Prensa en ningún otro país. No nos referimos exclusivamente a los "estados de opinión", sino, con más amplitud, a las plurales necesidades y superfluidades de la actividad diaria.

Es difícil medir el total impacto económico de una huelga como ésta, ya que las personas y los intereses creados están muy ramificados. Pero se cree que el comercio va a padecer severamente las consecuencias de que no puedan anunciar en la Prensa sus artículos. Los periódicos son aquí los principales orientadores de las amas de casa con presupuesto fijo, y comprar a salto de mata en Nueva York, donde las oscilaciones de precios, para un mismo artículo, son considerables, además de ser difícil, resulta antieconómico.



**DE ARMAS TOMAR** La congresista boliviana Rosa Lema Dolz esgrime un revólver del calibre 38, mientras sus partidarios la llevan a hombros por las calles de La Paz. Motivo: Su reto al jefe del partido M. N. R. (Movimiento Nacional Revolucionario) a un duelo a muerte, después de haber sido expulsada por aquél del citado grupo por quebrantar la disciplina imperante en el mismo. La señora Dolz, de treinta y tres años, ha manifestado que si Armando Bascope, su rival, de cuarenta y cinco años, no aceptaba el duelo de ella, lo mataría como a un perro en cualquier lugar donde lo encontrara. El Presidente de Bolivia intenta ahora mediar para que no se celebre la lucha que tan ardientemente busca esta agresiva representante del bello sexo. (Foto Cifra.)



**José Zamoyski y Borbón**  
(sobrino carnal de los condes de Barcelona) trabaja como peón en una fábrica de Sevilla

★ "Estoy aquí porque necesito ganarme la vida."

☆ "Seré feliz el día que me case, pero me falta dinero para hacerlo."

(Última página.)

## RUSIA TIENE 106 SUBMARINOS EN EL PACIFICO

WASHINGTON, 10. — El contraalmirante De Scitveaus de Greische, jefe de las fuerzas navales francesas en el Pacífico, ha declarado que es probable que Rusia disponga de más de cien submarinos en el Pacífico norte.

Según noticias de la base naval norteamericana en Honolulu, 106 submarinos soviéticos operan en aguas del Pacífico norte y que algunos de los sumergibles son nucleares. «No se puede afirmar—dijo—que lleven armas nucleares.» (Efe.)



## Fútbol y «castañas»



Accidentado y "rico" en incidentes el partido de ayer en el Bernabéu, por mor de la dureza de carácter del colegiado señor Lloris, que consistió incluso que le zarandearan. A los veintidós minutos del segundo tiempo, jaleo y expulsión de Miguel, por agresión del extremo zaragozano a Pachín, a quien, en el grabado, ha sorprendido la cámara de Torremocha forcejeando con Santamaría, que, con el balón bien atrapado, parece recomendarle paciencia y calma. A pesar de los incidentes, el resultado final de cuatro a dos a favor del equipo madrileño es justo, pues en el segundo tiempo fué superior al Zaragoza. (Foto Torremocha.) (Información, en páginas deportivas.)

# MAÑANA APARECE

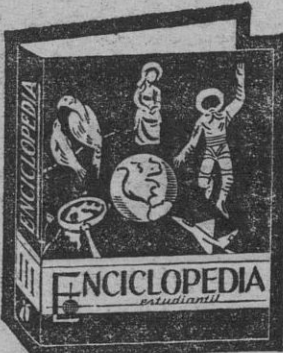
el primer número de

## ENCICLOPEDIA *estudiantil*

La más formidable obra enciclopédica completa que se haya editado jamás, publicada en fascículos semanales. Todo el saber humano en una publicación en colores que tres millones de lectores adquieren ya en más de treinta países del mundo occidental.



ADAPTADA A LOS PLANES DE ENSEÑANZA MEDIA VIGENTES. ESCRITA POR EMINENTES PROFESORES. ILUSTRADA POR GRANDES ARTISTAS. IMPRESA IMPECABLEMENTE, Y CON TAPAS DE APARICION TRIMESTRAL PARA ENCUADERNARLA EN LUJOSOS TOMOS.



PARA LOS ESTUDIANTES. PARA LOS ESTUDIOSOS. PARA TODO LECTOR CON INQUIETUD DE SABER.

ANATOMIA.-ARTE.-ASTRONOMIA.-BIOGRAFIAS.-BOTANICA.-EDUCACION FISICA Y DEPORTES.-ETNOLOGIA.-FISICA.-FOLKLORE.-GEOGRAFIA.-GEOLOGIA Y MINERALOGIA.-LITERATURA.-HISTORIA DE ESPAÑA.-HISTORIA UNIVERSAL.-MEDICINA.-METEOROLOGIA.-QUIMICA.-RELIGION.-TECNICA.-ZOOLOGIA.  
Y TODOS LOS TEMAS DEL CONOCIMIENTO HUMANO, ACTUALIZADOS SEMANA A SEMANA E ILUSTRADOS A TODO COLOR.

### CENTRAL ESPAÑOLA DE PUBLICACIONES, S.A.

CEPUBLISA · BALMES, 96 · BARCELONA

APARECE LOS MARTES. SE COMPLETA EN 208 FASCICULOS ENCUADERNABLES EN 16 TOMOS, 15 PESETAS EN QUIOSCOS Y LIBRERIAS DE TODO EL PAIS.

### Entrega del título de periodista de honor al obispo de Teruel

TERUEL.—El director general de Prensa ha hecho entrega al obispo de Teruel, fray León Villuendas Polo, del título de periodista de honor, concedido en octubre pasado por el ministro de Información y que no pudo recibir en Madrid por hallarse en Roma en las tareas del Concilio.

El acto tuvo un carácter popular y asistieron el Consejo Provincial del Movimiento que había elevado al Ministerio de Información la propuesta de esta distinción al obispo de la diócesis, Acción Católica, asociaciones religiosas, clero de la ciudad y las primeras autoridades. La amplia sala del cine Victoria se encontraba abarrotada de público. En la presidencia tomaron asiento, con el prelado, el director general de Prensa, gobernadores civil y militar y otras personalidades.

Hicieron uso de la palabra el director del diario "Lucha", don José María López Cordobés, y el gobernador civil.

El director general de Prensa comenzó diciendo que sentía una gran satisfacción al ostentar la representación del ministro, y como profesional del periodismo le agradaba contribuir a exaltar una vez más la obra patriótica de un prelado español, y en segundo lugar, porque este acto tenía lugar en Teruel, provincia a la que está vinculado por relaciones familiares.

**Don Juan Sampelayo, caballero de la Legión de Honor**

El Gobierno francés, reconociendo sus méritos, así como los sentimientos que tan vivamente ha testimoniado hacia ese país, ha nombrado caballero de la Legión de Honor a nuestro compañero en la Prensa don Juan Sampelayo.

A continuación, y en medio de una gran ovación, el director general de Prensa entregó, en nombre del ministro, al prelado el título de periodista de honor.

Seguidamente el obispo, en emocionadas palabras, agradeció esta distinción de que era objeto y dijo que la ofrecía a Jesucristo, a la Santísima Virgen y a sus diócesanos, a los que lleva en lo más hondo de su corazón. Terminó impartiendo su bendición a todos los reunidos.

### La O. N. U. aprueba el proyecto de reforma agraria

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 9. — El embajador de Bolivia en las Naciones Unidas, Jaime Caballero Tamayo, ha expresado, en nombre de su país, una gran satisfacción al haberse aprobado por unanimidad un proyecto de resolución presentado por su delegación, en el que se reconoce que «la puesta en práctica de la reforma agraria es parte integral del desarrollo económico y social». (Efe.)

### LA ISLA SAN SALVADOR PREPARA UNA GRAN RECEPCION A LA «NIÑA II»

Será instalado un poblado arawak como el que recibió a Colón

NASSAU (Bahamas), 10.—Se está preparando una gran recepción a la carabela "Niña II" para cuando arribe a la isla de San Salvador, en las Bahamas, donde Colón puso pie por primera vez en tierra americana.

El gobernador de las Bahamas, sir Robert Stapleton, ha anunciado su intención de estar presente en la recepción, a menos que la llegada de la nao española coincida con la "conferencia estratégica" entre el Presidente Kennedy y el primer ministro Macmillan, fijada para el próximo día 19 en Nassau.

George R. Davis, un norteamericano que preside una compañía de créditos, ha instalado un poblado arawak, integrado por tres chozas, en el lugar donde desembarcó Colón.

Aunque ya no quedan en San Salvador miembros de la tribu india arawak, algunos de los residentes locales vestirán las ropas típicas de estos indios para dar la bienvenida a los tripulantes de la "Niña II". (Efe.)

### Conferencia de neutrales sobre el conflicto chino-indio

CEILAN, BIRMANIA, INDONESIA, CAMBOYA, GHANA Y la R. A. U. intentarán mediar entre PEKIN y NUEVA DELHI

COLOMBO, 10. — Una conferencia de «pequeño nivel», entre representantes de seis países, se celebrará hoy en esta capital para tratar sobre los medios y forma de resolver la disputa fronteriza entre la China comunista y la India.

La conferencia en cuestión durará de dos a tres días.

En círculos generalmente bien informados se dice que en la conferencia, a la que asistirán representantes de Ceilán, Birmania, Indonesia, Camboya, Ghana y R. A. U., se tratará de encontrar una fórmula para aliviar las tensiones y preparar el terreno para que la China comunista y la India resuelvan sus diferencias mediante negociaciones pacíficas.

Algunas fuentes pacíficas hacen conjeturas sobre la posibilidad de que Ghana proponga enviar una misión de paz a Pekín y otra a Nueva Delhi para informar sobre las decisiones de la conferencia y una oferta de mediación. (Efe.)

los términos dictados por China.

#### INAUGURACION DE LA CONFERENCIA

COLOMBO, 10.—La conferencia de seis naciones convocada para hallar una fórmula de arreglo a la disputa fronteriza chino-india ha sido inaugurada hoy por el jefe del Gobierno cingales, Sirimavo Bandaranaike.

El primer ministro expresó su esperanza en que la conferencia encontrará la forma de terminar con este problema.

El secretario general indio para Asuntos Exteriores, R. K. Nehru, y el técnico indio de cuestiones históricas, doctor Gopal, han acudido también a Colombo para presentar el punto de vista de su país en esta cuestión.

Se especula con la posibilidad de que asista también el ministro adjunto de Asuntos Exteriores chino, Huang Cheng, para hacer lo mismo en representación del Gobierno de Pekín.

El edificio del Senado ha sido profusamente adornado con este motivo con banderas de los países participantes y es iluminado durante la noche por medio de potentes focos. (Efe.)

#### GRAVEDAD DEL CONFLICTO

COLOMBO, 10. — El conflicto fronterizo chino-indio amenaza la propia existencia del "no alineamiento", ha declarado hoy el primer ministro de Ceilán, señora Bandaranaike, al inaugurar una conferencia de seis naciones neutrales para tratar del referido conflicto.

La señora Bandaranaike dijo que el conflicto es el mayor reto a la solidaridad aro-asíática. Tras referirse a que la lucha chino-india podría dar lugar a una guerra global, el primer ministro añadió: "La situación en la India es hoy tal que se están dando oportunidades de intervención a las potencias de la guerra fría. Esto se demuestra por la rapidez de las potencias occidentales en conceder ayuda a la India." (Efe.)

#### PEKIN CONTESTA A LA INDIA

PEKIN, 10.—El Ministerio chino de Asuntos Exteriores ha rechazado como «absolutamente inaceptables» las demandas indias para poner fin a la disputa fronteriza chino-india e indica que sus propias propuestas son las únicas que prevén la única base aceptable para las negociaciones.

Las propuestas chinas de alto el fuego formuladas en el día 20 de noviembre prevén la retirada de ambas fuerzas a una distancia de 20 kilómetros de la línea de actual control fijada el 7 de noviembre de 1959. Los chinos dijeron entonces que sus tropas comenzarían a retirarse el 1 de diciembre.

La declaración dice que la insistencia india de que las tropas chinas se retiren a las posiciones que ocupaban el 8 de septiembre de este año, antes de comenzar las negociaciones, «puede hacer imposible la terminación del conflicto fronterizo».

La declaración dice: «El Gobierno chino desea hacer hincapié en que la cuestión clave que decidirá si el conflicto puede terminarse por medio de negociaciones pacíficas es la de si se puede o no determinar el que ambas partes abandonen sus armas y si la línea de control de 1959 es aceptada o no.»

La declaración señala que han pasado diecisiete días desde el momento en que China anunció el alto el fuego y hasta la fecha la India no ha dado ninguna respuesta positiva a las propuestas del Gobierno de la República Popular China.

Añade que es enteramente posible arreglar la cuestión fronteriza entre ambos países por medio de negociaciones.

«Aconsejamos al Gobierno indio—dice la nota—que no confíe ciegamente en la fuerza de las armas.» (Efe.)

#### «DESCARADA AMENAZA»

NUEVA DELHI, 10.—Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores de la India calificó la última nota china sobre la situación en la frontera como «una descarada amenaza».

Dijo el portavoz que el mensaje, radiado a primeras horas de esta mañana por Radio Pekín, «era particularmente lamentable porque parecía ser una especie de ultimátum dirigido a los participantes en la conferencia de Colombo».

En una preparada declaración, el portavoz dijo:

«Una declaración hecha por un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores chino, difundida por Radio Pekín a primeras horas de esta mañana, acaba de ser recibida aquí. La declaración consta de unas cinco mil palabras y recibirá la atención y examen que merece.»

Un estudio preliminar de esta larga declaración muestra que el portavoz chino solamente desea poner énfasis en que los chinos no están dispuestos a considerar otra proposición que no sea la suya de tres puntos basada en su propia interpretación de la llamada línea de control actual de 7 de noviembre de 1959.

En lugar de argumentos o aclaraciones, se lanza una clara amenaza en el sentido de que sólo negociaciones pacíficas podrán ser reanudadas sobre la base de

### El Ejército del Aire celebra la festividad de su Patrona, Nuestra Señora de Loreto

El vicepresidente del Gobierno presidió en San Francisco una función religiosa

Con motivo de la festividad de Nuestra Señora de Loreto, el Ejército del Aire ha festejado a su Santa Patrona con una solemne función religiosa en el templo nacional de San Francisco el Grande.

Presidieron el acto el vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes, y los ministros del Aire, teniente general Lacalle; del Ejército, teniente general Martín Alonso; Marina, almirante Nieto Antúnez; Obras Públicas, señor Vigón, y ministro sin cartera y presidente del Consejo de Economía Nacional, señor Gual Villalbi, que ocuparon lugares frente al altar mayor, al lado del Evangelio. Inmediatamente detrás se hallaban los ex ministros teniente general Rodríguez y Diez de Lecea y don Blas Pérez.

Dando frente al altar figuraban los tenientes generales García Valiño, capitán general de la Primera Región Militar; González Gallarza, jefe de la Región Aérea Central; almirante Freire,

jefe de la Jurisdicción Central de Marina, y el teniente general Gutiérrez Soto, presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar. En el lado de la Epístola, los tenientes generales señores Alcubilla Rubio, jefe del mando de la Defensa Aérea; Martínez Merino, jefe del Estado Mayor del Aire; Palacios, Frutos, Mata Manzanedo y almirante Antón. En otros lugares figuraban los subsecretarios del Aire, general Gil Mendizábal, y del Ejército, general Pérez-Soba; presidente de la Diputación, representantes del Ayuntamiento y del Gobierno Civil, Junta de Damas de Nuestra Señora de Loreto y otras autoridades y personalidades.

El interior del templo se encontraba profusamente iluminado y adornado, y en el altar mayor, la imagen de Nuestra Señora de Loreto.

Terminada la ceremonia religiosa, las tropas de la compañía de la Región Central que rendía honores desfilaron brillantemente ante las autoridades.

### Próxima asamblea nacional de la pequeña y mediana empresa

Convocada por la Organización Sindical, se celebrará a finales de enero próximo en Madrid

La Junta de Mandos de la Organización Sindical, atendiendo a la importancia que para nuestra economía tiene la empresa de pequeñas dimensiones—representativa de más del 90 por 100 de las existentes en el país y que ocupa a más de la mitad de los trabajadores españoles—, ha acordado convocar una Asamblea General de la Pequeña y Mediana Empresa, que se reunirá el 23 del próximo enero y cuyo temario es el siguiente:

I) El papel de la pequeña y mediana empresa en el mundo. II) La participación de la pequeña y mediana empresa en la economía española. III) Los medios de ayuda al desarrollo de la pequeña y mediana empresa. El acceso al crédito, la formación profesional, los servicios de asesoramiento fiscal, contable, de comercio exterior y técnico y el fomento de la colaboración entre em-

presas. IV) Organización permanente mediante la creación de las Asesorías Generales de la Pequeña y Mediana Empresa.

Inútil es encarecer la trascendencia de esta Asamblea, ya que la pequeña y mediana empresa es un auténtico pilar de la mayor importancia en la estructura social y política de España, debiendo procurarse por todos los medios robustecerla y adaptarla a las exigencias económicas actuales y manteniendo a la vez íntegras su subsistencia y su personalidad. Durante la Asamblea se examinarán y estudiarán con la amplitud necesaria todos los problemas relativos al presente y al futuro de la entidad con objeto de llegar a una serie de conclusiones que condensen las medidas precisas en orden a la consecución rápida y eficaz de los fines para que aquella fuera creada.

Lo que no nos gusta del informe del Banco Mundial

Precios e impuestos

El informe del Banco Mundial dedica escasa atención a los problemas de alza de precios interiores, en especial de los artículos de primera necesidad, lo que, en parte, está justificado por la similar desatención que ya hemos señalado hacia el problema de los salarios...

porción que la renta e incluso en algunos productos, como el pan, disminuye en cifras absolutas para niveles superiores de renta. Pero debería haber tenido en cuenta el nivel de consumo de España, que en muchos sectores es claramente de subconsumo...

recaer el peso de los gastos públicos sobre aquellos que mejor pueden soportarlos. Desde el punto de vista económico opina que, si bien se debe extraer cada vez más ingresos de los sectores más dinámicos de la economía...

sividad en las escalas más bajas, pero es, sin embargo, "comparativamente alto (15 por 100 sobre 60.000 pesetas anuales) para rentas que pueden considerarse modestas"

La Misión señala las ventajas obtenidas por el Plan de Estabilización y dice que "nunca se subrayará demasiado que la continuación de esta estabilidad constituye una condición esencial para cualquier crecimiento a largo plazo de la economía"

Muy otra es la opinión de los trabajadores españoles sobre las repercusiones de las alzas de precio en el consumo, cuando en el primer punto de su comunicado sobre el Desarrollo Económico piden "energía y urgente acción del Gobierno para estabilizar los precios sobre bases diferentes a las que pudieran formularse sobre bajos niveles de salarios y consumo insuficiente"

Es posible que los impuestos indirectos... Depende en gran medida de... Es muy difícil decir exactamente... Etcétera.

Con estas observaciones damos por concluidos nuestros comentarios sobre "lo que no nos gusta del informe del Banco Mundial", sin que ello quiera decir que no haya otros puntos o detalles de los que disintamos...

CON LA VENIA

AIRE PURO

ARA unos doce años, bien cumplidos, me atreví a profetizar, en un artículo, que aquellos que pedían, por entonces, la libertad económica a grandes gritos...

tearla a escala europea para que los salarios, los precios y la producción puedan ser, también, de tamaño europeo.

La profecía pecaba de facilona, y no lo oculto porque refuerza mi argumentación: ¿cómo no iba a ser fácil el comunicar la supervivencia de una incapacidad competitiva, cuando viene de siglos?

Los trabajadores tendrán que seguir entrando y saliendo durante algún tiempo, por nuestras fronteras, a fin de mantener el índice de ocupación que necesitan y, sobre todo, para conservar abierto el mercado del trabajo con carácter europeo.

Ya se oyen voces—todavía solapadas, y por eso no menos corrosivas—aconsejando que no hay que ser Quijotes con los aranceles, que se haga pagar una ficha—como a los jugadores de fútbol, por cada trabajador emigrante y afirmando que el pleno empleo sólo se logra en una economía nacional cerrada.

El lector se preguntará de dónde nos viene esa incapacidad competitiva. La respuesta no parece complicada, al menos la que a mí se me ocurre como primera aproximación al tema, el cual tiene, por otra parte, muchas raíces lejanas; la causa inmediata se muestra falta de espíritu de competencia industrial y comercial, de nuestra falta de inventiva y técnica, radica en el secular aislamiento nacional y, ya se sabe, las sociedades que entran en reposo, cerrándose sobre sí mismas, crean una espesa capa de nata, en la parte superior, que es hija del inmovilismo y necesita de él.

Sería de desear que los vocales sociales de los Sindicatos no quedasen confundidos por las voces ambiguas que sólo utilizan los figurines obreristas cuando se trata de defender los viejos privilegios. Sería ridículo, a estas alturas del siglo XX, plantear una política de pleno empleo a escala nacional para sostener tinglados fabriles tambaleantes, marginales por sus vetustas técnicas, por sus salarios míseros, por sus precios altos y por sus productos de mala calidad. No, todo eso debe morir sin piedad y sin asustarnos. Es fundamental que así suceda para dar paso a la nueva clase empresarial, moderna, preparada y con espíritu deportivo. Y los responsables de la orientación de los trabajadores están obligados a no dejarse impresionar porque la competencia cierre una o cien fábricas de esas que vician las correlaciones de salarios-productividad con el espantajo del paro obrero.

La política de pleno empleo hay que plan-

Bengalás

A polémica surgida entre el concejal señor Moreno Ruiz y don Carlos Trias Beltrán, comisario de Ordenación Urbana de Madrid, ha concluido como una bengala. O dicho de otra manera: con mucho ruido y pocas nueces. La documentación exhibida por don Carlos Trias Beltrán nos ha parecido muy abundante y convincente; la preocupación del señor Moreno Ruiz por la competencia municipal nos parece correcta, siempre que hubiera exhibido un mayor despliegue de razones. Creemos que todo ha concluido y las enseñanzas de esta polémica van a ser eficaces para todos. Pero hay un extremo, suscitado por "A B C"—y que no ceñimos a esta polémica—, que nos interesa especialmente: la representatividad de los concejales madrileños. La verdad es que un día, hace ya muchos años, cuando fueron elegidos, eran verdaderos representantes de los vecinos de Madrid; pero en función de todos esos proyectos de reforma jurídica de un Municipio que ha de afrontar las peculiaridades de urbe y de capitalidad no se han efectuado las renovaciones electorales que han tenido lugar en el resto de España. Ha pasado bastante agua por los puentes desde que los hombres que actualmente están en los escaños municipales fueron elegidos por los vecinos de Madrid, por los Sindicatos y las corporaciones. Ahora hay otros problemas, han aparecido nuevas generaciones con voto en la vida activa de Madrid, y un largo período representativo ha desgastado a muchos, o a todos, los actuales concejales. Creemos sinceramente que las voces que salgan del Ayuntamiento están forzosamente disminuidas de representación. No podemos verlas de otra manera que como personas muy bien intencionadas que tratan de servir los intereses de Madrid mientras esperan todos los días el relevo. Este podría ser su mérito.

NEFASTO EL SISTEMA

Muy señor mío: He leído con tanta sorpresa como asombro la carta que, firmada por don Ricardo de la Cierva, aparece en la "Tercera Página" del diario PUEBLO de fecha 7 del corriente mes. Basta leer con alguna atención el párrafo de mi escrito que provoca la indignación del señor La Cierva para comprender la total ausencia de motivo para esa indignación, porque lo que yo califico de "nefasto" y de "triste recordación" no es la persona, ni siquiera la política, de cada uno de los señores Sagasta, Moret, Romanones, Maura, Dato, Alba, La Cierva, Pablo Iglesias, Prieto, Largo Caballero y otros más, sino el sistema político del tiempo de aquellos señores. Y es evidente e inevitable que todos y cada uno de los citados señores fueron contemporáneos entre sí, entre un tiempo o época política, que en su conjunto se inicia en 1874 con la restauración de la rama liberal y termina con el 18 de julio de 1936, con el único intervalo del Gobierno del general Primo de Rivera. Y conste que el estimar que la República de 1931 fue una continuación de la restauración liberal no es sólo opinión mía, sino de otros muchos que saben más que yo de política. Me limitaré a citar a Eugenio Vegas Latapie, que, entre otras, dice cosas como las siguientes: "El 14 de abril no fué si no la consecuencia lógica de los principios doctrinales en que se basó la restauración canovista." (Artículo publicado en "Acción Española" de marzo de 1936 y galardonado con el Premio Luca de Tena de 1936.) "La Monarquía liberal y democrática—más propiamente la República coronada—, de esencia anticatólica y antimonárquica—pese al buen deseo de quien la encarnaba—, fué preparando el ambiente que, al romperse el dique que aún suponía la mera presencia de un rey hereditario, a través de las sucias bacanales del 14 de abril—fecha en que la República se quitó la corona—

de las hogueras sagradas del 11 de mayo de 1931, trajo por consecuencia lógica los crímenes, muertes y espanto en que hoy agoniza el estado liberal..." "Vox clamantis in deserto", artículo inicial de la "Antología" de "Acción Española", publicada en marzo de 1937.) No quiere esto decir, ni mucho menos, ni lo digo yo, ni de lejos ni de cerca, en mi artículo, que todos los políticos citados conjuntamente, en cuanto contemporáneos, puedan merecer la misma valoración crítica desde ningún punto de vista. Y para hacer honor a la verdad, me complazco en reconocer y proclamar que, entre los citados, quien a mi juicio merece valoración política más favorable, desde el punto de vista de los intereses permanentes de España, fué precisamente don Juan de la Cierva y Peñafiel, quien, hijo de un jurista prestigiosísimo, vicepresidente del Comité del partido progresista de la provincia de Murcia, y siendo su hermano mayor, Julián, republicano ("Notas de mi vida", por don Juan de la Cierva y Peñafiel, Editorial Reus, Madrid, 1955, páginas 9, 19 y 20), logró superar tal ambiente familiar y hacerse digno de la confianza de todos los buenos españoles con la totalidad de su actuación, y especialmente con motivo de su

gestión durante la ferrerada, y más tarde con ocasión del restablecimiento de la concordia en el Ejército, por cierto con mi modesta intervención personal, pues a la sazón era teniente de Ingenieros y vocal de la Junta de Defensa del entonces Cuerpo de Ingenieros. Por otra parte, señor director, es necesario recordar que los hombres políticos, por el hecho de serlo, quedan sometidos al juicio, no sólo de sus contemporáneos, sino de las generaciones sucesivas en cuanto a su actuación política, y, por lo tanto, el juicio sobre tales actos, sea o no favorable, no puede estimarse ofensivo. A la Historia corresponde, en definitiva, juzgar como de triste o de feliz recordación los tiempos aludidos en mi artículo. Por mi parte, insisto en estimar, desde todos los puntos de vista, que fueron tiempos no tristes, sino muy tristes, para la Historia de España, que en esos tiempos llegó al punto más bajo de la curva negativa de nuestra Historia. Las calificaciones personales, no políticas, quien las formula con extrema gravedad y mayor o menor fundamento es precisamente el doctor en Ciencias y en Filosofía y Letras don Ricardo de la Cierva y Hocés. De usted afectísimo, Alejandro Goicoechea Omar.

El recuerdo

LOS aplausos sonaban insistentes. Los actores, que habían recogido ya los lauros a su meritísima actuación, se volvieron hacia la puerta situada en la parte central del telón de fondo. No cabía duda de que el público reclamaba al autor. Y la puerta se abrió despaciosamente. Los aplausos redoblaron. Las miradas emocionadas de los actores seguían el sereno y pausado caminar del autor hacia las candilejas; después parecieron rodearle; el público, clavado en las butacas, arreciaba en su ovación. Todos veíamos a Lope en aquel espacio, en cuyo contorno se apretaba la excelente compañía de los cómicos. La ficción no podía llegar a más, ni tampoco el poder de evocación. Veíamos a Lope de alguna manera, pero iba a quebrarse el ajón de materialización. Un haz de luz marcó oportunamente un círculo en el lugar en que le imaginábamos, y Carmen Bernardos se inclinó para dejar allí una rosa encendida. Fué el propio Lope quien se pregunta en "El perro del hortelano" de qué sirve la hermosura de las flores si se marchitan para dar sus frutos. Pero ¿qué decir de las flores que, marchitándose, no llegan a fructificar? Al menos él dejó vivos cientos de sus obras, frutos de su ingenio, de modo que el recuerdo de su personalidad no se podrá borrar jamás. Y, sin embargo, entre los que aplaudíamos en el teatro Español, la mayor parte hubiéramos dado algunas de esas obras—todas ellas admirables—por tenerle en carne y hueso, sonriendo, sobre el tablado de la jara. Porque el existir—y no su sombra—sigue siendo para los mortales el supuesto de todos los valores humanos.

que saltar, alguna vez, el chorro de petróleo, bien hacia el Sur (como ha saltado en Sicilia) o bien hacia los Pirineos, que han dado en su vertiente norte una riqueza petrolífera a los franceses. Lo que es absurdo pensar es que las líneas políticas que separan a los países vayan a separar, también las manchas de oro negro que guardan las tierras sedimentarias, las cuales no faltan, ciertamente, en nuestra Península. ¡Alentemos a los audaces a proseguir su sementera de perforaciones!

Javier M. DE BEDOYA

Joven oposición

J EAN André Faucher, el agudo e inteligente articulista de "Juvenal", que ante las pasadas elecciones no ha sido precisamente un incondicional de De Gaulle, ve sin embargo con optimismo la derrota de sus correligionarios. Para él la oposición sale ganando, ya que "la joven derecha nacionalista no tendrá, para el régimen de los monopolios y de los trusts, las mismas complacen-

cias que la vieja derecha de los notarios y los tenderos. Y la joven izquierda revolucionaria no tendrá, en los esfuerzos de reagrupamiento, los mismos ascos que la vieja izquierda somnolienta". Magnífico si es así. Pero hemos de confesar que, de momento, en el panorama francés no vemos ninguna joven derecha ni ninguna joven izquierda. B.

SONDISTA

A mayor sangría de nuestra balanza de pagos es el consumo de petróleo, siempre creciente. Por eso he leído como un reto al futuro ese anuncio que reclama, desde Zaragoza, un maestro sondista de nacionalidad española, con gran experiencia en sondeos profundos, para investigación petrolífera. Esas líneas publicitarias indican, por lo pronto, que España ya va teniendo especialistas en ese ramo que antes nos era desconocido y, después, que a fuerza de perforar tiene

**calidad...**  
...y a su medida exacta



# TRAJES

de una categoría indiscutible  
realizados en una selección  
de los mejores tejidos

para vestir  
en el acto

TRAJE de línea clásica, en tonos  
de gran novedad, ptas. .... **1.395**

TRAJE de fino estambre, modernos  
tonos iluminados, ptas. .... **1.660**

TRAJE en lana de gran calidad,  
americanas con dos aberturas y  
pantalón sin vueltas, ptas. .... **1.950**

# cortefiel

AV. JOSE ANTONIO, 27 y 76

PARDIÑAS, 1 • ROMANONES, 7 • BRAVO MURILLO, 103

DOS regalos, necesarios en su hogar, con posibilidad de PAGARLOS A PLAZOS, pero A PRECIO DE CONTADO, sin recargo ni entrada.

LAVADORA HOOVER con desagüe automático: en 20 MENSUALIDADES DE 240 PTAS.  
NEVERA ELECTRICA SIEMENS: en 30 MENSUALIDADES DE 275 PTAS.

Infórmese de nuestras condiciones especiales para la forma de pago que usted elija.



Pacífico, 82 - G'orieta Embajadores, 7 - Zurbano, 65

Aparcamiento propio gratuito en Pacífico, 82. Fácil aparcamiento en las sucursales.

## ESCANDALO EN LA ADUANA DE TERNI: 750 MILLONES FUERON SUSTRAYIDOS EN TRES AÑOS

roma: José María Bugello

El «caso Mastrella» no acusa a la burocracia italiana, sino a los hábitos sociales de nuestros días

ROMA. (De nuestro corresponsal, José María Bugello.)—El ministro de Finanzas, Trabucchi, contestó penosamente en la Cámara a la interpelación sobre la defraudación sufrida en la aduana de Terni. En realidad, un ministro no puede ser responsable de lo que hagan funcionarios infieles, ni tiene por qué responder de las garantías de un sistema de control establecido en viejas leyes y consolidado por usos inmemoriales. Pero la infidelidad del inspector de la aduana de Terni, César Mastrella, ha rebasado los límites de lo corriente. El avisado funcionario ha robado, desde 1959 a 1962, nada menos que 750 millones de liras. Un fraude de estas proporciones se debe advertir en los organismos de control del Servicio de Aduanas. Si durante cuatro años la irregularidad ha permanecido impune, puede pensarse que el inspector Mastrella debía tener amigos influyentes en las esferas ministeriales. Y esta deducción es la que ha desencadenado una viva campaña política, contra la que el ministro sólo ha logrado esgrimir su sinceridad honrada y balbuciente.

La verdad es que César Mastrella no es un mago del fraude, pero sí lo es de la conducta social que conviene a nuestro tiempo. El inspector de la aduana de Terni no ha inventado ningún sistema sutil para apropiarse el dinero del Estado. Los tres procedimientos utilizados han sido ingenuos y primitivos, según la declaración ministerial. El primero consistía en extender la declaración de importación y sustituir el duplicado por otro falso, con el que justificaba el ingreso en caja de la cantidad que creía conveniente. El segundo método se basaba en omitir el registro de los boletos de importación y de la comutación en dinero de los certificados emitidos con arreglo a la ley de 1923. El tercer procedimiento era el más generalizado entre los funcionarios infieles: meter la mano en la caja y trasvasar desenfadamente el dinero a los propios bolsillos.

Pero Terni es una pequeña ciudad provinciana de menos de noventa mil habitantes. El hecho de que un inspector de aduanas, de condición modesta y anteriormente sancionado por una penosa irregularidad, se convirtiera en uno de los millonarios más ostensibles, no debió pasar inadvertido. En alguna ocasión, en el Ministerio se recibieron denuncias sobre la vida opulenta del inspector, pero aluden las desechó como calumnias. Porque César Mastrella no se atiene a la fórmula de los pícaros antiguos, que enmascaraban sus ilícitos enriquecimientos. César Mastrella era uno de esos modernos granujas que confían en el poder de la riqueza para ahuyentar cualquier prevención. Esto explica que el inspector de la aduana de Terni, en vez de disimular sus caudales, los exhibiera fastuosamente. Mastrella era uno de los directivos del club de fútbol que siempre tenía abierta la cartera para las necesidades de la entidad. Mastrella poseía media docena de los más potentes y modernos automóviles, alternaba con la mejor sociedad de Terni y de Roma, financiaba los negocios de moda de su encantadora esposa y de su bellísima amante y tenía dos viviendas magníficas en Terni y Roma para su familia dichosa; un lujoso piso, de 30 millones, para su amante, y una deslumbradora «garçoniere», en el corazón de Roma, para celebrar esas orgías refinadísimas que ya atestiguó Fellini en las escenas de «La dulce vida».

La técnica de la sustracción no era denurada, pero sí moderna. Mastrella era simpático, generoso, servicial y tenía en el Ministerio reputación de habilísimo contable. En el Ministerio, donde los jefes de las aduanas comparecen tímidamente a rendir las cuentas de sus departamentos, Mastrella irrumpía autoritariamente, para invitar a los superiores a comidas opíparas, en las que era fácil coincidir con personalidades de la política o de las finanzas. Es natural que tales

alardes suscitaban la envidia de sus modestos compañeros, pero también es lógico que atemorizaran a los posibles denunciantes. Durante cuatro años se han realizado en Terni cinco inspecciones, que encontraron regular el funcionamiento de la oficina de la aduana. Sin embargo, la justificación de los 750 millones que faltaban era tan ingenua que no habría podido mantenerse en el control de ningún pequeño negocio.

El caso Mastrella, fundamento de una maligna campaña contra el Gobierno, no tiene caracteres acusadores contra la burocracia italiana, pero sí contra los hábitos sociales de nuestros días. Lo peor de la gigantesca defraudación no es la pérdida del dinero ni el testimonio de que existan funcionarios infieles. Lo peor es que la riqueza aparente revista de crédito indudable a los desahogados menos conocidos. Que basta tener un jaguar y una «garçoniere» para arrastrar a una juerga a cualquier sesudo personaje de la administración del Estado. Pero esta situación no es obra de Mastrella ni de la República italiana, sino de la venalidad original de los hombres, que hoy, como nunca, venan los poderes sociales del dinero.

**ANTE** CHALECOS TIRABORAS CAZAPORAS AMERICANAS  
**CUERO**  
CHAQUETONES MOTORISTAS PANTALONES CHAQUETAS  
**PAORO** FABRICA  
Calle Tetuán, 17

**JEFE DE CONTABILIDAD**  
precisa importante Empresa  
Jornada completa. Absoluta reserva colocados, devolviéndose carias. Enviar «curriculum vitae» y dirección telefónica a:  
**Letra G. Apartado 358 MADRID**

**AMUEBLE SU CASA**  
por pesetas  
**19.190**

CUATRO HABITACIONES CON VEINTISIETE MUEBLES MODERNOS Y CONFORTABLES  
**ALGOBA MATRIMONIO:**  
Cama, somier, armario, cómoda, espejo, taburete y dos mesillas  
**COMEDOR:**  
Aparador, vitrina, mesa y seis sillas

**RECIBIDOR:**  
Consola, espejo y perchin  
**CUARTO DE ESTAR:**  
Aparador - bar, mesa, camilla y cuatro sillas tapizadas

UNA OFERTA SENCILLONAL  
**Muebles CONFORT**  
Conde de Peñalver, 94  
Fernández de los Ríos, 5.

# Borneo: La rebelión en Brunei está siendo aplastada

**B**RUNEI, 10. (Crónica de la Agencia Efe, recibida por teletipo, por Ralph Shaw, exclusiva para PUEBLO.)—La rebelión está siendo aplastada en este rico sultanato petrolífero de Brunei, protectorado británico situado al norte de la isla de Borneo. El sultanato forma, con los territorios que lo rodean de Sarawak y de la colonia de Borneo del Norte, la parte británica de la isla, cuya parte sur ha quedado integrada en Indonesia.

Las tropas leales, reforzadas por la llegada en masa de contingentes aerotransportados, especialmente de gurkas, han ocupado el centro petrolífero de Seria, haciendo 500 prisioneros. Sin embargo, continúan los combates en los barrios extremos y en los alrededores de la ciudad.

Brunei, capital del sultanato, sigue firmemente en manos de las fuerzas gubernamentales, que aumentan con la llegada de fusileros gurkas.

Los rebeldes siguen ocupando Kuala Belait, otra villa importante situada al sur de Seria, pero la situación allí es confusa y, según ciertos informes, será ocupada en breve por las fuerzas del sultán sir Omar Saifuddin.

A los refuerzos llegados por vía aérea, que inmediatamente se dirigieron hacia el norte de Borneo, que han llegado procedentes de Singapur, se unieron en breve las unidades transportadas por la Marina británica. Estas fuerzas cuentan con material pesado y vehículos.

Pasado el golpe de sorpresa, no se excluye la posibilidad de que los rebeldes se vean obligados a retirarse a la jungla, donde se lanzarán a la guerra de guerrillas. Esto ha sido admitido por Mohar Azahari, dirigente rebelde que se encuentra camino de las Naciones Unidas. Azahari ha declarado en Manila que su partido cuenta con el apoyo de "30.000 hombres del Ejército de Borneo del Norte". Al mismo tiempo se declaró anticomunista y lanzó un ultimátum al Gobierno británico conminándole para que en el plazo de una semana conceda la independencia a los tres territorios de Borneo.

Azahari no se anduvo por las ramas, y dijo que se ha nombrado primer ministro del Estado revolucionario de Kalimantan Utara (Borneo del Norte), poniendo de relieve que la rebelión está dirigida contra los británicos, y no contra el Sultán de Brunei, Saifuddin. En sus declaraciones a la Prensa dijo que ya ha ordenado a sus hombres que si sufren graves derrotas frente a las fuerzas británicas se retiren a la jungla, donde lucharán hasta la muerte, incendiando los campos petrolíferos y realizando una campaña de actos de sabotaje. Afirmó que hasta ahora ningún país ha ofrecido ayuda a los rebeldes, pero que "aceptarían con gran alegría" la ayuda filipina, añadiendo que no cree que Indonesia, que gobierna la parte sur de Borneo, vaya a verse mezclada en el conflicto.

El objeto principal de este movimiento es evitar su entrada en la Federación Malaya, gobernada

por el gran sultán Tengku Abdul Rahman, y donde la Malasia propiamente dicha se aseguraría el predominio de hecho de su población más numerosa y de su industria más desarrollada.

El movimiento rebelde responde a un movimiento de insularismo de las poblaciones del archipiélago de la Sonda, del cual forma parte la isla de Borneo, sentimiento que les hace acoger con desconfianza la idea de una integración cualquiera con un país del continente asiático. Por otra parte, la unión con la Federación Malaya, aunque más industrial, podría traducirse por un descenso en el nivel de vida, ya que Borneo del Norte, debido principal-

mente al petróleo, es relativamente próspero.

Según noticias recibidas en Kuching, los combates entre las fuerzas gubernamentales y los rebeldes se han recrudecido en los alrededores de Kuala Belait.

Otras informaciones dicen que los rebeldes han ocupado la ciudad de Limbang, en el Estado de Sarawak, pero se sabe que las tropas leales enviadas allí han entrado en combate con los rebeldes. También continúa la lucha en Seria, según noticias no confirmadas que vienen a contradecir la información primera, en que, como decimos al principio la ciudad de Seria ha sido ocupada por las fuerzas leales.

## Conferencia de Directores Médicos de las Líneas Aéreas Occidentales

Fué aceptada una propuesta del representante español, doctor don Luis de la Serna

**DUBLIN, 9.**—La Conferencia de Directores Médicos de las Líneas Aéreas Occidentales ha aceptado la propuesta del representante español, doctor don Luis de la Serna, de que el estudio de las horas de actividad aérea se realice "en función de las características del avión, del número de tripulantes, del recorrido geográfico (ritmo nocturnal), clima, número de escalas y condiciones de reposo al final de las mismas".

La moción del representante de España, director médico de Iberia, L. A., fué aprobada en la reunión anual que la Conferencia acaba de celebrar en Dublin.

La determinación de las horas de actividad de las tripulaciones de aviones de transporte debería hacerse de acuerdo entre las tripulaciones de cada recorrido y a la vista del informe del médico acompañante. Del resultado de este trabajo se obtendrán los "canales de actividad aeronáutica" para cada recorrido, que podrían ser aceptados y útiles para todas las compañías. Cualequier otra determinación horaria adolecería de los fundamentos más elementales para ser aceptados.

A la reunión de Dublin han asistido los directores de las líneas aéreas de Alemania, Italia, Francia, Bélgica, Holanda, países escandinavos, Suiza, Gran Bretaña, España e Irlanda.

### RECONQUISTAN LA PISTA DE AVIACION DE SERIA

**BRUNEI (Estado de Brunei), 10. (Urgente.)**—Unos doscientos hombres del Regimiento de Highlanders de la Reina han reconquistado la pista de aviación de la ciudad petrolífera de Seria y avanzan rápidamente.

Al anunciar esta noticia en una conferencia de Prensa, el brigadier J. B. A. Glennie, comandante de las fuerzas británicas en el Sultanato de Brunei, dijo que sus hombres habían sido reforzados por más "highlanders", agregando que llegarán nuevos refuerzos.

Agregó que cuatro aviones aterrizaron en una franja de tierra llana en las afueras de Seria, mientras la atención de los rebeldes estaba concentrada en la pista de aviación. No se tienen informaciones sobre la lucha en el aeródromo o en los alrededores de Seria mientras los "highlanders" avanzaban.

El brigadier Glennie dijo que se espera que pronto lleguen a Brunei barcos de la Armada que se encuentran en camino. Informó que, al parecer, la ciudad de Kuala Belait se encuentra aún en manos rebeldes y que la localidad de Jail, a unos veinticuatro kilómetros de Brunei, también es retenida por los rebeldes.

Mientras, según un portavoz del Ejército en Singapur, los "highlanders" han enlazado con la Policía en la estación policíaca de Penaga, en Seria. Un transporte Beverley, de la R. A. F., ha aterrizado en el aeródromo de Anduki, con refuerzos de tropas de infantería escocesa. (Efe.)

# Berlín: Escepticismo ante el aparente deshielo oriental

**B**ERLIN, 10. (Crónica, por telex, de nuestro corresponsal, José María Carrascal.)—El alcalde de Berlín, Brandt, ha sido el primer político alemán que ha reaccionado al discurso de Ulbricht en Cottbus, donde pareció mostrar una nueva línea de política respecto a las relaciones entre las dos partes del país.

Brandt no se ha mostrado menos escéptico que un pastor que viera acercarse a un lobo con piel de oveja. "Bien están las palabras de compromiso y nuevas directrices, pero la realidad sigue igualmente tétrica: el muro continúa alzado", vino a decir el burgomaestre de Berlín.

El muro... Esa es la auténtica piedra de toque para los berlineses en la política oriental, sea Pankow o sea el Kremlin. Que desmonten sus

bases de Cuba, que se lleven de allí sus aviones, no les ha impresionado en gran manera. Lo importante es que el muro sigue. Ulbricht puede hablar de coexistencia pacífica, de entendimiento, de colaboración incluso, pero sonarán a hueco esas palabras en oídos berlineses mientras el muro siga en pie.

"Si Kruschef quiere de verdad iniciar una era política de paz, que haga derribar la muralla como hizo desmontar las bases de Cuba", dice hoy el hombre de la calle, el berlinés curado de optimismo tras diecisiete años de vivir a un paso de las tropas soviéticas. Cada cual ve la situación desde su punto de vista y es lógico que los berlineses vean, antes que nada, el muro y luego, ya muy lejos, todo lo demás.

¿Puede hoy Ulbricht permiti-

irse el lujo de derribar el muro como Kruschef el reembarcar los proyectiles de Cuba? No lo creemos. Un chiste ya viejo en Berlín dice que habría que subirse a las farolas para que la riada de gente que viniese del otro lado no le arrollase a uno. El régimen de Pankow se resquebrajaría materialmente y a ese precio no creemos que Kruschef esté dispuesto a ganarse un prestigio entre los alemanes. En los accesos a Berlín, con la permanencia de tropas aliadas en esta parte de la ciudad, bien puede que esté dispuesto a ceder. En el muro, no. Por ahora al menos. Se jugaba la pérdida completa de un satélite de importancia. Aunque le queda todavía una carta en la manga para jugar en la partida por la amistad alemana: La sustitución de Ulbricht, que si no es el derribo del muro, tendría casi su valor moral.

## Tres nuevos santos proclamados en Roma

### JUAN XXIII PRESIDIO LA CEREMONIA DE CANONIZACION

**CIUDAD DEL VATICANO, 10.** Tres Beatos, el francés Julien Eyraud, fundador de los Padres del Santísimo Sacramento (1811-68), y los italianos Antonio Maria Pucci, perteneciente a la Orden de Servidores de la Bienaventurada Virgen María, y Francesco da Campos, monje capuchino, han sido canonizados en la basílica de San Pedro por Su Santidad Juan XXIII, que, convaliente de su pasada enfermedad, no ha asistido más que a una parte de la ceremonia.

En las tribunas levantadas en torno al altar de la Confesión y a ambos lados del ábside ocuparon sus lugares los peregrinos, llegados de las regiones de origen de los tres nuevos santos, y especialmente de París y Grenoble así como numerosas representaciones de las Ordenes religiosas a las que pertenecieron.

Su Santidad hizo su entrada en el templo en su silla gestatoria. Fué saludado a su llegada, inmediatamente después del desfile del clero por los sonos del himno "Tu es Petrus" y por las aclamaciones de la multitud.

Una vez instalado en su trono, colocado al fondo del ábside, Su Santidad fué revestido con la capa pontificia, y se ciñó la mitra. Inmediatamente después recibió el ofrecimiento de obediencia de cuatro cardenales, que representaban al Sacro Colegio Cardenalicio.

El cardenal Arcadio Larraona, prefecto de la Congregación de Ritos, se adelantó hacia el trono y recitó el "Instantier, instantissimè", y dió lectura a la proclamación de los tres nuevos santos. Monseñor Amleto Tondini, secretario de "Las Cartas a los Principes", le respondió en nombre del Santo Padre, el cual, inmediatamente, entonó el "Veni Creator Spiritus".

Terminado el cántico, Su Santidad pronunció en latín la fórmula solemne por la que proclamó

ma los tres santos y decretó su inscripción en la lista de los elegidos, y a los que se les reserva el derecho y honor de ser colocados en los altares.

La multitud que llenaba el templo acogió las últimas palabras de Su Santidad con una gran ovación. Después fué entonado el tedéum de acción de gracias, terminado el cual se formó un cortejo para ofrecer al Santo Padre los obsequios tradicionales

de parte de los postuladores de las causas de canonización de los tres santos. Se trata de cirios, jaulas con pájaros, tortolas, panes y varios barriles conteniendo el agua y el vino.

Su Santidad impartió entonces la bendición, y se despojó de la mitra antes de subir nuevamente a la silla gestatoria, en la que abandonó la basílica entre las aclamaciones de todos los presentes. (Efe.)

## Hoy comienzan las reuniones del Soviet Supremo en Moscú

13.900 millones de rublos para Defensa (16,6 por ciento de aumento)

**ESTOCOLMO, 10.**—En la reunión conjunta, celebrada hoy en el Kremlin, de las dos Cámaras del Soviet Supremo de la U. R. S. S. ha presentado un informe Veniamin Dymshits, presidente del Consejo Económico Soviético, organismo encargado de la planificación a corto plazo.

En la tribuna del "presidium" se hallaba el jefe del Gobierno, Nikita Kruschef.

Refiriéndose al plan económico para el próximo año, Dymshits dijo que se trata de aumentar los medios de producción en un 8,5 por 100 y de incrementar la producción de bienes de consumo en un 6 por 100. Agregó que la producción química debe experimentar un aumento del 17 por 100.

El citado plan prevé también aumentos en la producción de acero, carbón y energía eléctrica, así como en la de petróleo, aparatos electrodomésticos y cigarrillos.

Dymshits subrayó que se aumentará la ayuda a los países subdesarrollados y se incrementará el comercio con Italia, Francia, Japón, Finlandia y Dinamarca.

El ministro de Hacienda presentó el presupuesto soviético para 1963, cuyo capítulo para la defensa asciende a 13.900 millones de rublos, el mayor de los anunciados hasta ahora en gastos militares. El presupuesto de defensa es superior en 500 millones de rublos al del corriente año, el cual suponía un 16,6 por 100 del total.

Garbuzof dijo que el presupuesto para 1963 prevé unos ingresos de 87.600 millones de rublos y unos gastos de 86.100 millones, lo que supone, comparado con el presupuesto anterior, un aumento del 3,4 por 100 en los primeros y de 4,1 por 100 en los segundos.

### AGENDA DE TRABAJO

**ESTOCOLMO, 10.**—Los 1.443 delegados del Soviet Supremo de la U. R. S. S. aprobaron una agenda oficial para la reunión, la cual incluye los puntos siguientes:

- Revista del plan económico de 1963.
- Revista del presupuesto para 1963.
- Revista de varios decretos.
- Revista de la situación internacional y de la política exterior.

Tras la aprobación de la agenda, el Soviet Supremo suspendió su sesión hasta las nueve de la mañana (hora española).

Los diputados se reunieron primero en dos cámaras separadas. Los 652 miembros del Soviet de la Unión se congregaron en el teatro del Kremlin, mientras que los del Soviet de las Nacionalidades lo hacían en el gran pabellón del Kremlin.

**Gabanes**

MODERNOS  
MEJOR CONFECCION  
MAS CALIDAD  
A SU JUSTO PRECIO

CONFECCIONES  
**Rodriguez**  
CRUZ, 25

PELO CORTADO, 900 PTS.  
CHEVIOT, FANTASIA, 1.300 »  
CHEVIOT, GRAN CALIDAD, 1.500 »  
LANA Y ALPACA, 1.950 »

## CHAPISTAS

Necesitamos peones especialistas para construcción muebles metálicos. Jornal a convenir. Presentarse en "ELECTRODO, S. A." Avenida Mediterráneo 12 (13.103)

## NAVE

en alquiler necesario, planta baja, 1.000 a 1.200 metros, alrededor glorieta de Embajadores.  
Moratines, 22 1.  
Teléfono 2 27 82 06.  
De 9 a 14 horas

# Ha muerto Curro Meloja

Su fallecimiento fué repentino, a consecuencia de una angina de pecho

El periódico esperaba que el juvenil reportero le llevase una noticia. El periodista, por vocación, era un auténtico español entusiasta de la fiesta más española, la de toros. Y la noticia no llegó a tiempo al periódico porque el joven periodista se fué a los toros, olvidado de su otro cometido, y era hombre serio, cumplidor; pero su afición era tan verdad que no sólo sentado en el tendido, sino en el ruedo, frente a los entonces llamados becerros, que hoy enriquecerían a diestros vestidos de luces, probaba su valor y arte torero por afición.

En aquellos periódicos, tan liberales, de director que despedía inapelablemente a sus redactores por un retraso leve, si de mal humor cogía al jefe, era un verdadero disgusto a voces, por lo menos. Y como la noticia encargada se retrasó fué mayúsculo el disgusto que tuvo el joven reportero Carlos de Larra. Con un consuelo hondo: el haber encontrado su vocación de crítico taurino y así se aunaban los prácticos co-

nocimientos que del toreo tenía y la galanura de su pluma, chispera e ingeniosa. Y surgió Curro Meloja, nacido el seudónimo del nombre de un personaje currutaco de zarzuela chica.

Carlos de Larra fué un magnífico taquígrafo—su laboriosidad sería premiada con la medalla de plata al Mérito en el Trabajo—en el palacio de los dos leones que guardan su escalerilla y conocieron coronas, gorros fríos, plumeros, barbas y chisteras hasta para "los chicos de la Prensa". Aquel toreo de espaldas al público, de la política charlatana, con sabias voces que no se querían oír, terminaron de enseñar el toreo de la vida a Curro Meloja en todo lo que Carlos de Larra recogía en sus cabalísticos signos para el "Diario del Congreso".

Y así en diarios discutidores y en el diario discutir de los llamados padres de la Patria, Carlos de Larra (Curro Meloja) se hacía famoso como cronista de toros, justo, inteligente, aleccionador, ingenioso. Llegó el milagro de la radio y, casi desde los tiempos de los maravillosos aparatos de galena, el galano charlar de Curro Meloja era esperado por la afición y los profesionales.

Se unía a su ingenio y sapientia el llevar en su Larra familiar esa vena de gran pluma de "El pobrecito hablador", que en este Larra que hoy lloramos fué hablar en grande y en triunfo mantenido, año tras año, como las auténticas valias llenan y acrecentan su fama y dejan el ejemplo de su maestría.

Curro Meloja ha muerto. Su voz docta, ingeniosa, no volverá a escucharse. Su ingenio, al final de banquetes y reuniones taurinas, será un recuerdo de caballerosidad y entusiasmo por la fiesta brava.

Hoy nos duele la noticia de la desaparición del admirado amigo y maestro, esa noticia que no debió llegar, como la de sus tiempos juveniles, pero que Dios ha dispuesto para que Carlos de Larra tenga un eterno descanso y deje entre nosotros el admirativo recuerdo al caballero español y al profesional maestro, esa noticia triste para sus innumerables amigos y admiradores traen estas líneas apenadas, presurosas, en este quehacer periodístico que un día recoge triunfos y alegrías y hoy la pena de perder a ese gran amigo que era Carlos de Larra y al inolvidable Curro Meloja. Sean por su alma nuestras oraciones, que su recuerdo y ejemplo nadie podrá borrarle y si enaltecerlo. Descanse en paz. — BELLON.

## DATOS BIOGRAFICOS

A los setenta y tres años de edad falleció, a las diez y media de la noche de ayer, domingo, el popular cronista de toros de Radio Madrid, don Carlos de Larra Gullón (Curro Meloja), a consecuencia de una angina de pecho, cuando cenaba con su esposa, doña Adela Sevilla. La muerte fué instantánea.

Desde su juventud tuvo gran afición por la fiesta de toros, y dedicado al periodismo, se hizo famoso como cronista de la fiesta brava con su popular seudónimo, labor culminada desde las antenas de Radio Madrid, esperadas y admiradas sus críticas y charlas taurinas.

Fuó un magnífico taquígrafo al servicio de las Cortes de España y recientemente se jubiló como jefe superior de Administración civil y redactor jefe del Cuerpo de Taquígrafos del "Boletín de Sesiones de las Cortes".

Al cumplir sus bodas de oro como crítico taurino, se le dedicó un cariñoso homenaje. En el "Heraldo de Madrid" había comenzado su tarea de crítica taurina.

Por su vida de laboriosidad le fué otorgada la medalla de plata al mérito en el Trabajo y era comendador de número de la orden del Mérito Civil y estaba en posesión de otras varias condecoraciones.

Enviamos nuestro más sentido pésame a la familia de tan admirado y querido compañero, especialmente a su viuda, doña Adela Sevilla, y al sobrino de ésta, don Manuel Lozano Sevilla, crítico taurino de Televisión y Radio Nacional.

## EL ENTIERRO

La conducción de los restos mortales de don Carlos de Larra constituyó una sentida manifestación de duelo y fueron muchos los amigos que acompañaron al cadáver al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena, donde recibió sepultura el que fué popular cronista taurino en la Prensa y en la radio.

## NECROLOGICAS

### DON FERNANDO ALVAREZ CASITAS

El pasado sábado falleció en Madrid, a los setenta y seis años de edad, don Fernando Alvarez Casitas, padre del conocido locutor de Televisión Española, Jesús Alvarez.

Al entierro, efectuado en la tarde del sábado, asistió numeroso público, que testimonió a la familia del finado su sentimiento por la irreparable desgracia que les aflige.

Expresamos nuestro más sentido pésame a la familia de don Fernando Alvarez, y de modo particular a su hijo Jesús, entrañable compañero y amigo de cuantos trabajamos en esta casa.

### DOÑA ISABEL SANCHEZ-OCANA MUÑOZ

Victima de rápida enfermedad y confortada con los auxilios espirituales, ha fallecido en Madrid doña Isabel Sánchez-Ocaña Muñoz, viuda de Las Casas, hermana de nuestro querido compañero en la Prensa el subdirector de "Hoja del Lunes", don Javier Sánchez-Ocaña, a quien, así como a los demás familiares, expresamos nuestro pésame.

## «LA PUBLICIDAD EN LA PRENSA»

CONFERENCIA DE IGNACIO DE LA MOTA EN EL CLUB DE DIRIGENTES DE VENTAS

Dentro del ciclo de conferencias que mensualmente viene celebrando el Club de Dirigentes de Ventas, corresponde la de este mes a "La publicidad en la Prensa", que correrá a cargo de nuestro entrañable compañero de tareas Ignacio de la Mota, jefe de publicidad de PUEBLO. El acto tendrá lugar en el hotel Castellana Hilton, el próximo día 18, a las nueve de la noche.

## Ultima semana del primer programa de Circo Internacional

Con un éxito inenarrable entra en su última semana de actuación el gran programa que fué seleccionado durante muchos meses de preparación para la inauguración oficial de la temporada de circo en el Price Hall de Madrid. Pocas veces se verán atracciones de tanta magnitud universal sobre la pista de Price como en esta ocasión. Hay números que pasarán a la historia del circo con letras de oro como los fenomenales Gene Mendez and Seit. Pero la trayectoria marcada por sus directores sigue fiel al plan trazado, y aun a pesar de su enorme éxito, el programa se despedirá el próximo domingo, para dar paso al segundo programa internacional, que será el programa de las fiestas navideñas, cuya presentación tendrá lugar la próxima semana.

# Peletería Internacional

PRESENTA SUS MODELOS PARA ESTA TEMPORADA

LA CALIDAD SE RECUERDA, EL PRECIO SE OLVIDA

PRECIADOS, 10 MADRID  
ENTRESUELO  
CALVO SOTELO, 5 VALENCIA  
ENTRESUELO

FILIAL: PELETERIA CONDE, OLITE, 20 - PAMPLONA  
ARRANZ HERMANOS, S. R. C.



## Financiamos

la compra de vehiculos

## CREFISA

MADRID - ALCALA, 187

## TELEVISORES

250 pesetas base mensual

SIN RECARGO

SIN ENTRADA

SIN FIADOR

ZEUS

Hortaleza, 38, 4.º. Tel. 2 22 70 84

## FARMACIAS DE GUARDIA

García Morato, 40; Divino Pastor, 28; Gonzalo de Córdoba, 14 (entre Fuencarral y Olavide); plaza Espíritu Santo, 1; Galileo, número 29; Joaquín María López, 19; Santa Cruz de Marcenado, 24; Altamirano, 14; Ferraz, número 15; carretera de Aragón, número 56; Ricardo Palma, 15 (barrio Elipa); Ezequiel Solana, número 54 (entrada carretera Aragón, 118); Virgen del Portillo, 29 (barrio Concepción); José Arcones Gil, 76 (próximo a Ascajo); Haro, 26 (esquina a Quinto); Arturo Soria, 265 (Ciudad Lineal); barrio del Salvador, Centro Comercial (Ciudad Lineal); Ilustración, 14; Reyes, 15; Segovia, 45 (barrio El Barrio, 6 (barrio Extremadura); Ave María, 26; Miguel Servet, 1; paseo de las Delicias, 50; paseo Santa

María de la Cabeza, 74; Antonio López, 139; Nicolás Usera, 103 (antes 137); Mariano de Vela, 41 (Usera); Balears, 33; avenida de Oporto, 15; Camino Viejo de Leganés, 171 (Carabanchel Bajo); Camino de las Animas, 79 (Carabanchel Bajo); Castrogeliz, 10 (plaza toros Vista Alegre); Alejandro Sánchez, 18 (Matsaderos); Antolina Merino, 17 (esquina a Carolina Faino, 40); plaza Emparariz, 10 (Carabanchel Alto); Ronda de Segovia, 51, duplicado; Puerta de Moros, 2; Periclos, 9 (cerro Bermejo); Puerta de Castañeda, 12 (paseo de Extremadura); paseo de Atocha, 23; Conde de Cartagena, 1 (esquina Menéndez Pelayo, 79); avenida Albufera, 6 (Puente Vallecas); avenida Monte Igueldo, 119 (Puente Vallecas); José Lillo, 32 (Puente Vallecas); Hermanos Santos, número 88 (Puente Vallecas); Arroyo del Olivar, 62 (Puente Vallecas); avenida Palomeras, 25 (Puente Vallecas); avenida Albufera, 223 (Puente Vallecas); paseo Pico Clavero y Tejar Pastora (Puente Vallecas)

# MANUEL HALCON, EN LA ACADEMIA

«Los escritores penetraron el tema social de la tierra, pero han bordeado la alegría del campo en equilibrio»

**S**OLEMNIDAD de las grandes en el caserón de la calle de Felipe IV. Un gran señor de Andalucía, también un gran señor de la novela, ha leído su discurso de ingreso. La casa que depara inmortalidad a sus huéspedes suele admitir filólogos, científicos del lenguaje, sabios diestros en los intrincados laberintos de la semántica. Esta vez eligió a un escritor. Ya es bastante, puede decirse, y con buenas razones. Porque el escritor vive y escribe el lenguaje. Y lo crea y abriellanta. Y también es cual comunicante vaso entre la voz de un tiempo y su viva traslación al futuro. Manuel Halcón, autor de "La gran borrachera" y "Los Dueña"; silueteador de Fernando Villalón, engarzador de las aventuras peripecias de "Juan Lucas" y autor del gran impacto novelístico del "Monólogo de una mujer fría", ha hablado esta tarde del campo y la literatura. Mejor dicho, de la simbiosis del

«Como académico, me toca aprender más que aportar»

«"Monólogo de una mujer fría" recoge la palpitación de una vida que está delante del lector»

uno en la otra. Su voz era autorizada. Y se le ha escuchado con emoción y silencio. Porque la palabra se hacía paisaje, análisis y entrañamiento. Un todo Madrid social y cultural escuchó a Manuel Halcón, aplaudiéndole con admirativa entrega. La respuesta oratoria de Pemán, portavoz de la cortesía académica, tuvo acentos justos y definitivos. Fue como ver a Halcón después de oírle. Y encontrar la admirable consecuencia de su obra y de su vida.

un alarde de modernidad. Digo yo que será por alguna de estas cosas. De otra manera no me lo explico, porque mis otros libros no alcanzaron, ni de lejos, la difusión de "Monólogo de una mujer fría".

—Esta obra es, según tengo entendido, antesala de próximas novelas tuyas. ¿Cuál será la inmediata y su tema?

—Campo y ciudad. No sé qué me espera. Hasta ahora voy te-

niendo la suerte de que mi libro último sea mejor que el anterior. ¿Qué triste debe ser lo contrario!

—De lo que Pemán ha dicho sobre usted en su discurso de contestación, ¿qué le parece lo más acertado y definitivo?

—Pemán parece que le habla al viento. Parece que no le ve a uno, que no le habla a uno, que no le lee a uno y, sin embargo, sabe todo lo de uno. ¿Qué podría desglosar de su discurso? Con él entero me ha emocionado.

—¿Qué le ha gustado más de la casa desde que es académico?

—Lo que más me impresiona: la seriedad de la Academia. Su clima. Lo que más me ha gustado, el haber sido elegido por unanimidad.

Esa unanimidad—Halcón lo sabe—es eco de la de los lectores.

Julio TRENAS

(Foto Gyenes.)



**CARLEN**  
GARANTIZA MARCAS DE CALIDAD Y PRESTIGIO MUNDIAL

**Cojinetes VANDERVELL**

DISTRIBUIDOR  
**ANSELMO JIMENEZ**  
Menéndez Pelayo 14  
MADRID  
Ed. Dep. Publ. CARLEN modelo 301

**Marconi Española. S. A.**  
para sus factorías de Villaverde, necesita:

- ♦ OFICIALES DE 1.ª MATRICES Y FRESADORES, con experiencia profesional, para trabajos de utillaje.
- ♦ OFICIALES DE 3.ª PULIDORES con experiencia profesional.
- ♦ OFICIALES DE 3.ª CERRAJEROS, para trabajos de carpintería metálica, con conocimientos de interpretación de planos.

Dirigirse, con historial profesional y pretensiones económicas, al Apartado 509 (14.190)

The best watch in its class

Full range of Oris watches, available from:

**RELOJERIA YUSTE**  
Villanueva de la Serena

**CHALECOS ANTE CON ESPALDA Y MANGAS PUNTO**  
PRACTICOS-ELEGANTES  
Precio especial. 850 ptas.

**PADRO** Tetuán, 17

Terminado el acto, en medio de la fatiga, la alegría y los plácemes, he solicitado unas respuestas al académico para varias interrogaciones que urge la curiosidad periodística. El las contesta amablemente...

—¿Por qué—le pregunto—eligió el campo y su consecuencia literaria como tema de su discurso?

—¿Qué quiere usted!—responde Halcón—. Campo fui, campo soy y en camposanto me convertiré.

—¿Cree que la literatura actual ha penetrado de verdad el tema y problema del campo, o se ha quedado solamente en su emoción estética?

—Los temas sociales sí los ha penetrado. Pero sólo en tono quejumbroso o demagógico. La alegría del campo, la verdad del campo en equilibrio, la suelen bordear los escritores. Ni se han enterado. Para ellos no hay novela o poema que no sea social. Para ellos lo social está circunscrito al trabajador misero. Ya el trabajador bien nutrido y contento de su suerte empieza para ellos a no ser social. A mí me parece todo esto muy bien, pero incompleto. El campo está compuesto de muchas penas y alegrías. Simplemente el árbol, la mata o la bestia que no es bien cuidada sufre por carecer de lo que a la otra le sobra: agua, abono, cebada. Un campo del que no se hable más que del ganado flaco, o de la mata mustia, o del árbol sediento, ¿cree usted que es campo?

—¿Qué parte corresponde al campo en su propia obra y carácter?

—El campo, como en un herradero, sella para siempre a los que viven en él. Sólo los que escapan antes de la mocedad se libran de su influencia. Yo, a estas alturas de la vida, he permanecido más en la ciudad que en el campo. Pero aquella infancia y adolescencia, en roce continuo con el campo, me tienen sujeto a él. En cuanto a la obra, como en este país le encasillan a uno inevitablemente, y a mí me encasillaron como escritor campero, le aseguro que estoy muy contento. Es como cuando en un pueblo le ponen a alguien el inevitable mote y resulta que el mote suena mejor que el propio nombre. Una suerte.

—¿Llevará esta preocupación del campo en la costumbre, los modismos y el lenguaje, en fin, a su tarea en la Academia?

—Yo sé que en la Academia me toca aprender más que aportar. Reconozcamos que el campo necesita mucho de la rectoría de la Academia. Si yo pudiera, en ciertos casos, servir de enlace, me daría por satisfecho.

—La técnica, incorporada al campo, ¿ha removido de algún modo el lenguaje y la psicología de sus gentes?

—Mucho. Esa pregunta me indica que usted lo ha percibido. —Usted es escritor de obra considerable. ¿A qué cree que se debe el éxito de "Monólogo de una mujer fría"?

—A que es mi primer libro que recoge la palpitación de una vida que está delante del lector. El autor se hace responsable de los problemas de los protagonistas. Canta con desenfado la gloria del cuerpo de la mujer, la gloria de las formas bellas. A que no hay nada falso de cuanto una mujer guapa se cuenta a sí misma. Tal vez a que el protagonista masculino se siente dueño de la situación y a que habla poco y no deja de hacer lo que le corresponde, sin casi darse cuenta. Yo creo también que porque alguna razón asistirá a los que consideran la prosa narrativa de esta novela como

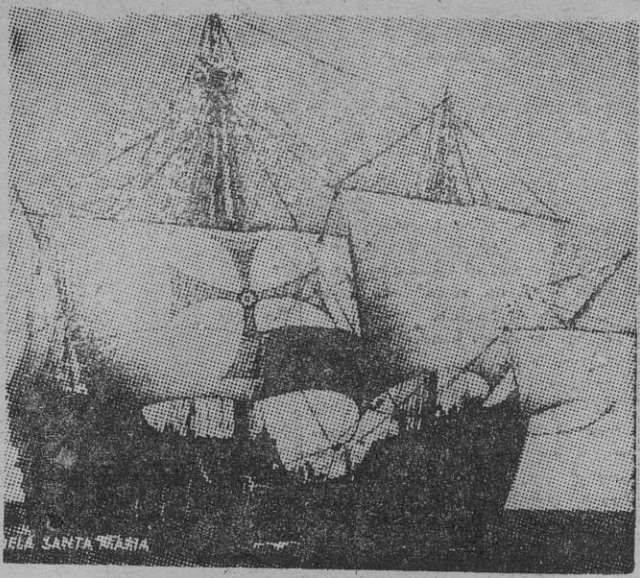
**¡Sus hijos quieren vivir mejor!**

# MORATALAZ

También en estas fiestas navideñas se advierte que ha aumentado el nivel de vida de los españoles. Para la vida de hoy, se precisan viviendas de hoy. Las viviendas que URBIS ofrecerá a los madrileños con su plan de construcciones para 1963 en MORATALAZ, la ciudad completa que está dentro de Madrid.

**URBIS, S.A.**  
INMOBILIARIA  
Avenida Menéndez Pelayo, 71 Tels. 251 36 05 - 6 - 7

ALAS



## Otra carabela española que cruzará el Atlántico

# Una reproducción de la "Santa María" hará la travesía Barcelona-Nueva York

### Será expuesta en el puerto neoyorquino con motivo de la Exposición Internacional de 1963

CUANDO Etayo y sus hombres se acercan ya a su pretendida meta, San Salvador; cuando la carabela "Niña II" es esperada con impaciencia por enviados especiales y periodistas de todo el mundo en la pequeña isla que se llamara Guanahani, surge la noticia de una próxima aventura marinera que en su día causara parecida conmoción a la que produjera, durante las últimas semanas, la pequeña nao del ya archifamoso capitán Etayo.

La noticia es ésta: una reproducción de la carabela colombina "Santa María" va a ser construida en unos astilleros catalanes, botada y, tras realizar la travesía Barcelona-Nueva York, expuesta a los visitantes de la Exposición Internacional de la ciudad de los rascacielos.

A primera hora de la mañana hemos mantenido una entrevista con don José María Martínez Hidalgo, director del Museo Marítimo de la capital catalana, que, al parecer, se encargará de la realización técnica del proyecto:

—Todo depende —nos ha dicho— de las conversaciones que mantengamos con una delegación norteamericana que llegará a esta ciudad a finales de esta semana.

—¿Quiénes componen esta delegación?

—Un grupo de hispanistas norteamericanos que se propone que la reproducción de la nao "Santa María" sea la principal atracción para los visitantes de la Exposición Internacional de Nueva York. Ellos financiarán el proyecto y, aunque la construyan en España, se quedarán con la nave definitivamente en sus costas.

—¿Existen ya planos y detalles de la carabela?

—Llevo veinte años dedicado al completo estudio de las naves colombinas. Sólo falta, pues, que la orden de construcción sea dada.

—¿Cómo llegará la "Santa María" a Nueva York?

—Pretendemos que de la manera más rápida. Quizá sea

remolcada, o probablemente haga el viaje por sus propios medios. Aunque en realidad esto es lo que menos interesa en este proyecto, pues lo único que se pretende es que la carabela llegue intacta al puerto de Nueva York.

—La nao que se construya será, pues, idéntica a la que está actualmente en aguas del puerto de Barcelona.

—No completamente idéntica. Diferirá un poco de ésta. Cada una tendrá su aire, aunque, como es natural, estarán medidas con el mismo patrón.

A finales de esta semana se sabrá definitivamente si el proyecto se llevará a cabo tal y como se tiene previsto. La impresión es que muy pronto una nueva carabela construida en España y con las enseñanzas de Castilla cruzará el Atlántico, en esta ocasión rumbo a la ciudad más representativa del nuevo mundo, que descubriera Cristóbal Colón.

## SE CALCULA QUE EN NUESTRA PATRIA HAY MAS DE DOS MILLONES

# Los psiquiatras y los médicos de empresa se interesan por los zurdos españoles

El primer S. O. S. ha sido lanzado en el país galo por el doctor Camille Soula, de la Universidad de Toulouse

EXCEPTO para el torero, en que el uso de la mano izquierda es fundamental, en todas las demás profesiones y oficios el ser zurdo es un problema. Y una preocupación, hasta el punto de que en Francia un grupo de médicos de empresa ha lanzado una campaña en favor de los franceses que utilizan su mano izquierda con preferencia a la derecha.

Los médicos del país vecino han establecido una comisión que estudia los problemas que tienen planteados los zurdos. Hasta ahora, los hombres que padecen esta anomalía en el uso de sus manos sólo entraban en el campo de la psiquiatría. Parece ser que existe una marcada coincidencia entre los que padecen ataques epilépticos y los zurdos. Esta relación hace que el zocato sea un tipo biológico concentrado en sí mismo y un poco alejado de los demás. Un hombre que padece un extraño complejo.

En España hay bastantes zurdos. Quizá pasan de los dos millones. No tantos como en Francia, que, provisionalmente, se calculan entre los cinco millones; pero en nuestro país esta cifra puede ser muy grande. Los médicos de empresa franceses han solicitado de las autoridades sanitarias y de los centros de trabajo un censo de hombres que trabajan siempre con la mano izquierda. Asimismo, piden que este censo de zurdos sea clasificado por regiones y por profesiones. Cuando este censo esté terminado ayudará en la prevención de accidentes y a los efectos que los zurdos ocasionan en la economía del país. En una gran factoría, en donde el trabajo es seriado, la presencia de un zurdo puede alterar totalmente el ritmo de fabricación. Un trastorno que sufre la economía de la nación y, en primer término, el propio trabajador, que se ve relegado a segundo plano, a trabajos no especializados, con la pérdida de ganancia y estímulo profesional.

Los psiquiatras y los médicos de empresa españoles también saben de este problema del zurdo. Esperan el resultado de la gestión de sus colegas franceses, que, dirigidos por el profesor de la Universidad de Toulouse doctor Camille Soula, han lanzado el S. O. S. en favor de los zurdos. Una llamada de socorro que no sólo abarca al tratamiento médico y psicológico, sino también a sus medios de trabajo, pues se pide que cuando se conozca el número de zurdos existente se fabriquen herramientas y útiles de trabajo adecuados a la manera de usar la mano izquierda.



# Madrid Actualidad

No pudo sobrevivir los delicados primeros días de su vida

## EL CACHORRO DE LEON «FELIPE», nacido en la Casa de Fieras, HA MUERTO



"Felipe" tenía incluso madrina: Mariluz Real.

UNA mañana, el nacimiento de un cachorro de león sorprendió y llenó de alegría a todos los empleados y cuidadores de la Casa de Fieras madrileña. En pocas horas llegó a ser tan famoso como lo había sido su padre, "Zurich", un león popular por las muchas películas en las que había aparecido, y que no hace mucho tiempo había arrancado de cuajo el brazo izquierdo de uno de los empleados del parque, mientras éste le daba de comer.

cuatro vientos el característico rugido del rey de la selva. "Felipe", según nos dicen, aún tomaba leche como único alimento. La carne habría de venir semanas más tarde.

—¿Las causas de su muerte?

—hemos preguntado.

—Son difíciles de fijar. Son muchas las crías de león que mueren y pocas las que sobreviven. Los primeros días son muy delicados para estos animales.

## TRABAJA DIECIOCHO HORAS DIARIAS EN ESTE PROYECTO

# Marta Santaolalla escribe una antología del arte lírico español

HA PEDIDO PARA ELLO AYUDA ECONOMICA, PERO NO HA TENIDO HASTA AHORA RESPUESTA POSITIVA

EL caso de Marta Santaolalla puede que sea único en el mundo artístico español. Por varias razones. Siendo figura popular del cine abandonó las cámaras para hacer teatro. Después dejó la escena por el canto, y ahora, cuando su voz estaba en la primera línea de las solistas del mundo, trabaja dieciocho horas diarias en un agotador estudio sobre el arte lírico.

Marta Santaolalla prepara una antología del arte lírico español. Lleva preparando esta antología cerca de cuatro años. Es una idea que surgió en Marta hace tiempo, cuando, después de un recital que dió en el extranjero,

comprobó que de la música pura española se sabía muy poco fuera de nuestras fronteras.

La casa de Marta Santaolalla es un archivo musical. Tiene centenares de microfotografías de partituras inéditas y microfilms aún sin revelar. Y multitud de libros de consulta, entre ellos toda la producción de Lope de Vega. En este autor del Siglo de Oro, Marta ha encontrado miles de canciones y coplillas, que luego ella ha localizado la pista de su música. Muchas de estas coplillas pueden hacer la competencia en valor y sabor musicales a los conocidos "lieds" alemanes. Otro libro que Marta

ha consultado mucho es el famoso Cancionero de Rodríguez Marín.

—Esta labor—nos dice Marta Santaolalla—la realizo yo, sin más ayuda que una secretaria y mi marido. Bueno, Carlos me ayuda aportando el dinero que gasto.

Carlos Muñoz, el marido de Marta Santaolalla, está hoy trabajando en provincias. Tiene fe en la obra de su mujer. Y la estimula para que siga adelante, aunque sea con la ayuda de ellos solos. Marta Santaolalla ha pedido protección a ciertos organismos, pero la subvención no llega.



# HA LLEGADO A MADRID LA «B. B.» ITALIANA



—¿Conoce algún autor más?  
—A casi todos los españoles. La historia y la literatura española me han entusiasmado siempre. Aunque es la primera vez que visito España, ya que sólo estuve anteriormente de paso para Marruecos y sin salir del aeropuerto, puedo decir que la conozco en todos sus detalles. Sin embargo, el original ha superado a la visión que tenía formada de ella a través de las lecturas.

—¿Algunos de sus principales films?

—«Inferno en la ciudad», que fué mi primera película y por la que obtuve el premio a la mejor actriz joven, mi más importante trofeo hasta la fecha; «El asesino», con Marcelo Mastroianni; «La estepa», «Amor en la ventana», de Renzo Rosellini, junto a Eleanor Rossi Drago y Gerónimo Meynier, uno de los cinco episodios de los que consta el film, y otras varias más que no hace falta enumerar.

—¿Canta también?

—Sólo para mí. Me daría vergüenza hacerlo cara al público.

—¿Qué hará en sus momentos libres de rodaje?

—Temo que no tendrá muchos. De todas formas, me agrada mucho ver a Rosario y Antonio, a los que vi actuar en Italia y quedé encantada y entusiasmada. Soy una gran admiradora del flamenco y una gran «hinchada» del fútbol. No me pierdo un partido un solo domingo. Ahora me gusta mucho pasear y ver todo lo que me rodea, pero sin prisas ni rumbo fijo.

Aigo difícil tratándose de una chica tan extraordinariamente bonita. Prevemos atascamientos y desmayos a montones.

## CRISTINA GAIONI llevará a la pantalla el serial «Tres hombres buenos»

La pasada actualidad del cine argentino, con sus llegadas continuas de famosos, ha sucedido la del cine italiano. A escasas fechas de la llegada de Dania Marlowa, lo ha hecho Cristina Gioni, una de las más firmes promesas de la cinematografía italiana del momento. Objeto de su visita, el próximo rodaje de una película que, con el título de «Tres hombres buenos», se iniciará en breve en los estudios madrileños. «Tres hombres buenos» está basada en la obra del mismo título de José Mallorquí, que tanto éxito alcanzó en la radio y la novela.

Cristina viene precedida de una gran experiencia y prestigio profesional; no en balde ésta que interpretará en España será la número veinticuatro de su carrera. Pese a ello, sólo tiene una antigüedad de dos años y medio en la profesión.

Lo primero que nos pregunta cuando acudimos a entrevistarla es dónde podría adquirir una biografía de García Lorca, su autor preferido. Nos aclara, asimismo, que una de sus primeras obras representadas ha sido «Yerma», en la Escuela de Arte Dramático de Milán, donde cursó los estudios. Para confirmarnos aún más su admiración por el autor granadino, nos recita algunos pasajes de sus obras y nos habla entusiasmada de Andalucía, a la que conoce perfectamente a través de sus obras, aunque no haya estado personalmente.

Fué elegida ayer en Madrid entre trece aspirantes

## Miss Galicia 1962

ISABEL DOMINGUEZ tiene novio y aspira a casarse pronto

EN un festival celebrado en el teatro Infanta Beatriz, el Centro Gallego ha elegido a su Miss Galicia 1962. La elección se hizo en el intermedio del festival por votación de los asistentes, consiguiendo mayor número de votos la señorita Isabel Domínguez Torres, natural de Puebla de Trives (Orense).

Y las damas de honor son dos bellas señoritas, socias también del Centro Gallego, Magdalena Castelló Vilanova, natural de Vall de Uxó (Valencia), y Angeles García Cepero, de La Coruña.

A este concurso para elegir a Miss Galicia en Madrid 1962 se presentaron 13 aspirantes. Seis para el título de miss, por ser gallegas, y siete para damas de honor, por ser únicamente socias del Centro Gallego, pero no nacidas en Galicia.

Isabel Domínguez Torres tiene veintidós años, hace ocho años que ha venido a Madrid con sus padres y trabaja en una oficina. No tiene proyectos para dedicarse al cine ni al teatro. Le gusta trabajar y la vida de familia. Tiene novio, que es también gallego, y aspira a casarse pronto.



Magdalena Castelló Vilanova es una bonita valenciana, graciosa y muy expresiva. Estudia idiomas y ya hizo cine y actuó en Televisión. Ha sido medalla de oro del Festival de la Canción de Radio Madrid y tiene grandes aficiones artísticas.

Angeles García Cepero tiene diecinueve años, pero cuando el periodista quiso felicitarla ya se había esfumado del escenario. Es una coruñesa graciosa y con garbo natural.

En este festival, organizado para elegir la Miss 1962, actuaron figuras de la radio y de la

televisión, entre ellas Pepe Iglesias (el Zorro), Gloria de Soto, Magda Castelló, Santy y Nikolás (el mago del naípe) y el hombre que cambia las horas del reloj. Finalmente, Anduriña recitó unos versos a Miss Galicia 1962, y la Miss del año 1961, Josefina Díaz, impuso la banda a su sucesora y a las damas de honor.

Asistió al festival, con el presidente del Centro Gallego, general don Constantino Lobo Montero, los componentes de la directiva y gran número de socios e invitados.

### ... POR CORRESPONDENCIA ...

#### FRANÇAIS

Autoexamen

"On a souvent besoin d'un plus petit que soi" La Fontaine  
Si la lecture de cette phrase ne représente pour vous aucune ou presque aucune difficulté, vous êtes certainement capable de suivre le Cours Supérieur de français C C C, qui vous permettra de compléter vos connaissances.  
Mais si, déjà nanti d'un certain bagage culturel, vous maniez avec aisance la langue de Molière, si vous comprenez même quelques tournures familières, votre argot, que, et si, sans trahir, vous savez découvrir les usages et l'ironie de ces vers de Molière:  
"J'étais seul, l'autre soir, au Théâtre Français, pour un de ces passages réussis."  
"Ce n'était que Molière, et nous savons de reste"  
"Que ce grand malade qui un jour Alceste"  
"Ignore le bel art de chatouiller l'esprit"  
"Et de..."

#### ENGLISH

Self-examination

"There is no cure for birth and death save to enjoy the interval" (George Santayana, 1863-1952)  
If you can read and understand with no great difficulty the above sentence then you are most certainly in a position to follow the Higher English Course of CCC which will enable you to round off your knowledge of English.  
Yet, on the other hand, if you have acquired a certain amount of English, and can speak at least with some ease, have some acquaintance with some of the idiomatic expressions which are so common in English and if you can appreciate the beauty and style of the following sentences:  
"The quality of mercy is not strained"  
"Gentle rain falls like a gentle rain"  
"Upon the place beneath it is twice blessed,  
"He that gives and him that receives him that gives and him"

#### DEUTSCH

Selbstprüfung

"Wenn jemand, der mit Mühe kauft  
Gestiegen ist auf einen Baum,  
Schon glaubt, dass er ein Vogel wär."  
So irrt sich der!"  
Wenn Sie diesen Vers von Wilhelm Busch ohne viel Schwierigkeiten verstehen, so werden Sie dem Kursus für Fortgeschrittene des CCC Deutsch folgen können! Er wird Ihre Kenntnisse vervollständigen.  
"Das ist's ja was den Menschen zieret,  
Und dazu ward ihm der Verstand,  
Dass er im inneren Herzen spürt,  
Was er erschafft mit seiner Hand!"  
Wenn ja, dann sind Sie bewandert in deutscher Kultur und deutschem Gedankengut und dürfen sich getrost zumuten, den "Obersten Kursus CCC Deutsch" zur Hand zu nehmen. Er wird Ihrem Deutsch

con discos o sin discos  
Leer, escribir y hablar...

## IDIOMAS

POR EL SONIDO Y LA IMAGEN

ES MUY FACIL

con la garantía del

Centro de máximo prestigio

Otros cursos:

LATIN	CORRESPONSAL
RUSO	REDACCION
VASCUENGE	SECRETARIADO
ESPERANTO	CULTURA GENERAL
SOLFEO	ORTOGRAFIA
ARMONIA	DIBUJO ARTISTICO
ACORDEON	RADIOMONTADOR
GUIARRA	TELEVISION
CONTABILIDAD	ELECTRONICA
CALCULO	BACHILLERATO
ADMINISTRADOR	MAITRE D'HOTE
TRIBUTACION	JUDO JIU JITSU
MECANOGRAFIA	CULTURA FISICA
TAQUIGRAFIA	CORTE Y CONFECCION

Los cursos CCC

no son como los demás...  
¡son mucho mejores!

LOS CURSOS CCC CON DISCOS SE HALLAN TAMBIEN EN LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

### OBSEQUIAMOS

a los alumnos que se inscriban antes del 31 de diciembre con un ALBUM SONORIZADO de la famosa colección "España ¡qué bonita es!" (por el sonido y la imagen)

ELEGANCIA  
contra el frío  
con

GABAN

NEBLA

de PELO IMPERMEABILIZADO  
para SEÑORA, CABALLERO y NIÑO

Un gabán español  
para el clima  
de España

CREACION DE  
Torres

San Bernardo, 61  
MADRID

SOLICITE CATALOGO GRATIS



REALIZAN: Carmen Debén ☆ José Antonio Plaza ☆ María F.º Ruiz  
COLABORAN: José A. Valdeón ☆ Félix Arbolí. FOTOGRAFIA: César Lucas

Hoy suena en **CALLAO y RICHMOND**

¡LA HORA «H» DE LA RISA SANA!

JOSE LUIS CASSEN • LOPEZ VAZQUEZ • GRACITA MORALES • KATIA LORITZ



**ATRACO**  
A LAS  
**3**

DIRECTOR: JOSE M. FORQUE UNA PRODUCCION HESPERIA FILMS - PEDRO MASO

EN TODA LA HISTORIA DE LA DELINCUENCIA, ¡AQUEL ESTABA LLAMADO A SER EL UNICO ATRACO "CON PREMIO"!  
MAYORES

¡LA MAS GRANDIOSA AVENTURA, JAMAS FILMADA!

Metro-Goldwyn-Mayer  
PRESENTA A

**MARLON BRANDO**

**TREVOR HOWARD**

**RICHARD HARRIS**

EN UNA PRODUCCION DE  
AARON ROSENBERG

**REBELION A BORDO**  
(MUTINY ON THE BOUNTY)



CON HUGH GRIFFITH RICHARD HAYDN TARITA  
Y PERCY HERBERT

GUION DE CHARLES LEDERER BASADO EN LA NOVELA DE CHARLES MERKUPPE Y JAMES NORMAN HALL  
DIRIGIDA POR LEWIS MILESTONE MUSICA DE BRONISLAW KAPER  
FILMADA EN ULTRA PANAVISION 70mm TECHNICOLOR

«Se tendrá que esperar largo tiempo para ver algo que supere a REBELION A BORDO», ha dicho Bosley Crowther en «The New York Times»

CRIMEN PASIONAL

**UN JOVEN ESTRANGULA A SU NOVIA Y SE AHORCA**

TERUEL.— En las proximidades de Mosqueruela se ha producido un crimen pasional, del que ha sido víctima la joven de veintitrés años Neónila Salvador Tena, soltera, pastora, domiciliada en la masía "Del Más Blanco".

La joven salió con su rebaño, como de costumbre, para pasearlo por los alrededores. Media hora más tarde de la que acostumbraba a regresar, volvió el perro guardián de su ganado, presentando muestras de gran excitación, lo que hizo sospechar a los padres de la víctima que algo extraño había ocurrido. Comenzaron a buscarla y encontraron el ganado abandonado, sin que pudieran dar con la muchacha.

Se dió cuenta a la Guardia Civil del hecho, la cual, después de larga búsqueda, encontró el cadáver de Neónila con un pañuelo atado al cuello. Avisado el Juzgado de Mora de Rubielos y ordenado el levantamiento, la autopsia comprobó que la muerte se había producido por asfixia.

La joven mantenía relaciones con el joven de veinticuatro años Victoriano Prat Vicente, vecino de una masía próxima de la de la muchacha. Victoriano fué visto en una taberna con el padre de la víctima tomando unos vasos de vino y no regresó a su domicilio. Fué encontrado por la Guardia Civil colgado de un pino. Se supone que el muchacho, en un arrebató, asesinó a la joven y se quitó la vida.

VIOLENCIAS COMUNISTAS EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 10.—Violentas manifestaciones comunistas han tenido lugar en la capital argentina después de que la Policía federal declarase prohibida la "marcha de obreros sin trabajo" que los miembros del partido tenían proyectada. Las demostraciones tenían por objeto protestar por el aumento del coste de la vida y el encarcelamiento de varios dirigentes sindicales.

Los manifestantes detuvieron primero a un trolebús y, tras obligar a todos los pasajeros a que lo desalojasen, le prendieron fuego. Poco después arrojaron dos bombas de las conocidas por el nombre de "cóctels Molotov" contra un autobús que, muy pronto, quedó asimismo envuelto en llamas. Un agente de la Policía que trató de impedir la acción de los comunistas fué atacado con armas de fuego y herido gravemente.

Los revoltosos intentaron después incendiar otro trolebús en el cruce de la calle Corrientes y la avenida Callao. Arrojaron un nuevo "cóctel Molotov" contra el vehículo, pero esta vez la Policía actuó rápida y eficazmente, impidió la acción y detuvo a un individuo que resultó ser el que arrojaba las bombas. (Efe.)

DISENSIONES PEKIN-MOSCU

LONDRES, 10.—El partido comunista chino ha propuesto la celebración de "consultas internacionales en las que tomen parte todos los partidos comunistas del mundo" para tratar acerca de las diferencias que dividen actualmente al comunismo, según se señala en una carta que ha dirigido al Congreso del partido comunista checo. Esta información ha sido difundida por el periódico comunista italiano "L'Unità".

"L'Unità" dice que la carta repite las acusaciones chinas de que Checoslovaquia está ahondando más aún el foso que separa a los países comunistas al atacar a los dirigentes albanos. (Efe.)

ORDEN DE DETENCION CONTRA SOUSTELLE

PARIS, 10.—El magistrado Bertrand Dauvergne ha publicado una orden de detención contra Jacques Soustelle, como resultado de una investigación, iniciada el 22 del pasado septiembre, acerca de las actividades del ex ayudante de De Gaulle.

Soustelle ha manifestado repetidamente que no tiene nada que ver con la Organización del Ejército Secreto, autora de los dos últimos intentos de asesinato del Presidente De Gaulle en la Francia metropolitana y de la muerte de más de cinco mil oponentes políticos en Argelia.

La orden de detención lanzada contra Soustelle se basa en el hecho de que ha conspirado contra el Estado perteneciendo a la organización denominada Consejo Nacional de Resistencia, grupo clandestino de la oposición encabezado por el ex jefe de Gobierno Georges Bidault, para suceder a la Organización del Ejército Secreto, después de que Salan y Jouhaud, dirigentes de la Organización, fueran detenidos y juzgados.

El nombre de Soustelle se ha visto en los comunicados publicados durante los últimos meses, y la investigación de su caso se ha unido al de Bidault, a quien se levantó la inmunidad parlamentaria y contra el cual se lanzó una orden de detención el pasado 10 de agosto. (Efe.)



Vive Simón con su suegra, que más que suegra es la guerra.



Y el suegro es un animal, que trata a Simón muy mal.



Harto ya de padecer, a su esposa da a escoger.



Y busca un pisito sano, barato y comunicado.



Aquí encontró esa ganga y vive como un Pacha... nga.

**25.000 pesetas entrada única. Resto, a pagar en 9 y 10 años**  
**ENTRADA POR LOPEZ GRAS, A LA ALTURA DEL NUMERO 89 DE LA AVENIDA DE LA ALBUFERA**

METRO a 180 metros. Estación NUEVA NUMANCIA

AUTOBUS Y TROLEBUS

INFORMES Y CONTRATACION  
(Incluso sábados por la tarde)

**O. C. S. A. Alcalá, 95, 7.º**

USTED PUEDE SER

# El español del año

**DON MARTIN ALMAGRO, UNA VIDA DEDICADA A LA INVESTIGACION Y LA ENSEÑANZA QUIERE REVISAR TODO EL ARTE RUPESTRE DE LEVANTE Y SIERRA MORENA**

"Se llama Martín Almagro Basch. Nació en la sierra de Albarracín, de familia humilde. Es una figura de actualidad y un hombre ejemplar para la juventud. Por eso quiero proponerle como candidato..."

Nos escribe Francisco Bellot, practicante, desde Tomelloso. Y nos cuenta la vida, llena de sacrificio del deber diario, de un catedrático de Universidad. Es muy larga la carta. Son cincuenta años de existencia de una persona los que en ella se narran. Cincuenta años de apretada labor. Medio siglo escribiendo libros, pronunciando conferencias, realizando investigaciones, dando clases en la Universidad dirigiendo museos. El practicante de Tomelloso no parece tener secretos sobre la vida de don Martín. Al menos, su escrito es un completo informe de méritos, de condecoraciones otorgadas, de libros editados, de descubrimientos hechos, de premios obtenidos. Entre líneas, leemos que don Martín fué discípulo de Obermaier, y que fué Obermaier quien le inició y le ayudó en su carrera investigadora. Leemos también de la aventurera existencia de este profesor, que ha viajado por el mundo entero paseando su cultura y su señorío, enseñando a los demás, estudiando y trabajando para ellos.

"Hoy, a sus cincuenta años, está en posesión de numerosos premios y condecoraciones, tanto civiles como militares, pero no hace ostentación de ninguna de ellas. Es un español sencillo, simpático y de fácil palabra. Dice que ahora es cuando, ya en la "Central", va a trabajar en serio. Quiere revisar todas las pinturas rupestres del levante hispano y de Sierra Morena. Pretende crear en la Universidad de Madrid una escuela de arqueología de las mejores. Está casado y tiene cuatro hijos, dos chicos y dos chicas, todos ellos estudiantes..."

Si, don Martín. Veo su cara de asombro en estos momentos. Usted no debe de explicarse a qué viene todo esto. Estoy imaginando su sorpresa al ver que un practicante de Tomelloso le ha propuesto como candidato para

ser ESPAÑOL DEL AÑO. ¿Cómo iba usted a suponerlo? Quizá, en su modestia, piense que es una mala jugada. A un hombre humilde como usted no se le hace salir así, de repente, en los periódicos. Debe quererle mucho ese practicante de Tomelloso. ¡Si leyera usted la misiva que ahora sujeto en mis manos...! Se nota el calor de la amistad, de la admiración, del cariño y del respeto que siente por su persona. Seguramente, don Francisco Bellot ha seguido muy de cerca todos sus estudios, don Martín. Porque se sabe su vida de cabo a rabo. Quizá, si usted leyera la carta, se encontraría con que tiene más datos sobre su existencia que usted mismo. ¿No es agradable, a los cincuenta años, encontrarse con esta pública expresión de afecto? ¿No es emocionante?"

Don Martín, no hemos podido dejar de mencionar su historia. Que es larga, muy larga, pero que se resume en muy pocas palabras. Porque su historia, don Martín, no es ni más ni menos que la de un hombre dedicado al estudio por todos los años de su vida. A eso, en los cuentos, le llaman ser un sabio; en la Universidad, el apelativo cobra un aspecto más humano, más social: el de maestro. Porque usted, no lo niegue, es un maestro. ¿Qué mejor modo hay de vivir que enseñando a los demás lo que uno ha aprendido con su propio esfuerzo? ¿No es eso hacer partícipes a nuestros semejantes de un trozo de nuestra vida misma? Su vida, don Martín, necesita muchas páginas, y no una columna, para ser contada. Por eso nos da miedo el empezar siquiera con ella. Porque no sabríamos por dónde hacerlo.

Pero no se trata de eso, además. Se trata de decirle, simple y llanamente, con sinceridad, con amor también: Usted puede ser EL ESPAÑOL DEL AÑO don Martín. Méritos le sobran para ello. Y ha habido en Tomelloso, allá por la Mancha, una persona que se ha acordado de su vida y nos ha escrito para contárnosla.

Juan Luis CEBRIAN

## ¡¡MARCELO USERA!!

31, 33, 35, 4 y 5 habitaciones, más servicios. Construcción de lujo a precios muy bajos. Pocos gastos. Más de 80 pisos rápidamente vendidos de este hermoso y gran bloque. Quedan pocos y algunas tiendas. La más pobladísima barriada y muy comercial. EXENCIONES, 90 por 100; 20 años. ENTRADA, 60/80.000 pesetas. Resto: GRANDES FACILIDADES. 60 y 180 meses. Almacenes, desde 70 a 2.000 m<sup>2</sup>. En venta o alquiler. Rápidas comunicaciones. Tranvías. Autobuses. Metro.

## Campaña de Salud MUJER - MADRE

Adquiera el hábito del examen Ginecológico Preventivo.

Hoy la medicina preventiva te ofrece medios seguros para descubrir precozmente y, por lo tanto, a tiempo para curarlas, las lesiones malignas de tus órganos reproductores. El estudio citológico colposcópico es definitivo; lo importante es que acudas anualmente.

No menosprecies tus ligeros trastornos ni esas secreciones que persisten tiempo y tiempo. Los correctos hábitos de higiene ayudan a prevenir lesiones irreparables.

"Educación al Servicio de la Mujer"

**CLINICA DE MEDICINA PREVENTIVA**

Plaza de Salamanca, 9. Madrid-6. Teléfono 225 85 87  
Consulta pública diaria de 11 a 1.  
Consulta privada previa cita.

Todas las semanas se proyectan películas educativas para la mujer. Si usted está interesada en asistir a estas proyecciones, inscribese por correo dirigiéndose al Departamento de Medicina Social de la Clínica. Solicite nuestro folleto, dedicado especialmente a la mujer. "AL SERVICIO DE LA SALUD Y DE LA BELLEZA"

Es catedrático de la Universidad de Madrid

BUTANO BUTANO BUTANO BUTANO BUTANO

## Aviso

¡¡MUY IMPORTANTE!!  
SUMINISTRO INMEDIATO DE GAS BUTANO A NUESTROS CLIENTES

UNIVERSAL ELECTRICA ha sido puesta recientemente en condiciones de poder garantizar a sus clientes, compradores de estufas de gas butano, el suministro inmediato de gas y de los reguladores necesarios, para el funcionamiento de nuestras estufas.

Esta indudable ventaja que ofrece a sus clientes la Organización de las grandes facilidades, es una afirmación más de nuestro slogan "TODO ES FACIL CON NUESTRAS FACILIDADES".

Solicite una completa información en cualquiera de nuestros Establecimientos.

**UNIVERSAL ELECTRICA**

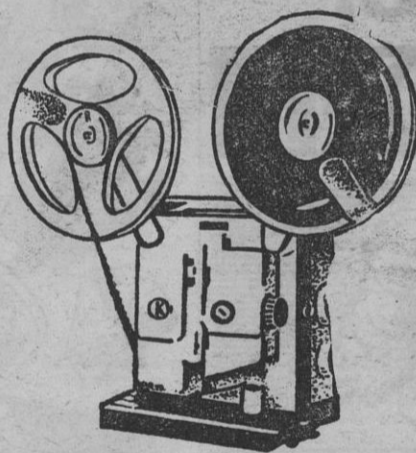
AVDA. DE LA ALBUFERA, 10 • HORTALEZA, 20  
D. RAMON DE LA CRUZ, 59 • SERRANO, 82  
FRANCOS RODRIGUEZ, 4 • HERMOSILLA, 20  
CARTAGENA, 117 • MAYOR, 4 • ALCALA, 200

CINE • FOTO • CINE • FOTO • CINE • FOTO • CINE • FOTO • CINE • FOTO • CINE • FOTO • CINE • FOTO • CINE

# ¿EL REGALO PARA ESTOS DIAS...?

¡¡EN TIENDAS DE FOTOGRAFIA!!  
Establecimientos especializados protectores.  
INFORMESE

## MINIAUTO DE LUXE



PROYECTOR DE 8 mm.

- Entrada automática de película.
- Objetivo F/1,6 zoom de 15 a 25 mm.
- Marcha atrás.
- Velocidad variable.
- Lámpara 8 vols., 50 w., de luz fría.
- Capacidad para bobinas de 120 mts.

PRACTICO • ECONOMICO

**Ptas. 5.650**

Demostraciones en los establecimientos del ramo.

**MECANOPTICA, S. A.**  
BARCELONA MADRID

**ALARCON**

Atocha, 92

**Kaluar**

Conde de Romanones, 10

**Feymar**

Avda. José Antonio, 6

**FRIAS**

Avda. José Antonio, 22

**AROSA**

Goya, 5

**CINE FAMILIAR**

Malasaña, 19

**BATRES**

Gta. de Bilbao, 5

**RHESA**

Avda. José Antonio, 57

**FRIAS**

Bretón de los Herreros 60

**SURCO**

Preciados, 39

**Manuel Quintas**

CRUZ, 37

**CARRIL**

Luna, 10-1.

**SARRALDE**

Montera, 41

**AQUÍ**

Espoz y Míng, 11

**VICEN**

Marceliano Santamaría, 11

**BERINGOLA**

Pez, 38

**CEHASA**

Villanueva, 16

**Galeote**

Hortaleza, 27

**Galeote**

Callejón de Preciados, 2

**Feymar**

Narvéez, 3

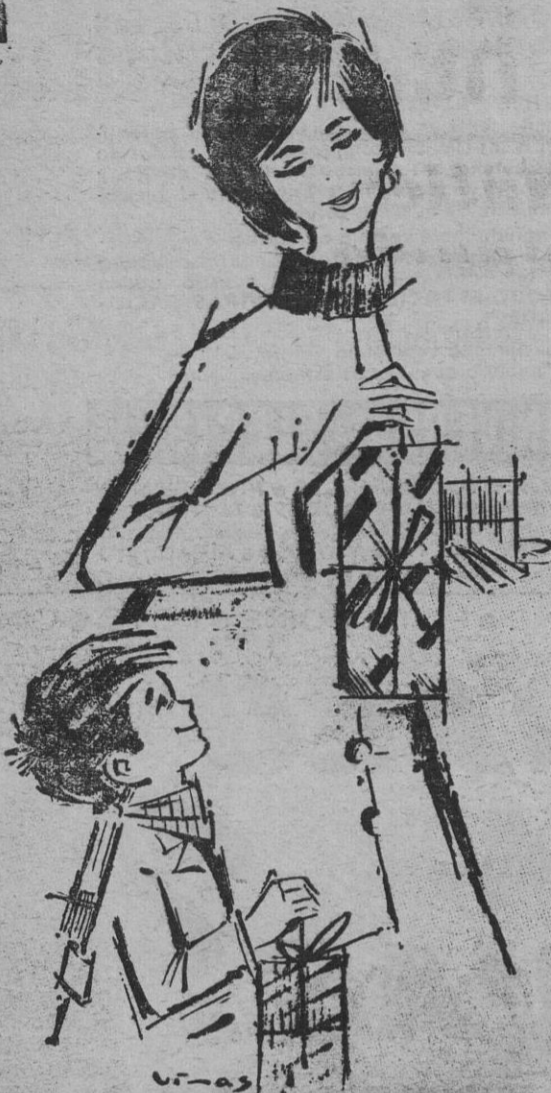
CAMPAÑA FOTOGRAFICA CULTURAL

CINE • FOTO • CINE • FOTO • CINE • FOTO • CINE • FOTO • CINE • FOTO • CINE • FOTO • CINE • FOTO • CINE

# Vestimenta

## VENTA OBSEQUIO

A LA SATISFACCION DE COMPRAR, se une la sorpresa de un regalo



CON CADA COMPRA, UN OBSEQUIO

MONTERA, 33 • ATOCHA, 16

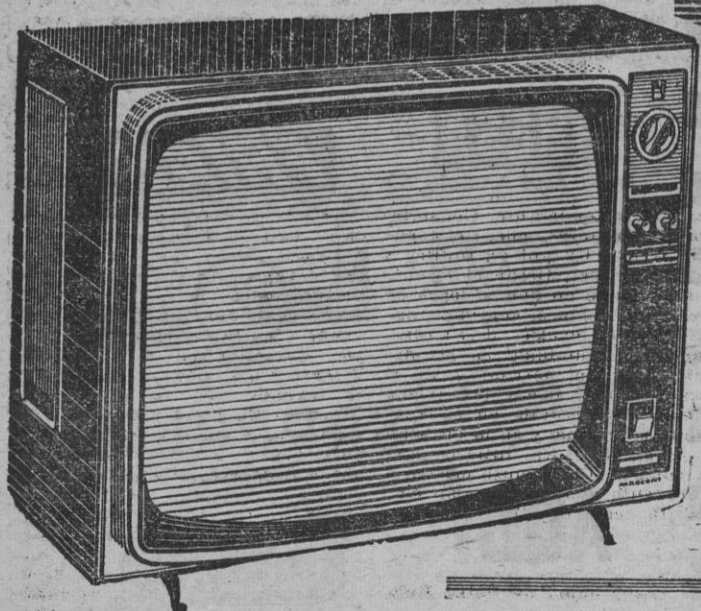
CONDE DE PENALVER, 4

D. CORTEZO, 3 (junto al Calderón)

Gta CUATRO CAMINOS

## Admire el televisor MARCONI

Modelo FLORENCIA



23 PULGADAS

P.V.P. 22.850 Ptas. INCLUIDOS IMPUESTOS

véalo en el local más distinguido

## LA VITRINA DE MADRID

PLAZA DE CANALEJAS, entrada por c/Cruz, 1-1.º

DONDE ADEMÁS PODRÁ ADQUIRIR LAS ÚLTIMAS NOVEDADES EN DISCOS MICRO-SURCO Y ESTEREOFONICOS -EQUIPOS DE ALTA FIDELIDAD- TRANSISTORES Y APARATOS ELECTRODOMESTICOS

VISITENOS SIN COMPROMISO O LLAME AL TELEF. 231-64-11

## UNA CORAZA PROTECTORA...



...para las partes esenciales de su automóvil

MOLYSLIP, el nuevo aditivo lubricante a base de Bisulfuro de Molibdeno-Mo S, actualmente el mejor reductor de la fricción y el desgaste, representa para su vehículo:

- Mejor rendimiento al reducir la fricción
- Fácil y suave cambio de velocidades
- Transmisión silenciosa
- Prolongación de la vida del motor
- Menores gastos de rodaje
- Rápido arranque en frío
- Eliminación del desgaste provocado por los arranques en frío y las carreras cortas o con interrupciones frecuentes

# MOLYSLIP

Para la CAJA DE CAMBIOS, VOLANTE y DIFERENCIAL use MOLYSLIP "C", especialmente preparado para condiciones especiales de temperaturas extremas y altas presiones



Fabricado y envasado en Inglaterra con la garantía de THE SLIP GROUP OF COMPANIES

Concesionario para ESPAÑA PEYCAR, S. L.

Av José Antonio, 55 - MADRID-17

Arbeu, 84 - BARCELONA 11

AHORA tiene ocasión de ESTUDIAR

# RADIO

# TELEVISION

# Electrónica

POR CORRESPONDENCIA

por el sistema más MODERNO, PRACTICO Y EFICAZ, conocido hasta la fecha. Entregamos para PRACTICAS, abundantísimos materiales para la construcción de diversos aparatos de GRAN CALIDAD que quedan de propiedad del alumno.

RADIO-ENSEÑANZA CRUZ, 11 - MADRID (12)

RADIO-ENSEÑANZA CRUZ, 11 - MADRID (12)

¡BIDA FOLLETO GRATIS!

P-40

Nombre .....  
Domicilio .....  
Población .....  
Provincia .....

Centro autorizado por el Ministerio de Educación Nacional

# DEPORTES

## Félix Ruiz volvió a ser el héroe del Real Madrid

### Materializó dos tantos y contribuyó en el de Müller, pasándole el balón. Redondeó el 4-2 final Amancio

Los goles del Zaragoza los hicieron Sigi y Cortizo

Expulsión de MIGUEL; muchas agresiones y un arbitraje lamentable del colegiado señor LLORIS

**LINEACIONES.—** REAL MADRID: Vicente; Isidro, Santamaría, Pachin; Müller, Zoco; Amancio, Félix Ruiz, Evaristo, Puskas y Gento.— ZARAGOZA: Cardoso; Cortizo, Santamaría, Zubiaurre; Isasi, González; Miguel, Duca, Marcelino, Sigi y Lapetra.

**GOLES.—**A los dos minutos y medio del primer tiempo, inauguración del marcador en tiro soberbio, desde lejos, de Müller, a pase de Félix Ruiz, que pilla desprevenido a Cardoso. El empate a uno, dos minutos y medio después, lo materializa Sigi, en disparo raso desde cerca, a pase defectuoso de Miguel. Se llega al descanso con este resultado. A los cinco minutos del segundo periodo, Amancio, en posición difícil, consigue el segundo, tras driblar a Cortizo. A los treinta y tres minutos, nuevo gol madridista, obra de Félix Ruiz, en disparo desde lejos. Seis minutos después, Lapetra se cueca por su banda, regatea por dos veces a Isidro y envía un buen centro a Marcelino, que tira raso y colocado, desviando en última instancia, a un metro y medio o dos de la portería, Cortizo. Tres a dos, resultado que dura escasamente un minuto, pues un avance madridista, apenas ponerse en juego el balón en el centro del campo, lo corona Gento desde la línea de córner, centrando sobre Félix Ruiz, cuyo remate, fulminante y duro, vuelve a batir a Cardoso. Total, cuatro a dos a favor del Real Madrid.

**ACTORES VARIOS.—**Noche fría. ¿Seis o siete grados sobre cero? Bastante menos público que otros domingos. ¿Cincuenta o sesenta mil personas? Nebolina, y clima de excitación y apasionamiento en algunos sectores de los graderíos, promovido por la presencia numerosa de simpatizantes y seguidores del visitante. Trabajo para el masajista del Zaragoza, que hubo de atender a Miguel y Zubiaurre, entre otros. El lesionado más grave, Cortizo, a consecuencia de una caída desafortunada a los once minutos del segundo tiempo. Después de ser atendido en la banda, reapareció de extremo derecha, bajando a ocupar su puesto en la defensa el medio Isasi.

**ARBITRAJE.—**A cargo del señor Lloris. ¡Pobre señor Lloris! Le digo a usted, señor Lloris, de amigo a amigo: ¿por qué se complicó la vida? Se le vio el plumero, o sea, su bondad, su debilidad de carácter, en aquella acción flagrante y descarada de Pachin sobre Miguel, remitiéndole, con acuse de impacto, una patada alevosa, fea, rabiosa. Le vió, sabemos que lo vió, fué delante de sus ojos, y usted, sin embargo, se hizo el desentendido. ¿Por qué? Su ristra de errores, en el partido de anoche, haría lamentable, agria y pesada esta crónica, y lejos de nuestro ánimo cansar al lector, a quien debemos respeto y consideración. Luego, se desorientó usted, yéndose de las manos muchas cosas, y volvió a mostrarse transi-



Evaristo en el momento de hacer el gol que le fué anulado por propias manos suyas. Creemos que fué el único que vió con claridad y acertó el colegiado señor Lloris, uno de los protagonistas notables del partido por su enorme cantidad de errores. (Foto exclusiva de Torreemocha.)

gente y benévolo con Duca, Isasi y González, posteriormente, cuando la zarabanda primera, aquella de no más empezado el segundo tiempo, no se enteró del papirotazo que le atizó un delantero madridista a Zubiaurre, a quien puso los labios como un pimiento; y en el minuto veintinueve, cuando decretó la expulsión de Miguel, le zarandearon a modo y placer unos cuantos jugadores, en medio de su impasible pasividad. Así, no, señor Lloris. Un consejo: si quiere hacerse respetar, no proceda como esos padres condescendientes y buenos, que es lo que hizo usted anoche. Sea duro, y expulse; ¡Expulse sin ningún temor, ni vacilación! Créanos; ¡si hubiera visto y oído como le ponían arriba!... De pena, señor Lloris, de pena.

**EL PARTIDO.—**La mayor satisfacción del partido de anoche

nos la dieron en el descanso, cuando alguien, que venía del palco de la directiva madridista, dijo:

—Ya seguro, acaba de decirme Saporta. A partir del próximo domingo, los partidos comenzarán por la tarde, a las cuatro y media.

Exclamó Juanito de Diego: —Café, copa y puro. Ese es el fútbol que a mí me gusta.

El que le gusta a él, y a mí, y a casi todos. ¡Ya era hora!

Bien, y vamos con el partido. ¡Vaya partido! Chispas, muchas chispas. Abajo, en el campo, y en los gelidos graderíos.

—Lo de la leña debe ser por la baja temperatura.

Quizá. No decimos que no, pero de esto ya hemos hablado al reseñar la actuación arbitral. Sin embargo, conviene dar un nuevo repaso a esta cuestión, y, de paso, recomendar a los entrenado-

res mano dura a los que confunden el fútbol con la lucha libre. Y ya está bien, ¿no les parece? No nos vayan a tildar de pesados por insistir en este capítulo del partido, que caldeo más de lo deseado y permitido los ánimos, propiciándolos a la violencia y agresión. Pero como lo hemos prometido, basta ya.

Otra vez Félix Ruiz, héroe del encuentro. ¡Cuánto nos alegra ello! El chaval ha pasado temporadas tristes en el Real Madrid y hasta hubo de soportar resignadamente que le llamaran petardo y no sabemos cuantas cosas más. Esta en que estamos está siendo su gran temporada, afortunadamente para él y para el Real Madrid. Fuerte, bravo, disparador, vertical en sus acciones; en fin, un soberbio interior a la usanza clásica. Su contribución al triunfo madridista está expresada elocuentemente en la cuenta de goles, dos de los cua-

les materializó, amén de participar en el que selló Müller. Sin él, ¿hubiera ganado anoche el Real Madrid? Podrá argumentarse: "Sin él el Madrid ha ganado esta temporada varios partidos."

Cierto. No obstante, repetimos la pregunta: "¿Sin él habría ganado anoche el Real Madrid?"

No fué fácil para el equipo de casa el primer tiempo, no obstante su ligero dominio territorial, gris e inoperante. Consultemos los apuntes, que no engañan jamás. Un gol de Müller y un gol de Sigi. Desde el minuto cinco, espacio en que se lograron esos goles, hasta el cuarenta, nada. Peloteo insulso, desorden, ninguna profundidad en las delanteras, fútbol horizontal. En el Zaragoza, una ligera prevención defensiva, registrada en el rezagamiento de Duca, interior medio volante. Del minuto cuarenta al cuarenta y cinco, reacción madridista, con un tiro de Zoco, desviado con apuros a córner por Cardoso; un cabezazo de Amancio, alto, y un impresionante disparo desde lejos de Félix Ruiz. Y nada más.

Otra cosa es el segundo tiempo, y prueba de ello es que los minutos transcurren más de prisa, a ritmo más acelerado. ¡Este es ya el Madrid, un Madrid ligero, veloz, que hasta engarza bonitas combinaciones, algunas de las cuales ponen en más de un brete delicado a Cardoso! En clima de todo eso, para reavivar y hacer más intensa la hoguera, los incidentes descritos. Casi sin darnos cuenta han transcurrido treinta minutos. ¿Qué ha sucedido en ellos? Un gol de Amancio, a los cinco minutos. Un chut de Gento repelido por el larguero. Un gol anulado a Evaristo por manos suyas—bien invalidado—. Un tiro ligeramente alto de Puskas y sendos remates de Puskas y Evaristo, en acciones consecutivas, devueltos a bulto y por pura suerte por los cuerpos de dos defensas zaragocistas, y más tarde, en réplica del visitante, una ocasión malograda por Marcelino, premioso en la colada y torpe en el chut.

Y luego, ¿qué? Entre los mi-

nutos treinta y tres y cuarenta y cinco, la traca de tres goles, dos madridistas y uno aragonés, y todavía el epílogo de una ocasión malograda por Evaristo.

Nada que oponer, pues, al resultado, justo. Pero no por lo que vimos en el primer tiempo, sino por lo que hizo el Real Madrid tras el descanso, y también porque el Zaragoza, en lugar de encojerse al recibir el segundo gol, se estiró, abriendo sus líneas.

¿Fué un verdadero "handicap" para el Zaragoza la lesión de Cortizo? Es casi seguro que así lo haga constar César en sus declaraciones; mas la verdad es que, cual Juncosa renqueante, ayudó a entrar el balón impelido por Marcelino en el marco de Vicente y así elevar al tanteador el segundo gol de su equipo. Creemos sinceramente que no. Le ve la delantera zaragocista, nula por el centro y bulliciosa por los extremos. Lapetra puede decirse que pudo con Isidro y que Miguel, a pesar de sus treinta y cinco o treinta y seis años, trajo en jaque a Pachin. Sigi tuvo un comienzo nervioso e hizo un par de cosas lindas, además del primer gol; luego, nada, absolutamente nada. Isasi y González, duros en exceso, lo mismo que Duca. La defensa, veloz y ágil, sobre todo por los laterales, y Cardoso, bien.

En el Real Madrid, el mejor, como ya hemos dicho, Félix Ruiz, y luego el Müller del primer tiempo—tras el descanso decayó, desvaneciéndose—, y a continuación, Amancio. Evaristo sigue sin estar en forma. Preguntamos: "¿Pero cuantos meses necesita Evaristo para recuperarse?" Si yo tardara en mi periódico el tiempo que él en entrar en juego, ¡Dios mío, dónde estaría! Seguro que aquí no. Lo peor del equipo la zaga y de ella los laterales, mal colocados casi siempre. Zoco, Gento y Puskas, regulares, aunque Gento mejoró en el segundo tiempo.

Y hasta el próximo partido de Chamartín, que será con café, copa y puro. Ojalá dure esa fiesta hasta bien entrada la primavera.

Miguel ORS

## En el Barcelona todos acabaron teniendo miedo a Griffa (0-0)

### SADURNI, EL MEJOR JUGADOR AZULGRANA

**BARCELONA.** (Crónica de nuestro corresponsal deportivo, Francisco Yagüe, transmitida por telex.)—Mucho se jugaba el Barcelona en este partido de hoy contra un Atlético de Madrid que, como él, aspira a romper la racha victoriosa del Real Madrid en la Liga. Y, a decir verdad, el Barcelona lo ha perdido casi todo en este campeonato, al cederle un punto al Atlético madrileño, tras noventa minutos más de lucha que de juego que finalizaron como habían empezado. El espejismo de una reciente

"tournée" victoriosa por cuatro países europeos hacía creer en un nuevo Barcelona, en un equipo que se había encontrado a sí mismo, pero lo cierto es que este Barcelona, aun habiendo mejorado un poco, sigue pareciéndose más al que inició la Liga y pasó serios apuros ante el Betis, Coruña y Málaga, que no al Barcelona que por prestigio y por desembolso económico a la hora de los fichajes debe ser.

**EMPATE JUSTO.** — Zariquiegui fué despedido con pitos. A la terminación del encuentro,

protestándole unos el juego relativamente duro que toleró y quejándose otros de un penalty que Griffa hizo tan innecesaria como descaramente a siete minutos del final. Pero lo cierto es que el empate acero, a uno o a lo que fuere, era justo. Y nadie, como no fueran los propios jugadores del Barcelona, le regaló nada al Atlético de Madrid que éste no mereciera.

La actuación de los porteros es siempre la imagen más fiel con que puede valorarse un partido. Y así, si bien el Barcelona dominó más territorialmente, so-

bre todo en el primer tiempo, lo cierto es que Madinabeytia tuvo poco trabajo directo y sólo en dos ocasiones tuvo que cubrir con el cuerpo dos tiros peligrosos de Camps y Cubilla, rematados sobre el meta. Sadurni, en cambio, hizo dos grandes paradas, aun rodando menos veces el balón su área. En el primer tiempo hizo una espectacular y eficazísima "palomita" para bloquear un disparo muy envenenado de Collar desde fuera del área, y en el segundo tu-

(Pasa a la página 16.)

*¡Fantástico!*  
**¡Cómo  
 se  
 vende  
 IBERIA!**



Desde que le di un giro a mi negocio dedicando mis establecimientos a la venta del televisor IBERIA, todos los signos han sido positivos. Mi negocio se está consolidando extraordinariamente. Mi personal tiene una moral fantástica y lo que es más importante, todos mis clientes me dan las gracias por haberles recomendado la adquisición del televisor IBERIA. ¡Qué inmenso descanso es el no tener reclamaciones!

## TotalVisión

**TUBO DOBLE LAMINADO**

AUTENTICO EXTRAPLANO  
 VISION NATURAL  
 FILTRO ANTIREFLEX  
 AUTOMATICO 100/100

*de verdad*

*No hay duda: un Iberia  
 ¡es más televisor!*



**el TELEVISOR para los que exigen CALIDAD**

JOAQUIN DEL RIO, Paseo de Extremadura, 91 - MURGA Y PULIDO, S. R. C., Conde de Peñalver, 88  
 SOLENNY, Dr. Santero, 8 - FRANCISCO RABADAN, Carretera de Aragón, 76  
 SACI, Clavel, 5 - GREVI, Alcalá, 203

# CARA al Público y en los vestuarios

Por MARICHALAR

**N**IEBLA. Ayer, el Bernabéu tomó aspecto como el de cualquier campo inglés. Y como si unos y otros quisieran ampararse en el fenómeno meteorológico, se sacudieron de lo lindo. Y el señor LLORIS, árbitro de la contienda, ni se enteró. Por lo menos nos lo pareció. La niebla.

Pese a la niebla, pude distinguir a CARNIGLIA saludando a viejos amigos. A los actores ENRIQUE A. DIOS-DADO y RICARDO CALVO. A José Antonio Irigoyen, campeón de España de pelota, que con el cineasta MARIO DE BARRIOS discutía incidencias del partido en el descanso. Al cantante LUCHO GATICA. A

FERNANDO DAUCIK y señora.

Me dice alguien que el Madrid, jugando a la hora de ayer—ya habían finalizado todos los demás partidos de la jornada—, tiene cierta ventaja. Se lo digo a RAIMUNDO SAPORTA, quien respondió: —No lo creo. Pero, de todas formas, quien te ha dicho eso ha visto bien el asunto.

Y CALDERON remachó: —Pero nosotros estamos empatados a un gol.

Solamente habían pasado cuarenta y cinco minutos de partido.

Ha terminado el encuentro. El árbitro dice que a los vestuarios. Allí, en las primeras escaleras que conducen al tú-

## César:

«El árbitro, algo más que casero, ayudó lo que pudo al Real Madrid»

## Miguel:

«Me expulsaron porque Santamaría gritó al árbitro que me echara...»

nel, comienza el diálogo de las lamentaciones. Y otras cosas. Como la discusión del preparador CÉSAR con el juez del partido.

### JUGADOR Y ESPECTADOR

**MIGUEL**, uno de los últimos extremos natos que ha tenido la selección española, fué increpado por los espectadores cuando se dirigía hacia los vestuarios. Y ya delante de los periodistas, el extremo expulsado y que vio el partido algunos minutos como espectador, empezó a hablar. Pero antes mostró las dos piernas con algunas heridas.

—Miguel, ¿por qué te han expulsado?

—Levanté el brazo a PACHIN, y sin llegar a rozarle, vino corriendo SANTAMARIA y dijo, dirigiéndose al árbitro: «¡Que expulsen a este!» El señor Lloris me mandó a la caseta. Es algo de risa. A mí me han dicho de todo, y son cosas más de «tebeo» que de personas serias. Pero qué le vamos a hacer. Estaba claro que si tenía que salir alguien del campo, habría de ser un jugador del Zaragoza. Antes me dió una patada Pachin, cuando no tenía yo el balón, y pitaron falta contra mi equipo. Creo que el resultado no es justo, y cuando más, el Madrid debió vencer por un solo gol de ventaja.

### EL MEJOR Y EL SUSTITUTO DE LA «SAETA»

—El partido ha sido bueno. Pero desagradable. Desagradable por lo duro que se ha jugado y por la expulsión de Miguel. A nuestro campo vienen todos dispuestos a lo que sea y emplean toda clase de procedimientos. Hoy, el Zaragoza dió muchas patadas, jugó con excesiva dureza, y cuando el Madrid responde, se extrañan. Estoy contento de mi actuación y creo que ya me he encontrado a mi mismo. Era hora.

Son palabras de FELIX RUIZ, el mejor en el campo. Y EVARISTO, por su parte, me dice:

—Ha hecho el Zaragoza el partido que siempre hace el equipo que viene de fuera: tratar de defenderse. Al fin y al cabo, es lógico. Tuve pocas oportunidades de tirar, precisamente por la cerrada defensa. Voy entrando en juego. Actué como el entrenador me indicó. Que lo haya hecho mejor o peor es otra cuestión. Pero yo obedeci.

### CARDOSO Y LA ACEITUNA

Ha triunfado. Hizo paradas formidables. Respondió a la confianza de su entrenador. Se llama CARDOSO. Con la mayor humildad, con la sonrisa inconfundible de quien sabe recoger un triunfo con elegancia, el debutante portero del Zaragoza decía delante del micrófono que le ofreció JOSE LUIS PECKER:

—Yo no quería ya jugar al fútbol. Fui al Atlético Sevilla por voluntad propia, en unión de otros tres compañeros. Al final no recibí ni una sola pseta de las que nos ofrecieron. Quería retirarme por muchas cosas que suceden en el fútbol y que no se pueden contar. Además, tenía ahora la recolección de la aceituna, y debía estar al frente de ella. Pero el Zaragoza me ofreció esta oportunidad, y acepté. Es la mejor de mi vida. Hoy estoy contento y quisiera serle útil a mi nuevo equipo.

### EL EXILIO Y EL REINO. O CÉSAR Y MIGUEL MUÑOZ

Se me ha venido a la memoria la novela del gran escritor francés ALBER CAMUS, «El exilio y el reino», por esa diferencia tan enorme que existe en el título, y que es comparable a las declaraciones que ofrecieron los pre-



Hubo jaleo ayer. Ya lo creo. Culpable, el árbitro, blando y sin criterio. Tan es así esto que hasta consintió que los jugadores le zarandearan. Resultado de este cúmulo de incidentes, una agresión—un puño blanco, difícil de identificar—hizo impacto certero al rostro de Zubiaurre, quien cayó al suelo con los labios tumefactos, y la expulsión de Miguel, a los veintidós minutos del segundo tiempo, por agresión a Pachin, aunque el zaragoista asegura que él no llegó a tocarle. «Lo que ocurrió—explicó Miguel al final del partido—es que Santamaría empezó a gritar que me expulsaran y el árbitro le hizo caso.» (Fotos exclusiva Torre-mocha.)

que dijo que había que expulsar a Miguel, y bien que lo consiguió. Verdaderamente lamentable.

—Entonces, ¿cómo encontró al Madrid?

—Bajo. Muy bajo. Han perdido mucho dominio y sus pilares están en franca decadencia. Pero todo el mundo le ayuda, y pese a su poco juego, volverá a ganar la Liga. Pero no por clase, sino por el favoritismo que todos muestran hacia él. Francamente, hoy no debió perder el Zaragoza. Hemos hecho méritos para regresar con un resultado positivo. Pero saltó un señor dispuesto a impedirlo.

Cuando ya empiezan a desfilan los jugadores de uno y otro equipo, se nos acerca un empleado del Madrid, que guarda con verdadero celo que nadie entre a los pasillos ni a los vestuarios, y nos anuncia que el árbitro ha dicho que no hablará. Cuando ya ha transcurrido una hora desde que pitó el final del partido, el árbitro sigue escribiendo. Ya no queda nadie, salvo César y algunos directivos del Zaragoza, que esperan para firmar el acta. Espero un rato más, y al fin consigo enterarme, según información de un directivo del Zaragoza, que el árbitro ha escrito que expulsó a Miguel por agresión a un contrario. Al parecer, varios jugadores zaragozanos figuran citados en el acta por diversas faltas. La expedición se dirigió al hotel Zurbano, donde pernoctó, para emprender hoy por la mañana regreso a Zaragoza.

Y con nuestros acompañantes inseparables de esta tarde dejamos el Estadio Bernabéu. Son la niebla y el frío.

(Reportaje gráfico de Torre-mocha.)

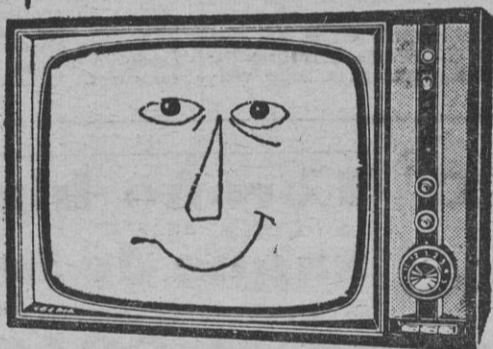
# TITAN RADIO

GOYA, 66

BRAVO MURILLO, 2

tiene el televisor que se garantiza por sí mismo

como **IBERIA... ¡NINGUNO!**



FACILIDADES DE PAGO



CAR 21

AGOTADAS LAS VIVIENDAS DE FASES ANTERIORES Y ANTE LAS PETICIONES DE INNUMERABLES SOLICITANTES

INMOBILIARIA HORTALEZA, S. A.  
PLAZA DE LOS MOSTENSES, N.º 1. 3.º  
(EDIFICIO DEL MERCADO)

Pone a la venta una nueva fase de viviendas subvencionadas en la calle López de Hoyos (COLONIA PINAR DEL REY)

(Excelentes comunicaciones: autobuses y tranvías)

ENTRADA INICIAL ÚNICA: 32.421 PTS.

Tres dormitorios, comedor-sala de estar, cuarto de baño, cocina, dos terrazas, agua caliente

LOCALES DE NEGOCIOS: Entrega inmediata  
GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Horas de información: 9 a 1,30 y 4 a 8

Teléfono 247 27 19





Los defensas del CORDOBA no se anduvieron con contemplaciones

# El Betis llegó al área contraria muchas veces,

## pero sólo ganó por 1-0 Y A SUS ATAQUES LES FALTO TAMBIEN ORDEN

SEVILLA, 9. (Por teléfono, de nuestra Redacción. Crónica de César del Arco.)

**AMBIENTE.**—Buena entrada, sin llegar al lleno. Terreno seco, cubierto de arena para proteger la hierba, tratada recientemente con productos químicos. Luce el sol y hace frío. Muchos aficionados se desplazaron de Córdoba para presenciar el encuentro. Pons debutó en el banquillo bético.

**ACCIDENTES.**—Juego muy duro el impuesto por el Córdoba. Los masajistas tuvieron trabajo. Areta, atacado por dos contrarios,

se lesionó en la segunda mitad. Baja Lasa a la defensa, ocupando el navarro el extremo izquierdo, mientras Martín Esperanza cubría el puesto de Lasa en la media.

**ARBITRAJE.**—No satisfizo el arbitraje de Ortiz de Mendivil; ni a los de casa ni a los visitantes. Realmente permitió muchas durezas a los cordobeses y no impuso su autoridad. En el minuto dieciséis de la primera parte dejó sin sancionar el claro penalty que hizo la defensa a Pallarés, que fué embotellado y volteado por dos contrarios.

**GOLES.**—El único gol del encuentro se produjo en el minuto cuarenta y dos de la primera parte. Senekowich sacó una falta de golpe indirecto entre el punto de córner y la línea del área de gol, que Martín Esperanza remató a las mallas de cabeza. Resultado final: 1-0.

**EL PARTIDO.**—Mal encuentro. El Córdoba venía dispuesto de la forma que fuera a sacar los dos puntos en litigio. Para ello se encerró en una defensa a ultranza, con cinco jugadores dentro del área, entrando con excesiva dureza. El Betis, sin hacer un juego brillante y ordenado, unas veces porque no le dejaban los contrarios y otras porque sus delanteros, que no estaban inspirados, salvo, Senekowich, no ordenaban sus ataques, llegó muchas veces al área contraria y tuvo infinitas posibilidades de aumentar la cuenta a su favor. Sólo Luis desperdició más de seis ocasiones clarísimas de marcar.

El Córdoba es un equipo con pocos elementos capaces. Muy batallador y pegajoso, eso sí, pero sin juego y, desde luego, sin remate. Fueron muy pocas las veces que culminaron sus avances con tiro a puerta, y cuando los hubo los neutralizó muy bien Pepín, seguro y oportuno.

Destacaron por el Betis, Lasa, magnífico, con Senekowich y Pepín. La mejor línea del equipo fué la defensiva, y la peor, la delantera.

Por el Córdoba destacaron Riaji, Mingorance y Benegas.

**Alineaciones:** BETIS: Pepín; Grau, Ríos, Areta; Lasa, Bosch; Montaner, Payarés, Luis, Seneca, y Martín Esperanza.—CORDOBA: Benegas; Simonet, Mingorance, Navarro; Egea, Costa; Riaji, Juanín, Soler, Martínez y Homar.

# 1-0 CON GRAN ENTUSIASMO Y BASTANTE DIFICULTAD VENCIO EL MALAGA AL SEVILLA

## LOS ULTIMOS MINUTOS FUERON DE MUCHA EMOCION

MALAGA, 9. (Por teléfono. De nuestro corresponsal, Guillermo Jiménez Smerdou.)—Venció el Málaga al Sevilla después de un reñido encuentro, con cierto nerviosismo por parte de los malagueños, que se jugaban mucho esta tarde después de los últimos resultados adversos.

El Málaga actuó con gran entusiasmo y ganó con bastante dificultad a un Sevilla rápido, de líneas compenetradas y de jugadores de gran clase y veteranía.

El campo registró un gran lleno, observándose la presencia de nutridos grupos de sevillanos, que se habían desplazado para animar a su equipo. Hubo dominio alterno en la primera parte, registrándose más situaciones de peligro en el área sevillana, aunque, una vez más, los delanteros locales demostraron su ineficacia, a excepción de Pipi.

La técnica de la segunda parte fué idéntica. A los dieciséis minutos, Mendi, a la salida de una falta, recogió de cabeza un pase de Pipi y mandó la pelota a la red. Fué el único tanto de la tarde.

Animado por los espectadores, el Málaga se lanzó al ataque con nuevos bríos; pero desde este momento el partido cobró una nueva emoción, porque el Sevilla contraatacó en busca de la igualdad.

Las situaciones de peligro fueron constantes en ambas porterías, resultando conmocionado el guardameta malagueño Américo al lanzarse a los pies de Mateos, cuando éste iba a tirar a gol. Américo tuvo que ser retirado del campo por los camilleros de la Cruz Roja.

El Sevilla se volcó sobre el

área malagueña, pero el equipo local se defendió hasta el final, que llegó después de unos minutos de gran emoción y nerviosismo.

Creemos que el resultado de uno a cero es justo. Aunque la diferencia de ambos equipos fué escasa, esa diferencia fué en favor del Málaga.

Del equipo local destacaron Pipi, Vázquez y Luna.

Del Sevilla, Juan Manuel, Ruiz-Sosa y Diéguez.

La actuación del árbitro valenciano, señor Segrelle, fué discreta.

**ALINEACIONES:** SEVILLA: Mut; Juan Manuel, Campanal, Luque; Ruiz-Sosa, Achúcarro; Oliveros, Diéguez, Areta, Mateos y Canario. MALAGA: Américo (Juanito); Calixto, Vázquez, Portales; Luna, Ben Barek; Mendi, Pipi, Gijón, Sande y Bruna.

**TELEVISORES**  
de todas marcas  
a pagar en 60 plazos.  
Regalamos mesa, antena exterior o elevador.

De verdad de la buena  
**FRIGORIFICOS**  
desde 200 pesetas base mensual.  
Llámenos: 2 26 63 80  
o visítenos:  
Claudio Coello, 68, 1.º tºq.  
Provincias: Apartado 12.355

2-0 **JUBILO EN ALTABIX**  
El Elche dió una lección de bien jugar al Valencia  
CHICAO FUE EXPULSADO

ELCHE, 9. (Por teléfono. De nuestro corresponsal, Sánchez Pomares.)—Con un lleno y tarde espléndida se jugó el sábado el encuentro Elche-Valencia, que marcó la pauta en esta recuperación ilicitana, después de los vacilantes pasos dados hasta hoy.

El Elche dió al Valencia una soberbia lección de bien jugar y de pundonor deportivo por parte de sus jugadores, dispuestos a lograr el triunfo. La jornada, por consiguiente, fué de alegría y júbilo en los graderíos al poderse comprobar la iniciación de una nueva etapa, con Otto Bumbel y

Ramos, nuevos fichajes del club local.

Al encuentro se desplazaron numerosos valencianos, que quedaron sorprendidos por el encuentro completo que hizo el Elche, sobre todo en el primer tiempo, en que arrolló por completo a su oponente. Los ilicitanos superaron a los de la capital regional en juego, entusiasmo y velocidad.

El Elche se mostró realizador, combinando estupidamente su vanguardia; mostrándose la media, con la inclusión de Ramos, superior en corte y entrega; magnífica la defensa y espléndido de facultades Pazos.

El Valencia, ante el decidido juego del once local, no pudo inclinarse a su favor el encuentro, considerado por ellos como clave para sus aspiraciones de alcanzar al Madrid o el título de Liga. Rodri actuó de perfecto secante de Guillot.

A los trece minutos de juego, después de que se habían producido algunas jugadas de peligro en una y otra portería, Cardona remató de cabeza un córner que le valió al Elche su primer gol.

Faltando sólo dos minutos para terminar el primer tiempo hubo una preciosa jugada entre Martínez y Romero, con impresionante disparo final del último, que Zamora no pudo detener.

La segunda mitad no fué tan emotiva y disputada como lo fué la anterior. Bajó bastante el Valencia, salvo en los últimos minutos, y el Elche se limitó a defender el resultado.

A los veintidós minutos, Héctor Núñez estrelló un balón en el poste izquierdo. A los veinticinco, Chicao fué expulsado por agredir a Romero cuando este jugador estaba en el suelo.

El árbitro, señor Gardeazábal, energético y bien.

**Alineaciones:** ELCHE: Pazos; Chancho, Iborra, Quirant; Ramos, Rodri; Costa, Cardona, Martínez, Romero y Nieto.

VALENCIA: Zamora; Verdá, Quinoces, Mestre; Piquer, Chicao; Núñez, Ribelles, Waldo, Guillot y Fichá.

**CONJUNTOS ANTE UQUE FABRICA**  
CONCEPCION JERONIMA, 3  
Teléfono 226 75 74

**Muebles Lopez**  
Contado:  
Condiciones especiales

Mitad contado:  
Resto: 12 meses, sin recargo

36 meses:  
Los 12 primeros sin recargo  
LUCHANA, 17 al 21  
y TRAFALGAR, 4

Tenga piso por **10.000 PTS.**

de ENTRADA UNICA +9.000 pts. aplazadas.  
Resto a pagar: 740 al mes durante 10 años.  
**TIENDAS** todas superficies desde 46.000 ptas. desembolso

- PISOS CONFORTABLES. Todos exteriores con amplias terrazas.
  - MAGNIFICA INVERSION DE CAPITAL (14 % NETO) alquilando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL.
  - EXENCION TOTAL DERECHOS REALES en la escritura de compras y 90% contribuciones.
- COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS: METRO Y TRANVIAS, AUTOBUSES desde la estación del Metro de Valdeacederas, al BARRIO DEL PILAR.

PISOS MAGNIFICOS  
3-4-5-6  
HABITACIONES  
MAS SERVICIO



**BARRIO DEL PILAR**

Propietario JOSE BANUS

... a 700 metros del metro de VALDEACEDERAS

**INFORMACION**

OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 6. De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche • EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION: Av. Donostiarra, 26 (entrada por el puente del Calero, detrás de la Plaza de Toros de Ventas). De 9 mañana a 7 tarde • EN EL BARRIO DEL PILAR: Final de la calle Capitán Blanco Argibay (entrada provisional frente al n.º 328 de la calle Bravo Murillo). Servicio permanente de 9 mañana a 7 tarde. SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS.

**SE VENDE EL PRIMER COLEGIO DEL BARRIO DEL PILAR (PARA 800 ALUMNOS)**

4-1

Triunfo del Plus Ultra sobre el Mestalla

SINTESIS DE LOS RESTANTES ENCUENTROS

PRIMER GRUPO

ATLETICO BALEARES, 0; INDAUCHU, 1

PALMA DE MALLORCA, 9.- El Indauchu se empleó con táctica defensiva...

CONSTANCIA, 2; BASCONIA, 0

INCA, 9. - El encuentro tuvo poco interés, en líneas generales. Los visitantes jugaron bien...

PONTEVEDRA, 2; ALAVES, 0

PONTEVEDRA, 9.- En la primera parte el juego fué de gran movilidad y superior dominio local...

ALAVES: Espinosa; Basterrechea, Gorospe, Teo; Otaegui...

ORENSE, 1; ESPAÑOL, 2

ORENSE, 9.- A los once minutos, Gordejuela, en rápida internada, cedió adelantado a Pulsen...

REAL SOCIEDAD, 2; CELTA, 3

SAN SEBASTIAN, 9.- Encuentro muy emocionante y disputado, en el que la Real encontró muchas dificultades ante un Celta...

GIJON, 1; SANTANDER, 0

GIJON, 9.- El resultado puede considerarse justo. Durante los primeros cuarenta y cinco minutos el dominio estuvo repartido...

entre los dos equipos. A los treinta y cinco minutos Biempica consiguió el único tanto de la tarde...

LANGREO, 1; BURGOS, 1

LA FELGUERA, 9. - Se jugó con entusiasmo por los dos bandos, que buscaron con ahínco el triunfo. El primer tiempo terminó con 1-0 favorable al Burgos...

SEGUNDO GRUPO

LAS PALMAS, 3; GRANADA, 0

LAS PALMAS, 9.- El partido se desarrolló con forcejeo en el centro del campo y medidas defensivas adoptadas por ambos conjuntos...

JAEN, 0; TENERIFE, 0

JAEN, 9.- El primer tiempo fué de mejor calidad por ambos bandos. Dominó ligeramente el Jaén, pero no acertó a marcar...

MURCIA, 1; HERCULES, 0

MURCIA, 9.- El partido transcurrió con mucha nobleza por parte de ambos equipos y con

buen juego del conjunto local. La inclusión de Marsal en la delantera grana dió a ésta un orden del que hasta ahora careció...

LEVANTE, 2; HUELVA, 1

VALENCIA, 9.- En el primer tiempo sólo se marcó un gol, favorable al Levante, en el minuto tercero, por mediación de Vall...

ELDA, 5; CADIZ, 0

ELDA, 9.- El Eldense realizó un gran encuentro y superó al Cádiz en todos los aspectos. La primera parte concluyó 2-0, conseguidos por Grande y Aguado...

SAN FERNANDO, 2; MELILLA, 1

SAN FERNANDO, 9.- Encuentro aburrido, con juego insulso por ambos bandos. En la primera parte hubo ligero dominio local...

(Extractos de Mencheta.)

LOS MADRILEÑOS FUERON EN TODO MOMENTO SUPERIORES

El buen comienzo del Plus Ultra logrando su primer gol a los dos minutos de juego le hizo encarrilar pronto su partido contra el Mestalla...

desnivelado e impreciso. Su voluntad incansable en la lucha, sin entrega a lo largo del partido, les hizo mantenerse en buen nivel para neutralizar la mejor clase de sus adversarios...

Un nuevo gol a favor de los de casa hizo desplazar el brio y mando que los levantinos ejercieron durante quince minutos...

REBITRAJE, sin pena ni gloria del vizcaíno Irastorza. Goles: A los dos minutos de juego, Ibarra, de un fuerte tiro por alto, inauguró el marcador...

Equipos: MESTALLA: Valero; Bosch, Alfonso, Areta IV; Arnal, Moménech; Abello, Aveiro, Navarro, Planes, y Totó.-PLUS ULTRA: Patiño (Muñia); Aparicio, Collier, Maestro; Carvajal, Patri; Estrada, Gallastegui, Moraleda, Merchán e Ibarra.

R. LA TORRE

Tercera División

GRUPO PRIMERO

Lugo, 3; Turista, 0; Vivero, 0; Fabril, 1; Corujo, 1; Ferrol, 4; Alondra, 5; Couto, 3; Zelita, 0; Bueu, 0; Arsenal, 4; Marín, 0; Gran Peña, 5; Arosa, 4; Foz, 2; Lemos, 1.

GRUPO OCTAVO

Sallista, 0; At. Ciudadela, 0 (dia 8); Alayor, 1; Menorca, 0 (dia 8); Mahón, 4; Felanitx, 0; Ibiza, 1; Soledad, 0; Manacor, 2; Atlético Ciudadela, 2.

GRUPO SEGUNDO

Turón, 2; Calzada, 0; Pelayo, 0; Entrogo, 2 (dia 8); Llanera, 2; Camocha, 3 (dia 8); Aller, 2; San Martín, 1; Marino, 2; Lleras, 1; Luarca, 1; Avilés, 2; Vetusta, 6; Candas, 0 (dia 8); Siero, 0; Caudal, 1.

GRUPO NOVENO

Oleña, 5; Saguntino, 2; Onda, 3; Culicra, 2; Tabernes, 4; Onteniente, 2; Canals, 0; Alcira, 3; Carcagente, 1; Olímpico, 5; Alouñda, 1; Alcoyano, 5; Sueca, 2; Castellón, 0; Acero, 0; Gandía, 2.

GRUPO TERCERO

Guecho, 3; Baracaldo, 2; Rayo, 1; Arenas, 1; Torrelavega, 3; Sestao, 0; Guarnizo, 2; Laredo, 0; Santoña, 3; Deusto, 3; Larramendi, 1; Amorebieta, 4; Erandio, 4; Naval, 0; Galdácano, 1; Santurce, 0.

GRUPO DECIMO

La Roda, 3; Crevillente, 2 (dia 8); Imperial, 3; Cieza, 2 (dia 8); Alicante, 3; Madrigueras, 1 (dia 8); Monóvar, 1; Jumilla, 1; Rayo, 3; Lorca, 2; Aguilas, 0; Almansa, 0; Albacete, 2; Orihuela, 1. Abarrán, 3; Almoradí, 1.

GRUPO CUARTO

Mondragón, 3; Euskalduna, 4; Logroñés, 3; Real Unión, 1; Iruña, 4; Tolosa, 3; Beasain, 1; Mirandés, 4; Alfaro, 2; San Sebastián, 2; Touring, 4; Villafraanca, 3; Chantrea, 2; Azcoyen, 0 (dia 8); Vitoria, 1; Elbar, 3.

GRUPO DECIMOPRIMERO

Adra, 1; Malagueño, 0; Ronda, 1; Veleño, 0; Hitturgi, 2; Llanera, 1; R. Granada, 4; Hispania, 2; Córdoba, 5; Riffien, 0; Peñarroya-Priegüena (no se jugó); Puengirol, 2; Alhaurino, 0 (dia 8); Ecija, 1; Antequera, 0.

GRUPO QUINTO

Tarazona, 3; Arenas, 2; Huesca, 1; Barbastro, 0; Calatayud, 5; Alcañiz, 0; Caspe, 0; Teruel, 0; Calvo Sotelo, 3; Mequinenza, 0; Amistad, 4; Sabiñánigo, 1; Numanzia, 4; Monzón, 0.

GRUPO DECIMOSEGUNDO

Coria, 1; Riotinto, 0; Jerez Industrial, 1; Línense, 3; Algeciras, 4; Jerez, 0; Ayamonte, 5; Tarifa, 0; Balón, 3; Portuense, 1; La Palma, 0; Kimber, 0; Puerto Real, 5; Barbate, 0.

GRUPO SEXTO

Berga, 4; Figueras, 2; Guixols, 3; Mataró, 4; Puiggrós, 5; Vic, 4 (dia 8); Artiguense, 2; Terrassa, 4 (dia 8); Granollers, 2; Badalona, 0; Calella, 4; Gironella, 0; Girona, 3; Gramanet, 1; Fabra y Coats, 0; Manresa, 0 (dia 8).

GRUPO DECIMOTERCERO

Juventud, 3; Arandina, 1; Caicedo, 0; La Bañeza, 0; Hullera-Rodrigo, suspendido; Leonesa, 2; Ferrandina, 3; San Pedro, 1; Salmantino, 2; Astorga, 2; Béjar, 4; Peñaranda, 2; Palencia, 1; Plasencia, 2; Europa, 2 (dia 8).

GRUPO SEPTIMO

San Andrés, 6; San Martín, 2 (dia 8); Villanueva, 2; Hospitalet, 1; Tortosa, 4; Reus, 1; Balaguer, 0; Condal, 1 (dia 8); Igualada, 1; Europa, 4; Lérida, 3; Vilafraanca, 2; Gimnástico, 1; Sans, 1; Puebloseo, 0; Iberia, 3.

GRUPO DECIMOCUARTO

CALVO SOTELO - ARANJUEZ, suspendido. CARABANHEL, 1; GETAFE, 1; TOMELLOSO, 0; VILLAROBLEDO, 0; EMERITTENSE, 2; BADAJOZ, 1; RAYO, 1; EXTREMADURA, 1; CONQUENENSE, 1; MADRILEÑO, 1; ALCALA, 0; SEGOVIANA, 1; ALCAZAR, 1; MANCHEGO, 2.

En estas fiestas, el obsequio mejor recibido por toda la familia será...

UN TELEVISOR SYLVANIA

La calidad de imagen en la pantalla americana BONDED SHIELD es incomparable. EL REGALO DE HOY, PAGADERO CON LAS MAS AMPLIAS FACILIDADES EN EL DISTRIBUIDOR OFICIAL:

PACIFICO, 82. GTA. EMBAJADORES, 7. ZURBANO, 65.

IMECA Madrid, lunes 10 de diciembre de 1962

FRONTON MADRID Hoy, 10,45 noche GAMPEONATO EMILI-ELENITA contra ARESO-MERCHE MARIBEL-ANOETA contra AGUSTINA-VICTORIA

MANTELERIAS para las grandes fiestas... LUJOSAS, MAS MODESTAS Y POPULARES MUEBLES - ALFOMBRAS - TAPICERIAS

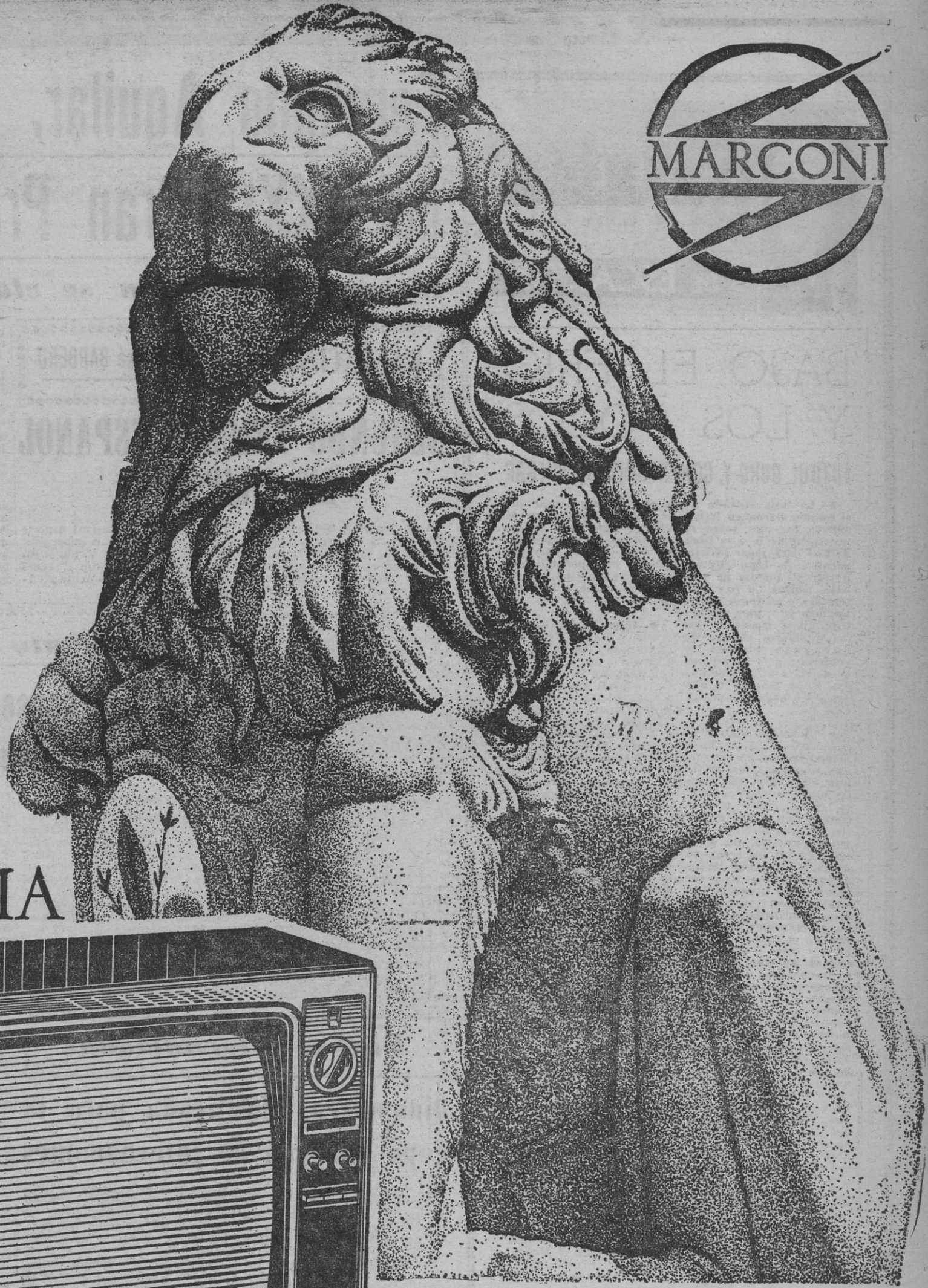
MANTAS-SABANAS-CORTINAJES-TOALLAS, ETC. Envíos a provincias Proveedores de las Sociedades Ferroviarias

Empate (1 - 1) entre Rayo y Extremadura

NEVAMENTE el Rayo se ha dejado un valioso punto en su campo de Valdecas ante el Extremadura. Tal contratiempo se debe, sin duda alguna, a la imposibilidad de alinear el Rayo a su delantera habitual...

te discutible. El empate de los visitantes llegó faltando tres minutos para el final. Seguidamente, en el último minuto le fué anulado al Rayo un gol por mano de Paquito, tanto que hubiera supuesto el del triunfo vallecano...

ESTE  
ES



Modelo  
**FLORENCIA**



P.V.P.  
**22.850 Pts.**  
INCLUIDOS IMPUESTOS

Auténticamente extraplano, con pantalla negra y mandos frontales, posee una rica ornamentación que incorpora las más sólidas ideas estéticas del Renacimiento italiano.

El nuevo televisor FLORENCIA reúne los más recientes desarrollos técnicos: chasis vertical pivotable, sistema de deflexión de imagen "ortoimagen", sistema "detector de velocidad" para apreciar los más finos detalles, etc.

Equipado y controlado en una nueva línea de montaje MARCONI, constituye el más bello marco para la más perfecta imagen.

Este es el FLORENCIA. El más perfecto y potente televisor del mercado.

# MARCONI

La Marca del máximo prestigio



LA OPINIÓN

DE ESCARTIN

BAJO EL FRIO Y LOS FOCOS

FUTBOL DURO Y, CON FRECUENCIA, VULGAR

★ La floja entrada en el estadio Bernabéu habrá abierto los ojos sobre la necesidad de ir a la hora normal para jugar los encuentros de Liga. ¿Fútbol nocturno? En día de trabajo, porque no hay más remedio, o en época de calor, bien está; pero con helada, no. Y gracias a que los seguidores venidos de Zaragoza cubrieron los graderíos; pero la repulsa quedó clara y fuera de dudas. Y son muchos los que nos piden hagamos constar esto.

★ El Madrid empató el encuentro en el primer tiempo porque no merecía otro resultado. Después, al salir un Madrid más rápido, unido, con tiro a puerta, el empate a uno se convirtió en tanteo definitivo de cuatro-dos y una victoria que vale dos puntos y les permite seguir en el mando del torneo de Liga, donde ya no tiene aquella superioridad suya aplastante y clara. Hay un general acercamiento y no precisamente hacia arriba...

★ Félix Ruiz está recalcando poco a poco. No era posible que el gran triunfador de Grenoble contra Francia, valor B favorito del preparador Barrios, quedara en vulgaridad o fracaso. El navarro volvió a gustar por su ayuda a la zona atrasada, forma generosa de servir el cuero a quien lo necesitaba y su disparo, fuerte y oportuno. Aquel tercer gol, obra de Ruiz, fue un tremendo disparo fuera del área y desde la izquierda con el pie derecho.

★ El Zaragoza perdió su timonel, que se halla ahora en tierra italiana. Nos referimos a Seminario. Aquella ala con Lapetra, extremo, y el peruano, interior, era un espectáculo de dominio del fútbol, peligro y criterio en la jugada. Seminario, además de tirar, es lanzador del extremo y lo hace de maravilla. El club de La Romareda perdió su arquitecto organizador, pero se lo pagaron a peso de oro, y en Florencia está. Marcelino "está bien", pero nada más. Nunca como sucesor del peruano.

★ Müller tira, avanza, apoya el ataque... pero se descoloca, deja brecha atrás. Por eso Isidro estuvo loco, pues venían siempre sobre él dos delanteros contrarios, y en fútbol uno frente a dos es mala cosa.

Müller debería pensar que el volante, aunque sea de ataque, tiene una misión destructora de marcaje que no debe olvidar. Muy bonito su gol, oportuno; pero por el lado del francés vinieron muchas facilidades.

★ Como hacía frío se repartió abundante calefacción y hubo leña del peor estilo, jugadas al margen de la ley. El señor Lloris, a quien elogiamos en otras ocasiones, esta vez no tuvo su tarde, le faltó criterio, se dejó discutir una y otra vez, nunca hubo distancia en los saques libres y se le fue el partido de entre las manos. ¿Por qué expulsó a Miguel? Tendría razón para ello, pero desde nuestra localidad nada vimos.

★ La defensa del Zaragoza se bató bien y con dureza. Pegó lo suyo. También Pachin se fue del seguro en una ocasión y además con Miguel, que no es precisamente jugador incorrecto. Puskas no debió protestar porque le castigaran su entrada al guardameta cuando estaba caído en el suelo y con el balón sujeto con una mano. Pretender quitárselo con el pie es falta siempre. ¿Que no lo suelta el guardameta? Libre indirecto por retención.

★ Evaristo no está en forma. Le falta aquel "sprint" de veinte metros, que era una de sus mejores cualidades. El domingo no hizo nada, salvo un remate de cabeza en finales del primer tiempo; Amanico volvió a no ajustar su fútbol a esa posición que le dan ahora de "extremo interior", y Gento puso gran voluntad, dió de sí cuanto pudo, especialmente en el segundo tiempo, que fue cuando el Madrid jugó su mejor fútbol, abierto, rápido y peligroso ante puerta.

★ No está mal el peruano Sigi, pero le falta mucho. Santamaría, el defensa central del Zaragoza, jugó en posición atrasada, es decir, sin salir del área, y aprovechó todo el fútbol aéreo para cortar infinidad de jugadas, sobre todo en el primer tiempo. Un partido más y frío glacial. Miguel, expulsado; un tiro de Gento al travesaño, la convicción de que Evaristo no está aún en condiciones y un valor joven que quiere volver a ser: Félix Ruiz, el de Grenoble.

Fernando Aguilar, brillante vencedor del XXXIX Gran Premio JEAN BOUIN

En cuarta posición se clasificó MARIANO HARO

BALONCESTO por José BARBERO SEGUNDO TRIUNFO ESPAÑOL EN FILIPINAS

Ayer domingo, frente a Filipinas, España obtuvo su segunda victoria en el torneo internacional amistoso que se está celebrando en Manila en sustitución del campeonato mundial de baloncesto.

El triunfo fue algo más apretado de lo debido (82-77), pero demuestra ya el lógico tanteo de un encuentro internacional, cual ocurrió cuando el viernes se venció a Formosa por 86-62. La inesperada derrota ante Canadá y nuestro tanteo también escaso ante Puerto Rico parece que van teniendo enmienda. Y ya sólo falta el partido de mañana para determinar la clasificación definitiva que, "a priori", podía oscilar de un posible segundo puesto hasta un cuarto en el peor de los casos (que ahora ya ni estamos seguros de alcanzar).

La escasez de noticias de tipo técnico nos hace aplazar un comentario definitivo hasta que regren nuestros muchachos y podamos entrevistarnos con el seleccionador nacional, único técnico que se ha desplazado con los doce jugadores y la doble representación oficial de protocolo. Y aun así, sólo cabe recoger una impresión general incompleta, ya que seguirán faltando datos estadísticos.

De todas formas, ya pasó el susto, que cundió, de llegar el

ridículo cuando nuestras aspiraciones merecidas eran haber realizado un papel mucho mejor en el fallido mundial, con el equipo completo y debidamente atendido.

Campeonato mundial de los welters GRIFFITH conserva el título por su victoria sobre el argentino Fernández... por golpe bajo

LAS VEGAS (Nevada), 9.—El púgil argentino Jorge Fernández fue puesto fuera de combate a consecuencia de un golpe bajo en el noveno asalto, pero Griffith, campeón del mundo de los welters, en lugar de ser descalificado ha sido proclamado campeón, conservando el título.

Los miembros de la Comisión atlética del Estado de Nevada, de acuerdo con las reglas vigentes, han estimado que como hasta el momento de producirse la

interrupción en el combate, Griffith vencía a los puntos, debía ser proclamado campeón por k. o. técnico en el noveno asalto. Tanto el árbitro Harry Kraus como el médico Romero, que examinaron a Fernández después de que éste cayera sobre la lona, han sido categóricos: se trataba, sin lugar a dudas, de un golpe bajo.

La prueba como es clásico, se disputó sobre una distancia de 10.000 metros, con salida en Esplugas y llegada a Barcelona al salón Víctor Pradera.

En el momento de salida cogieron la cabeza de la prueba los corredores Alonso, Barris, Aguilar y Haro, pero a los mil metros de carrera los ingleses, en magnífica reacción, lograron dar alcance a los primeros, con lo que se estableció, desde este momento, una fuerte lucha entre

Aguilar, Haro, Arizmendi y los británicos North y los hermanos Cooke.

Los tres primeros corredores se marcaron estrechamente, con lo que se anulaban todos los intentos de escapada, pero al enfilar la recta final, o sea, a unos mil cuatrocientos metros, Aguilar, con un poderoso "sprint", logró despegarse del inglés y de Haro.

La clasificación final, en sus cinco primeros puestos, quedó establecida de la siguiente manera:

- 1, Fernando Aguilar, Real Sociedad de San Sebastián, 26 m. 50 s 2/10;
- 2, Gerard North, Inglaterra, 26-54 6/10;
- 3, Manuel Oliveira, Portugal, 26-58 4/10;
- 4, Mariano Haro, Palencia, 27-05;
- 5, Dave Cooke, Inglaterra, 27-11 2/10. (Mencheta.)

Cinco minutos después, de acuerdo con los reglamentos, tiempo concedido a un púgil para recuperarse de un golpe bajo, el doctor Romero preguntó a Fernández si podía continuar; sobre un taburete situado en medio del ring contestó que no se podía poner de pie.

El anuncio de la decisión oficial fué saludado con grandes gritos por los 4.840 espectadores que llenaban el Convention Center de Las Vegas, que habían pagado 48.955 dólares.

Mientras tanto reinaba un gran desorden en el ring. Fernández fué abandonado mientras que su manager, Frankie Jacobs, y su cuidador, Chikie Ferrara, discutían el resultado del combate con el presidente de la Comisión Atlética del Estado de Nevada, Jim Deskin, quien después de sacar del bolsillo un libro con los reglamentos estatales sobre el boxeo tomó la decisión tras haberse releído y consultado algunos apartados. (Afil.)

Fútbol internacional Dinamarca, clasificada para la Copa europea de internaciones

LA VALETTA (Malta), 9.—Dinamarca se ha calificado para la segunda ronda de la Copa internaciones de fútbol, al vencer hoy a Malta por tres goles a uno.

Los daneses finalizaron el primer tiempo con ventaja de 2-1. Con el resultado de hoy, Dinamarca ha logrado la calificación con el tanteo global de 9-2, ya que venció en el primer encuentro por el abultado tanteo de 6-1.

EL PLOESTI, DE RUMANIA, A LOS CUARTOS DE FINAL DE LA COPA DE FERIAS

BUDAPEST, 9.—El Ploesti de Rumania, se ha clasificado para

los cuartos de final de la Copa de Europa de Ciudades en Feria, al vencer hoy en esta capital a Leipzig, de Alemania del Este, 1-0, en su encuentro de desempate.

Ambos equipos habían conseguido un total de 1-1 después de los encuentros de ida y vuelta.

FUTBOL ITALIANO

Resultados de los partidos de fútbol correspondientes a la Primera División de la Liga italiana: Bolognia, 5; Catania, 0; Inter, 3; Spal, 2; Lanerossi, 0; Venezia, 0; Mantova, 2; Génova, 0; Modena, 0; Atalanta, 2; Palermo, 1; Juventus, 1; Roma, 0; Milán, 1; Sampdoria, 3; Napoli, 0; Torino, 0; Fiorentina, 4.

LA PELOTA POR MARICHALAR

Esta noche comienza la segunda vuelta del Trofeo PUEBLO

El torneo de Navidad, que patrocinara PUEBLO, entra esta noche en la segunda vuelta.

Y es la pareja Emili-Elenita, que han hecho una excelente primera parte, las que inician la segunda vuelta de la competición, que, en honor a la verdad, está desarrollándose con un gran éxito. Se han jugado varios partidos de gran interés, y muchos de ellos tuvieron un desenlace en contra de la opinión general. Por el momento, las dos parejas que nosotros dimos como favoritas no están imponiendo su dominio, pero todavía falta mucho torneo para prever nada. Hay que esperar a que se jueguen los primeros partidos de la segunda vuelta, y entonces llegará el momento de ver qué pareja encierra mayores probabilidades.

♦ A Emili y Elenita les darán la réplica esta noche Areso y Merche. Duro partido para las dos parejas contendientes, y de inclinarnos por alguna de ellas, lo hacemos por Areso y Merche. Si vencen esta noche, entrarán muy bien en esta fase del campeonato. Una derrota las alejaría de sus probabilidades de victoria final. De momento, hay partido de expectación a la vista.

♦ Como punto final de la velada de hoy, que tiene mucha fuerza y consta de cuatro partidos, jugarán Maribel y Chiquita de Anoeta contra Agustina y Victoria. El mismo partido del pasado viernes, con la sustitución

de Carmina por Maribel. En aquella ocasión venció Anoeta.

♦ Por la tarde jugará la gran zaguera Irura. Llevará de delantera a Echevarría, y Anita y Conchi estarán enfrente. Otro formidable encuentro.

♦ PRONOSTICOS.—Anita-Conchi, Areso-Merche y Agustina-Victoria, favoritas.

NOTICARIO BREVE

Crescencio Bautista, de Valencia, se ha proclamado campeón de España de pilotos sobre máquinas de turismo en la serie de 125 c. c. tras la prueba disputada esta mañana en el circuito de Nazareth. Constaba esta carrera de 25 vueltas al circuito, de 1.200 metros, totalizándose 30 kilómetros. ♦ Juan Pedro Berckemeyer, de veintisiete años de edad, ha resultado muerto cuando el Alfa Romeo que pilotaba dió tres vueltas de campana, estrellándose durante la carrera automovilista del circuito de Atocongo, sobre 546 kilómetros, con la participación de 51 pilotos, y en la que venció Federico Block (Perú), con Chevrolet, en un tiempo de 3 horas 29 minutos 35 segundos 9/10. ♦ Han terminado los VI Campeonatos de España de Halterofilia, en cuyas pruebas ha conseguido la Copa del Generalísimo el Club Gimnástico Guzmán del Bueno, de Madrid.

SEGURIDAD, CONFIANZA

TODO EL SISTEMA ELECTRICO A PUNTO

ASISTENCIA TECNICA Y REPUESTOS

Auto Electricidad S.A.

AUTOBAT

CLAUDIO COELLO, 85 TEL. 236 33 10 - MADRID

AHORA

Vea y adquiera el nuevo modelo de balanza y

BASCULAS AUTOMATICAS

Dina

que se ha impuesto en el mundo

DE 5-10 Y 15 KG. Fracciones de 2 en 2 gr.

CABEZA GIRATORIA

EXACTA PRECISA ELEGANTE

Dr. Santero, 8 Tel. 253 70 27

Puebla, 6 Tel. 222 38 41

Solenry

LAS MEJORES  
**TRINCHERAS**  
AUTÉNTICAS  
PANTALONES TERCAL  
PRECIOS SIN COMPETENCIA  
**PADRO** SASTRERIA  
Tetuán, 17

20 MESES de CREDITO

TELEVISORES / COCINAS  
Y ESTUFAS ELÉCTRICAS  
Y GAS BUTANO - LAVADURAS  
FRANZISISTORES  
TOCADISCOS Y RADIOS

**VIBATOR**  
FUENCARRAL, 154  
(Junto Glorieta de Quevedo)

**EMPLEADO**  
**GESTION VENTAS**  
desea para MADRID  
**IMPORTANTE EMPRESA**

debiendo poseer dotes de cultura, don de gentes, dinamismo y solvencia profesional. Se exige experiencia acreditada en la venta de productos químicos, profundo conocimiento del mercado y facilidad de desplazamiento.

**ii PERMUTA !!**

BARATISIMA PARCELA carretera La Coruña, km. 11, 210.000 pies, 90 metros fachada, agua Lozoya, ideal para varios hoteles, cambiarse por casa nueva construcción, acogida, completamente libre, abonando hasta cuatro o cinco millones más en metálico.

**EXCLUSIVAS RAMIRO**  
Plaza de las Cortes, 4  
(frente hotel Palace)

**VENDESE**

siete órganos armoniphon nuevos, aunque con algún exterior por transcurso tiempo falta conservación. Verlos: Barquillo, 10 (portería)

Fume lo MEJOR...

**UNION y ROYAL**  
**FILTRO**

**50 POR 100 DE BENEFICIO ANUAL**

Se venden participaciones de sociedad en pleno funcionamiento. Se reparten anualmente dividendos del 40 al 60 por 100 de la inversión realizada.

Solamente se informará personalmente.

Absténgase curiosos.

Inversión mínima: 100.000 ptas.

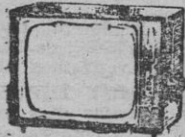
Inversión máxima: 1.500.000 ptas.

Solicitar entrevista al teléfono 2 31 83 43

**TELEVISION EN COLOR**

Tardará todavía muchos años en llegar... Mientras tanto, adquiera el TELEVISOR, de técnica alemana,

**WUNDERMATIC**



19" ... .. 17.800 ptas.

23" ... .. 20.915 " Hasta 15 meses, SIN RECARGO

Y además... REGALO DE ANTENA Y MESA

Hasta 30 meses, en plazos a su comodidad

GARANTIA TOTAL DE INCLUSO TUBO Y VALVULAS

**FABREGA Y BERZOSA, Avenida José Antonio, 70, 9.**

**Don Manuel Halcón pronuncia su discurso de ingreso en la Real Academia Española**

Don Manuel Halcón Villalón-Daoix pronunció su discurso de ingreso en la Real Academia Española en sesión pública y solemne celebrada por la corporación.

Presidió el acto el director de la Academia, don Ramón Menéndez Pidal, acompañado del secretario perpetuo de la misma, don Julio Casares; del tesorero, don Luis Martínez Kleiser; del censor, don Gerardo Diego; el bibliotecario, don Vicente García de Diego, y del vocal adicto, don Melchor Fernández Almagro.

En el estrado ocupaban sus sillones casi la totalidad de los numerarios de la Academia y representaciones de otras, entre los que estaban don Jesús Pabón, de la Real de la Historia, con don Dalmiro de la Válgoma; el duque de Alba, con el padre Sopena y Aguilár, de la de Bellas Artes; don José María Yanguas Messía, presidente de la de Ciencias Morales y Políticas, y otros de las demás corporaciones.

Ocupaba también asiento destacado el infante don Alfonso de Borbón Dampierre. Y asistieron los ex ministros Serrano Suñer y Gamero del Castillo, el embajador de La Argentina y otras representaciones diplomáticas, así

como numerosos literatos y personalidades.

Abierta la sesión por el presidente, hizo la entrada en el salón el académico electo, acompañado de los académicos de número señores Gil y Gaya y Fernández Ramírez.

Seguidamente el nuevo académico dió lectura a su discurso de ingreso.

En nombre de la Academia contestó al recipiendario el numerario don José María Pemán.

Por último, el presidente le impuso la medalla de académico, y don Manuel Halcón fué felicitado por los compañeros de corporación y por las personalidades y gran número de amigos que asistieron al brillante acto.

**MADRID,**  
**ciudad**

**COSAS DEL DIA DE LA MADRE**

★ Me extrañó mucho que la Policía Municipal, tan meticulosamente atenta a la resolución de cualquier problema de embotellamiento que pueda surgir en la ciudad, no hubiese montado el pasado día 8 un servicio especial y extraordinario a lo largo de Manuel Becerra, puente del Calero y carretera del Este, a fin de encauzar la riada de vehículos que se dirigían al cementerio del Este.

★ Es obvio recordar que la entrañable significación del Día de la Madre, para los que tuvimos la desgracia de perderla, se traduciría en una afluencia de miles y miles de personas a los cementerios madrileños, y en especial al de Nuestra Señora de la Almudena. Era lógico esperar que durante toda la jornada se hubiese previsto la extraordinaria afluencia de turistas, camionetas y motos, que a miles se desplazaron a todas las necrópolis de la capital. La anarquía circulatoria y el desbarajuste apreciado por nosotros mismos en los accesos al cementerio del Este no son para descritos. Cosa que habría sido fácil de evitar con la colaboración, siempre tan efectiva, de la Policía Municipal.

★ Ya puestos a detectar otros hechos también relacionados con el día 8, no podemos silenciar los exagerados precios de las flores que exhibían los puestos—lo de exhibir es pura retórica, porque los precios brillaban por su ausencia—situados en el itinerario que lleva desde la plaza de Manuel Becerra a la necrópolis de la Almudena. Esta avaricia de los vendedores—tan ampliamente representada en el amplio gremio de los que pesan y miden—ante la demanda desusada se produce siempre en medio de la mayor impunidad. Las cosas, todas, tienen un precio justo, y lo que exceda de este límite es especulación. Y la especulación es delito. Pero ¿quién la castiga?

★ Ese día vi a muchas personas de apariencia humilde que hubieron de desistir de llevar unas flores a ese trozo de tierra donde reposa su madre. Y pensé en muchas cosas...

Juan Francisco PUCH

Para Nochebuena y fin de año

**Smokings**  
correctos, elegantes

De estilo clásico, en estambre y granitos de primerísima calidad, de una fila o cruzados. Con cuello de chal o en pico.

Y de "fantasía", en colores combinados. Están confeccionados en "shantung", contrastando su color con el del fajín, la solapa y el galón.



Puede usted elegir su smóking entre nuestros modelos, impecablemente confeccionados. O lo realizaremos expresamente para usted con la "Medida Industrial" en un tiempo mínimo: cinco días.

**Gabanes**

de sobria línea en tejidos negros de gran calidad, cruzados, con botonadura oculta. Con carteras o sin ellas.

Y todos los complementos para el traje de etiqueta: camisas de popelín con jaretas o pechera de piqué. Lazos en seda negra o color. Juegos de lazos y fajín en varios tonos. Calcetines de seda negra. Pañuelos de cuello y bolsillo. Guantes. Zapatos...

**Galerías Preciados**

**Galerías Lista 56**

**Sederías Carretas**

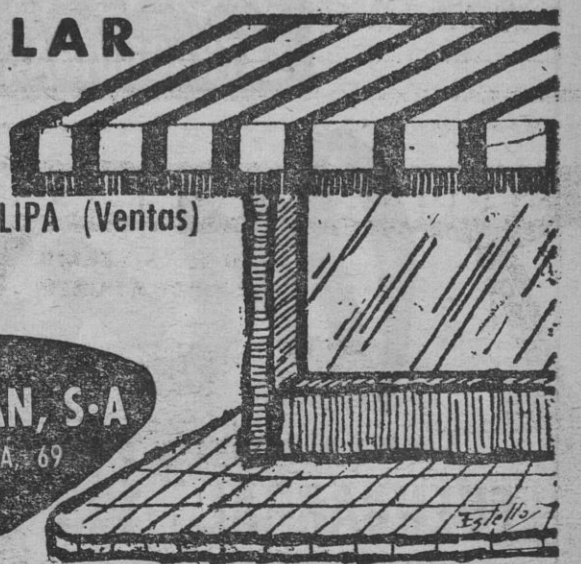
**POR FIN PUEDE INSTALAR SU PROPIO NEGOCIO**

DENTRO DE MADRID EN EL NUEVO BARRIO DE LA ELIPA (Ventas)

VENTAS GARANTIZADAS PARA UNA COLONIA DE 20.000 HABITANTES UBICADAS EN EL NUEVO BARRIO DE LA ELIPA

8 TIPOS DIFERENTES DE LOCALES PARA DESTINAR A CUALQUIER CLASE DE COMERCIO

**EURO URBAN, S.A.**  
GENERAL MOLA, 69



slogan - pub.

# APERTURA DEL IV CONGRESO DE ORIENTACION SOCIAL

En el salón de actos del Instituto de Estudios Jurídicos se ha celebrado el acto de apertura del IV Congreso de Orientación Social, ocupando la presidencia el presidente de honor, don Jesús de Cora y Liria, acompañado por don Fernando Rodríguez de Rivera y Fagoaga, presidente de la comisión organizadora, y otras personalidades.

Asistió un elevado número de congresistas de Madrid y llegados de todas las provincias españolas.

Tras unas palabras de apertura del conde de Cora y Liria,

fueron leídos numerosos telegramas y cartas de adhesión. Después hizo uso de la palabra don Fernando Rodríguez de Rivera, cerrando el acto con un elocuente discurso el general don Jesús de Cora y Liria. Terminado el mismo, los congresistas se reunieron en una comida de hermandad.

En la sesión de hoy, lunes, serán estudiados los temas «Estructuras sociales» y «El campo y sus problemas». El acto de clausura tendrá lugar mañana, martes.

## NAUFRAGA UN PESQUERO:

### TRES DESAPARECIDOS

VIGO.—Tres hombres han desaparecido en el naufragio de un pesquero, a la altura de cabo Silheiro.

El pesquero «Velarde» abordó al sardinero «Aferrón». Este último se hundió. Veintiuno de sus tripulantes fueron recogidos por el «Velarde», y otro, José Rodríguez, que sufría heridas en un costado, por el también pesquero «Ángel Villar». El herido fue internado en un sanatorio con síntomas de asfixia por inmersión, además de las heridas que padecía.

## BARCELONA HOY

# Cinco mujeres otorgan el premio Elisenda de Montcada a José Gerardo Manrique de Lara

☆ CHARLIE RIVEL, el último «clown» famoso, visita Cubellas, su pueblo natal

BARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal, Enrique Rubio).—Como ya es tradicional, en la noche del pasado sábado 8, Día de la Purísima, tuvo efecto en el céntrico hotel barcelonés el acto de concesión del premio Elisenda de Montcada, instituido hace diez años por la revista «Garbo». Destacadas personalidades de la vida literaria y cultural barcelonesa asistieron a la fiesta de gala que había de cesar con el fallo. El jurado, como en ediciones anteriores, lo componían cinco damas: doña Rosa María Cajal, doña Aurora Díaz Plaza, doña María Fernanda Nadal, doña Carmen Laforet y doña Eva Martínez Carmona.

De las ciento y pico novelas presentadas al premio, habían sido seleccionadas «Aviso a la esperanza», de Alfonso Martínez Mena; «Almas en cuarentena», de José Luis Zuzunegui; «Cada hombre en su potro», de Luisa Liagostera; «Cero», de Felisa de la Huelga; «Cielo turbio», de Ángel Escrivá; «Como un laberinto», de Concepción Capelo de Guerrich; «Confesión de parte», de José Gerardo Manrique de Lara; «El perverso», de Julio Reigadas; «La danza de los títeres», de Libertio Bassas; «La mancha en el suelo», de Juan Manuel Torrijo; «La promoción», de Carlos Castro Muñoz; «Luz de agonía», de Mariano Tudela; «Maquis», de Jacinto Presa Eguren; «Proceso a una vida», de Juana Trullas, y «Surcos en llamas», de M. de Almones. Venció «Confesión de parte», de la que es autor José Gerardo Manrique de Lara, poeta residente en Madrid que trabaja para la Trasmediterránea, y que estaba en posesión del premio Ciudad de Barcelona, de poesía castellana.

### LA HISTORIA DE CHARLIE RIVEL

Pepe Andréu ha vuelto a su pueblo tras ocho años de ausencia. Estuvo en él en 1954; unas horas para conocer el lugar donde había nacido cincuenta y ocho años antes. Para averiguar si queda alguien allí que le recordara, pese a la extrema humildad de su nacimiento.

Pepe Andréu nació en Cubellas en 1896; en circunstancias muy parecidas a las que rodearon al Niño Dios, en Belén. Los padres de Pepe Andréu eran títeres; Andréu y María Luisa. En la compañía, de cómicos de la legua, figuraba también Lasser, la abuela de Lepe.

A Pepe le bautizaron en la iglesia de Cubellas ante todo el pueblo. Seis días después los cómicos marchaban de nuevo a recorrer caminos bajo el sol, la lluvia, azotados por los vientos y ateridos por las escarchas.

—Allí nací yo en las fiestas del pueblo de Cubellas, ese pueblo al que jamás olvidaré.

Quien así habla es el famoso Charlie Rivel, famoso mundialmente.

Hablamos en el «hall» de un lujoso hotel barcelonés. Charlie Rivel, con su rubio peluquín, sus brillantes y su gran puro en la mano, gesticula mucho y va desgranando una historia que merece un grueso volumen.

—Poco después de nacer yo, marcharon mis padres al extranjero. A los tres años debutaba en Francia con un número de aletas. Naturalmente, yo levantaba peso de cartón. A los siete años hacía un número de equilibristas con mi hermana María Luisa, a la que llamábamos «Nena».

La excepcional mímica de Rivel permite que le veamos con sus siete años, sin peluca, la mirada baja y el ademán indeciso.

—Luego—prosigue él—nací en mis hermanos Polo, Marcel y Rogelio, todos franceses. Yo soy el único catalán...

—¿Piensa volver pronto a Cubellas?

—En agosto volveré y daré una función al aire libre, como las daban mis padres. La gente del pueblo quiere dedicarme una avenida de Cubellas... ¡Somos españoles y a corazón no nos gana nadie!

—¿Conserva la nacionalidad? —Hasta mi muerte! He podido ser inglés, francés, americano... ¡Pero a la Patria no se renuncia jamás! Mi esposa es también española, aunque nació en Budapest. Es hija del famoso «clown» Busto, ya fallecido. También español.

### COMO NACIO CHARLIE RIVEL

—Fue en 1925, en la Scala de Berlín. Hacía yo pareja con un admirable español, Juanito López, como acróbatas. El era el

único capaz de dar el doble salto mortal. Pero un día se fracturó una rodilla y hubo que suspender el número. El empresario estaba desesperado y yo le ofrecí hacer un número de «clown». Aceptó. Al día siguiente pasaba casi al final, como plato fuerte de la función. Y cuando se curó Juanito ya no me dejó volver a ser acróbata... Me pusieron «Boby» de nombre, para que no me re-

conociera el público, pero unos periodistas me descubrieron y ya supo todo el mundo que era Charlie Rivel, el que hacía las pantomimas de Charlot.

El Pepe Andréu que nació en Cubellas es hoy padre de cinco hijos y abuelo de siete varones. Todos viven bien y son famosos. La ilusión de Rivel es morir en España, en Cubellas, junto a los que le vieron nacer.

# FINANZAS

## BANCO RURAL Y MEDITERRANEO

### MADRID AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración de este Banco, en virtud de la facultad que le confirió la Junta general extraordinaria de señores accionistas, celebrada el día 25 de mayo de 1962, y contando con la correspondiente autorización administrativa, ha adoptado el acuerdo de ampliar su capital social en 33 millones de pesetas, mediante la emisión y puesta en circulación de 66.000 acciones ordinarias de la serie B, de quinientas pesetas nominales cada una, de iguales características que las actualmente en circulación, numeradas del 330.001 al 396.000, ambos inclusive, ofreciéndolas en suscripción a los actuales accionistas del Banco en la proporción de UNA NUEVA por cada CINCO antiguas que se posean.

Las acciones se emiten con prima del 100 por 100, que se destinará íntegramente al incremento de las reservas del Banco, es decir, a 200 por 100 pesetas, desembolsándose en el momento de la suscripción el importe

total de 1.000 pesetas por título.

Los señores accionistas podrán ejercitar su derecho a suscribir, a partir del día 15 del corriente mes, y hasta el 15 de enero de 1963, en cualquiera de nuestras oficinas, mediante entrega del cupón número 38 de las acciones de la serie A, o presentando, para su estampillado, los extractos de inscripción comprensivos de acciones serie B. Transcurrido el día 15 de enero próximo, los citados derechos de suscripción quedarán sin valor ni efecto alguno.

A los accionistas poseedores de acciones de la serie B que deseen ceder la totalidad o parte de sus derechos, se les facilitará el correspondiente documento, que podrán negociar en Bolsa.

Las acciones que se ponen en circulación disfrutarán de los beneficios sociales a partir de primero de enero de 1963.

Madrid, 7 de diciembre de 1962.—El presidente del Consejo de Administración, Mariano Rojas Morales.

# POMPEYA - PALACE - GAYARRE - FANTASIO

HOY, LUNES, ESTRENO de una alegre y divertida película  
UNA PRUEBA DE LO QUE EL CINE ESPAÑOL PUEDE CONSEGUIR EN EL TERRENO DEL HUMOR

ANTONIO OZORES  
TOMAS JOSE MANUEL SANTIAGO MARA  
BLANCO-MARTIN-RIVERO-LASO  
CON LA COLABORACION ESPECIAL DE  
JULIA JOSE MANOLO  
CABA ALBA-ISBERT-ZARZO  
MARIA MAHOR

Cupido  
Contrabandista  
EASTMANCOLOR

PHOENIX

DIRECTOR  
E. MADRUÇA



APRENDA A CONDUCIR UNA VESPA, PUES DE OTRO MODO TENDRA QUE ATENERSE A LAS CONSECUENCIAS  
AUTORIZADA MAYORES DIECISEIS AÑOS

# DESCUENTOS

en el MES DE REGALO

10.000 ABRIGOS

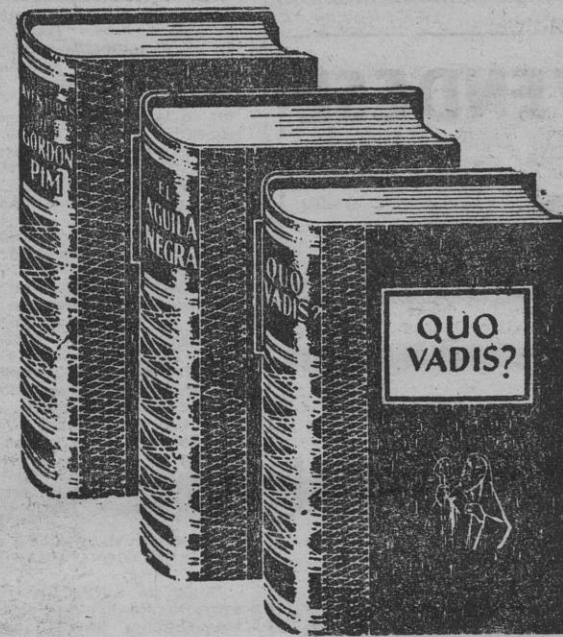
5.000 GABANES Y TRINCHEÑAS

ABRIGO señora shetland mezcla ... ..	785	GABARDINA caballero con revés afelpado ...	649
ABRIGO señora en cheviot ... ..	895	GABARDINA en nylon, para caballero ... ..	1.145
ABRIGO señora en paño «mouflon» colores lisos ... ..	1.215	ABRIGO de caballero en pelo impermeabilizado.	740
ABRIGO señora en paño pluma negro ... ..	675	ABRIGO para caballero en cheviot ... ..	1.080
ABRIGO niña de 5 a 8 años ... ..	485	ABRIGO para niño en paño de magnífica calidad ... ..	399
ABRIGO jovencita, un «tweed» con adorno napa ... ..	925		

JUGUETES  
EXTRAORDINARIOS SURTIDOS

# Marzón

Ventas al mayor y detall - envíos a provincias  
FUENCARRAL, 103 Y CARRETAS, 14



Ultimo anuncio de liquidación de tomos de lujo  
¡¡A SEIS DUROS TOMO!!  
TRES TOMOS, QUE VALEN 75 PESETAS CADA UNO, ¡POR 90 PESETAS LOS TRES!

(Más 10 pesetas de reembolso y gastos, pagaderas al carterero en su domicilio después de comprobar y examinar los tomos)

### QUO VADIS?

de E. SIENKIEWICZ

(La Roma pagana. Los martirios de los cristianos)

### EL AGUILA NEGRA

de A. S. PUCHKIN

(Las aventuras del bandido Dubrosky)

### AVENTURAS DE GORDON PIM

de E. ALLAN POE

(¡Piratería! ¡Bucaneros! ¡Islas misteriosas! ¡Luchas! ¡Muertes!)

Podemos cambiar «QUO VADIS?» por «OLIVERIO TWIST», de Dickens. No cambiamos las otras dos. También la vendemos suelta por 32 pesetas, sin gastos.

MUY IMPORTANTE: Los pedidos que recibamos antes de diez días los serviremos con REGALO. Obsequiamos a cada comprador con TRES ESTUPENDAS NOVELAS (una sola de ellas, con más de 200 páginas). Valen 50 pesetas.

¡Apresúrese a formular el pedido!

Pedidos urgentes a:

ANTIGUA LIBRERIA ANGELES  
Bruch, 155 Barcelona (9)





**NO LE GUSTA  
SU TRABAJO  
ACTUAL ?**

!No siga trabajando a disgusto, pues nunca logrará situarse Ud. puede, en muy poco tiempo, cambiar de trabajo, de oficio o profesión. Puede abrirse un nuevo camino, con un trabajo agradable y un sueldo mejor. Le ofrecemos una solución fácil y segura. Hágase en pocos meses

**ceac**

ARAGON, 472 Dept.3C

BARCELONA - 13

**\* CONVENIOS ESPECIALES  
CON EMPRESAS**  
para la formación profesional de su personal.

**\* DELINEANTE DIPLOMADO**

Cualquiera que sea su edad u oficio, siga cómodamente POR CORRESPONDENCIA, por solo 60 pesetas al mes nuestros Cursos de

\* **Delineante Mecánico**

\* **Delineante en Construcción**

\* **Delineante General**

\* **Dibujante Rotulista**

¡Solicite folleto gratuito sin compromiso!

**OTROS CURSOS**

Técnico Mecánico-Encargado Mecánico - Maestro Tornero  
Maestro Fresador - Maestro Ajustador - Maestro Soldador  
Técnico en Soldadura - Maestro Albañil - Técnico de la Construcción - Hormigón Armado - Topografía - Dibujo Artístico - Dibujo Figurines  
Dibujo Humorístico - Decoración - Carpintería - Ebanistería  
Aprendizaje

UN SIMPLE SELLO DE CORREOS y este cupón puede ser el principio de una vida mejor para Ud. y para los suyos. ¡Mándelo HOY MISMO, pues a nada se compromete!



Me interesa folleto de los Cursos:

DON

DOMICILIO

POBLACION

PROVINCIA

CEAC-ARAGON, 472 Dept.3C

BARCELONA (13)

CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL Y TECNICA POR CORREO \* AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL N. 54

**RIALTO - VOZ**

**Hoy lunes, estreno**

UNOS MINUTOS, Y PAGARIA CON SU VIDA UN CRIMEN QUE NO HABIA COMETIDO

ANNE ADAM DONALD  
**BAXTER · FAITH · SINDEN**



**SIN  
APELACION**

(MIX ME A PERSON)



DIRECTOR: LESLIE NORMAN PRODUCCION: BRITISH LION

ENTRE MILLONES DE PERSONAS, SOLO UNA CREYO EN SU INOCENCIA

**LAS ESTRELLAS  
VAN A MARTE**

**MARTE TETUAN, 26**

(junto a la Puerta del Sol)

**RELOJERIAS · JOYERIAS · PLATERIAS**



**MARIEMMA**

Su nombre y su arte han levantado oleadas de entusiasmo en el mundo entero. No podemos descubrirla a hora, pero si evocarla, recordarla desde este espacio, con estas modestas líneas.

Saltó al mundo desde un pequeño pueblo vallisoletano, desde Iscar, donde el Ayuntamiento le dedicó una calle. Educada en París desde muy niña hasta los dieciséis años, su vida entera está consagrada al arte. Su vida, todavía joven, danza por los escenarios del mundo. Desgraciadamente, más fuera que dentro de España. Parece ser que aquí no interesa demasiado el ballet. Al menos, muy poco, y Mariemma, con ser mucho en su patria, todavía goza de más fama, de una gran y auténtica popularidad en un montón de países, América y Europa, fundamentalmente.

Mariemma tiene muchos y grandes atributos. Artísticamente, todos, y, sobre todos, el mérito insólito de haber conseguido la estilización del

arte popular para elevarlo a la suprema categoría del ballet. Ella lo ha creado y lo enseña. Tiene obligación de hacerlo así, y un día no muy lejano será un distintivo preciado el poder decir que se ha sido de la escuela de Mariemma.

Pronto, en enero o febrero, Mariemma reanudará su gira. En esta ocasión serán varios países europeos.

Gracias Mariemma, embajadora de honor de España.

¿A qué horas fueron las visitas de nuestras estrellas?

Márquelas en un reloj ROYCE y GANE 10.000 pesetas en metálico y un precioso reloj de señora, caballero o niño. Todos los días, en este diario, este fácil y sugestivo CONCURSO

**Hoy nos visitó  
MARIEMMA**

**MAÑANA...**

SIEMPRE su regalo preferido en Relojería, Joyería y Platería MARTE, que en colaboración con ROYCE, el reloj de las estrellas,

**les ofrecen:**

**10.000 PESETAS  
y un MAGNIFICO RELOJ ROYCE**

Un extenso surtido de regalos le resolverá el problema que pueda presentársele

**MARTE:** les invita a visitar sus sucursales  
**ROYCE** en Montera, 39-Bravo Murillo, 127  
Martínez de la Riva, 11 - Postas, 24

slogan - pub.



## Operación

# VOY A TU LADO

## III FASE: PARIS

AL como les prometí, he aquí los nombres de las ocho esposas designadas por la suerte para ir a París. La lista no es definitiva, ya que, como algunas residen en puntos alejados de Madrid, no fue posible obtener de ellas aún la documentación necesaria para el obligado pasaporte; por eso hay en reserva, asimismo elegidas por sorteo, otras cuatro esposas más, que en riguroso turno cubrirán las posibles "bajas". Los nombres de las ocho candidatas al magnífico fin de semana, en la capital de Francia, junto al esposo ausente, son: Nicolasa Fernández Muñoz, María Olaya Alonso, Lucía García Jiménez, Vicenta Martínez Martínez, Felicidad Vitorcos, Luisa Montes Cosío, Cecilia Gijón y Emilia Herran Martín.

**NICOLASA FERNÁNDEZ MUÑOZ.** De Solana del Pino Ciudad Real. Nicolasa se quejaba en su carta de su mala suerte. Pero ya ve que, en esta ocasión, la fortuna la ha favorecido... Cuando quisimos ponernos en contacto con ella, a través del teléfono, resultó una odisea, porque vive muy alejada de la central de Puertollano, que es la más cercana. Nos dijeron que para llegar adonde tiene su casa es preciso hacer un buen trozo de camino en caballería. Pero la noticia, pese a tantas dificultades, llegó a Nicolasa muy pronto. Corrió como la pólvora entre sus vecinos, que organizaron una auténtica fiesta en su honor. Cuando, al fin, pudo comunicarse con PUEBLO, su voz, quebrada por la emoción, era casi inaudible. Junto a la alegría de saberse elegida, a Nicolasa le embargaba otra profunda satisfacción: Solana del Pino en masa se había ofrecido para costear el viaje de Pedro Duque Moreno, marido de Nicolasa, desde Rosselange, Moselle, a París, por si la carencia de medios económicos de este número—que se marchó lejos de su familia con la ilusión de ganar dinero para curar a su hijo, de cinco años, que padece una grave lesión de riñón—fuera un obstáculo para el feliz encuentro de los esposos, en París. Fue un ejemplo de solidaridad humana, realmente conmovedor. Y como Nicolasa teme que confíar al correo su documentación, para el pasaporte, puede poner en peligro su marcha a París, ha decidido plantarse en Madrid, cuanto antes, trayendo ella misma "los papeles".

Además, tendrá muchos días para ir eligiendo las cosas que habrá de comprarse con el cheque-regalo del CORTE INGLES, que, como ya saben, es por valor de tres mil pesetas. **MARIA OLAYA ALONSO,** de Ponferrada, León. Tampoco confiaba mucho en su suerte, por eso no había querido decir a nadie que había escrito a la Operación de Voy a tu Lado, de PUEBLO. Prefería dar la sorpresa. Y eso es lo



que ha hecho. Su carta enviándonos los documentos para el pasaporte es bien elocuente: "...les mando las señas de mi marido muy claramente escritas para que no haya ningún error; ¡tengo tantas ganas de darle unos abrazos! Al mismo tiempo, les doy muchos millones de gracias porque Dios y la suerte quisieron que saliera yo elegida. Aquí, después de una servidora, mis hijos, mis familiares y mis vecinos, todos estamos gozando de una alegría inmensa. A todos nos parece mentira que me haya tocado a mí esta suerte. Aquí ha sido una noticia fantástica; hasta en la emisora local lo han dicho y casi en toda la región del Bierzo lo saben ya. Pueden suponer cómo estaré yo..." María quiere llevar a su marido chorizos, turrón, una botella de coñac... en fin, unas cosas buenas de la tierra, para que se endulce las Navidades, que, necesariamente habrá de pasarlas lejos de los suyos. Por último, la señora de Julián—su esposo se llama Inocencio Julián Domínguez—manda un abrazo muy fuerte para todos "los que están colaborando con esta maravillosa idea de PUEBLO que ha hecho felices a varias esposas españolas".

**LUCÍA GARCÍA JIMÉNEZ,** de El Barraco, Avila. Lucía es telefonista de la Central de El Barraco y ha sido muy fácil ponernos en comunicación con ella. Es la más joven de todas las esposas elegidas, y su carta la retrata como una muchacha tímida y humilde. "Con la emoción que me produce pensar que estas líneas fueran suficientes para realizar un sueño, quizá el mayor que pueda tener en mi vida, le escribo, aunque me siento cohibida por ese temor un tanto absurdo de distinguirme entre tantas y tantas personas que tendrán mayores mereci-

mientos que los míos. Pero ardo en deseos de abrazar a mi esposo y la operación "Voy a tu Lado" me brinda la única oportunidad de conseguirlo. Tengo como una dulce coronada..." Y a Lucía le ha salido su coronada. Su nombre figura ya en la lista de pasajeros del Caravelle de IBERIA, LINEAS AEREAS DE ESPAÑA, que saldrá de Barajas el próximo viernes, Dios mediante, rumbo a París.

**VICENTA MARTÍNEZ MARTÍNEZ,** de Madrid. Otra de las que se quejaban de su terrible mala suerte. Tan poco confiaba en que sería elegida, que, de no ser por la insistencia de sus hijas jamás hubiese escrito a nuestro diario. Pero cuando fué a nuestra Redacción—acompañada de su hija menor, de ocho años, de su nuera y de una nietecilla preciosa—, el rostro de Vicenta rebosaba de optimismo. Había necesitado veinticuatro horas para tranquilizar sus nervios. Todos los vecinos de la casa donde vive Vicenta—47 en total—anduvieron de cabeza mientras a la afortunada le duró la crisis de emoción. Vicenta gritaba, lloraba, reía y abrazaba a todo el mundo sin saber cómo manifestar su alegría al saber que podría, tan inesperadamente, ver a su marido y a su hija mayor. Porque Vicenta tiene también en Francia, trabajando, a una de sus hijas. Todavía no acaba de creerse que ella, que ha pasado tan malos tragos en esta vida, pueda disfrutar de un fin de semana tan maravilloso, nada menos que en París y en ese hotel tan estupendo que VIAJES MELIA, la prestigiosa Agencia de Viajes, pondrá a disposición de las ocho viajeras.

María Francisca RUIZ

# Hogares S.A. Empresa promotora de 4.000 viviendas

se complace en poner en venta las primeras  
**830 LLAVE EN MANO**  
EN FEBRERO, MARZO Y ABRIL

desembolso único de 26.689 Ptas. sin ninguna otra entrega  
RESTO, EN 10 AÑOS

CONSTAN DE: VESTIBULO - COMEDOR-ESTAR - 3 DORMITORIOS - COCINA - ASEO COMPLETO - 2 TERRAZAS  
SITUADA EN LA AVENIDA DE LA ALBUFERA, NUMERO 290.  
CON TROLEBUS 104 A LA PUERTA Y PROXIMAS AL METRO DE PORTAZGO

VEA LA VIVIENDA PILOTO

Información y venta directamente por la empresa HOGARES, S. A.  
CEA BERMUDEZ, 19, 1.º Tel. 2 34 84 00-08-09 (provisional)

## REBAJAS 19 ANIVERSARIO

### GABARDINAS CABALLERO

### ABRIGOS CABALLERO

	Ptas.	Ptas.		Ptas.	Ptas.
Revés gamuza, de	875	a	695	Tipo clásico, de	495 a 350
Tela doblada, de	875	a	725	Tela novedad, de	675 a 495
Revés gamuza, de	925	a	795	" " " "	725 a 595
Júmel novedad, de	1.075	a	875	" " " "	825 a 695
Revés gamuza, de	1.125	a	900	Melton extra, de	975 a 775
Júmel tornasol, de	1.075	a	950	Pelo novedad, de	1.100 a 875
Júmel finísima, de	1.225	a	975	" " " "	1.225 a 975
Revés gamuza, de	1.300	a	995	" " " "	1.400 a 1.100
Revés gamuza, de	1.575	a	1.275	" " " "	1.675 a 1.375
Revés gamuza, de	1.700	a	1.425	" " " "	1.925 a 1.575
Modelos novedad, de	575	a	425	Restos de serie, de	1.250 a 775
Restos de serie, de	650	a	325	" " " "	1.250 a 700

### TRAJES PARA CABALLERO

	Ptas.	Ptas.		Ptas.	Ptas.
Melton novedad, de	475	a	375	Estambres novedad, de	975 a 795
Estambrados, de	475	a	475	Franelas novedad, de	1.100 a 895
Estambrados nov., de	675	a	525	Estambres novedad, de	1.200 a 975
" " " "	725	a	595	Cheviot novedad, de	425 a 275
Selecto novedad, de	800	a	675	Cheviot fin de serie, de	425 a 225

### AMERICANAS CABALLERO

### PANTALONES CABALLERO

	Ptas.	Ptas.		Ptas.	Ptas.
Cheviot novedad, de	225	a	150	Franela gris, de	110 a 75
" " " "	225	a	175	" " " "	150 a 115
" " " "	285	a	210	" " " "	175 a 140
" " " "	375	a	275	Estambrina gris, de	210 a 165
" " " "	425	a	325	" " " "	225 a 180
" " " "	565	a	425	Franela gris, de	250 a 195
" " " "	595	a	450	Estambrina gris, de	285 a 225
" " " "	650	a	475	" " " "	350 a 275
Melton novedad, de	675	a	495	" " " "	395 a 325
Cheviot novedad, de	775	a	575	" " " "	450 a 350

ABRIGOS, GABARDINAS Y TRAJES NIÑO.  
POR 195 Ptas. PELLIZAS - DE CUERO POR 695 Ptas.  
**TODO REBAJADISIMO**

NOTA.—No remitimos a provincias, ni sostenemos correspondencia.

Plaza de San Miguel, 7 Madrid

# OLIVÁN

Teléfonos: 248 36 24  
248 38 24

El regalo para toda la familia: UN TELEVISOR

¡EN 15 MESES, SIN RECARGO NI ENTRADA Y CON REGALO DE ANTENA EXTERIOR INSTALADA Y MESA O ELEVADOR, o bien EN 30 MENSUALIDADES! ¡SENSACIONALES CONDICIONES DE CONTADO!

Un regalo de hoy, pagadero a su comodidad y con la garantía de las marcas de máxima calidad:

**SYLVANIA - RADIODINA - MARCONI (FLORENCIA Y MILAN)**

**IMECA** Pacífico, 82 - Glorieta Embajadores, 7 - Zurbano, 65 **IMECA**

Aparcamiento propio gratuito en Pacífico, 82. Fácil aparcamiento en las sucursales

# Entrega de los premios Día de la Madre, de El Corte Inglés

**C**URRIO en Madrid, el sábado 8 de diciembre, Día de la Madre. Había amanecido con neblina gris sobre los tejados de las casas, envolviendo el humo sucio de las chimeneas, pegado al asfalto de las calles. Pero luego, a media mañana, lució el sol. Ya lo dice el refrán: "Mañanitas de niebla, tardes de paseo": "Ni un sábado sin sol ni una muchacha sin amor".

En el Palacio de Deportes de Madrid hay fiesta por todo lo alto para la gente menuda. El Corte Inglés ha dado cita a las diez y media de la mañana a cientos de niños. Globos de colores brillantes, gordos, a punto de estallar, prendidos en el techo, sujetos a las barandillas de las tribunas. En la pista de madera, escrito con el papel de los programas, un lema: "Un beso y un regalo." En la pista, mesas con tapetes rojos y azules para los regalos. Unos paquetes deliciosos, envueltos en papel celofán con cintas de colores, para las ma-

forma al dibujo que exigían las bases del concurso.

El, un niño, es el protagonista de la fiesta, y se siente superior y grande. Desde su asiento de tribuna contempla las mesas. Descubre un bolso, unos guantes, un juego de café, una bolsa de aseo... ¿Qué le gustaría más a su madre de todo eso? ¿Cuál será el suyo?

La voz del locutor, a través de los micrófonos, anuncia el principio del espectáculo: "¡Gran desfile, parada musical y saludo de bienvenida en nombre de El Corte Inglés!" Arriba, en la tribuna alta, Mari Carmen, María de la O, María del Mar y Cristóbal Martínez Bordiú sonríen felices. Asoman sus cabezitas menudas por encima de la barandilla de metal.

Por la puerta central sale a la pista la banda de música. Detrás, las carrozas doradas, los caballitos enanos, los caniches amaestrados... Los niños aplauden. Los artistas saludan agitando la mano... Los payasos tiran pelotones

de gajos de colores sobre la chiquillería. Hay gritos, carreras, empujones por cogerlos.

En una mesa larga, como de banquete, están las copas de campeones y los primeros premios. El jurado, el severo jurado calificador de los trabajos, está también allí para poner los nombres de los ganadores.

El saludo de bienvenida lo dirige don Ramón Areces, director-gerente de El Corte Inglés. Don Ramón (rey mago anticipado, patriarca de El Corte Inglés, como doña Josefina Álvarez le llamó) saluda a todos los niños allí reunidos. Palabras sencillas, que llegan hondo al corazón de los niños, y que premian con un aplauso. ¿Que quién es doña Josefina Álvarez? Doña Josefina es una deliciosa inspectora de Pri-

mera Enseñanza. Una viejecita única, a quien el micrófono no impresionó nada, y que habló a los niños en ese idioma que sólo personas muy acostumbradas a vivir con ellos manejan y entienden. Fue un éxito el discurso de doña Josefina, y ese beso con sople que ella pidió para la Virgen a todos los niños subió muy de prisa hasta el cielo, porque el soplo resonó muy fuerte entre aquellas paredes.

Luego malabaristas, equilibristas, los "Con Conwelly", el trío Alanos y, al fin, la entrega de premios. Fue como un terremoto. Cuando el locutor anunció: "Los niños que han ganado algún premio en este VI Certamen Infantil de El Corte Inglés pueden bajar a recogerlo a las mesas." Fue inútil que se gritara disciplina y orden. Era imposible detener la ilusión de los niños. Todos querían llegar los primeros para recoger el regalo y entregarlo en seguida a su madre...

Desde el balconcillo de la tribuna alta bajó también María de la O Martínez Bordiú. Había un regalo para su mamá entre aquellos muchos de papel celofán y cintas de colores. Un estuche gris con un perfume de Dior.



linas, un sorprendente conjunto acrobático. Pero, dentro justo de un año El Corte Inglés convocará un nuevo certamen. En un cartel grande, con letras cargadas de tinta oscura, los niños podrán leer: VII Certamen Infantil Día de la Madre.

La una de la tarde. El sol brilla ahora más alto. Calorcito agradable que derrite la escarcha. La última nota musical de la banda salta al aire. Las luces de los reflectores del Palacio de Deportes se apagan de una a una. El festival ha terminado. (Fotos César.)

M. P. R.



des. Sus hijos los han ganado para ellos. Los lograron con un dibujo, un dibujo bonito, ingenuo y sencillo de una Virgen con el Niño en brazos.

Cartelones de letras cargadas de tinta negra para anunciar el final del VI Certamen Infantil Día de la Madre y el reparto de premios. Botellines de Pepsi-Cola, chocolates Elgorriaga, chicle Douglas, cepillitos Profidén, chocolatinas Nestlé y Suchard, caramelos Olivet... en bolsitas de papel blanco con etiquetas de El Corte Inglés, para los invitados. Nervios. Ilusión en los niños...

Allí, en alguna de esas mesas, estaba el regalo de mamá, el regalo que él había conseguido para ella, el premio a esas horas de mucho pensar y de mucho trabajar sobre la cuartilla blanca con los lápices de colores para dar

de gajos de colores sobre la chiquillería. Hay gritos, carreras, empujones por cogerlos.

En una mesa larga, como de banquete, están las copas de campeones y los primeros premios. El jurado, el severo jurado calificador de los trabajos, está también allí para poner los nombres de los ganadores.

El saludo de bienvenida lo dirige don Ramón Areces, director-gerente de El Corte Inglés. Don Ramón (rey mago anticipado, patriarca de El Corte Inglés, como doña Josefina Álvarez le llamó) saluda a todos los niños allí reunidos. Palabras sencillas, que llegan hondo al corazón de los niños, y que premian con un aplauso. ¿Que quién es doña Josefina Álvarez? Doña Josefina es una deliciosa inspectora de Pri-

**Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales de Madrid**  
SERVICIO DE CALEFACCION

Se abre concurso para temporada 1963, con arreglo condiciones expuestas en Oficina Técnica, José Gutiérrez Abascal, 2. Plazo solicitud peticiones, del 12 al 22 actual. Anuncio, por cuenta adjudicatario.

Madrid, 6 de diciembre de 1962.

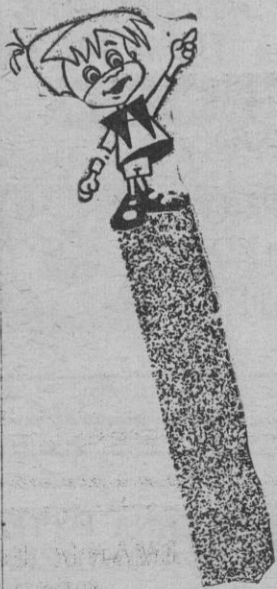
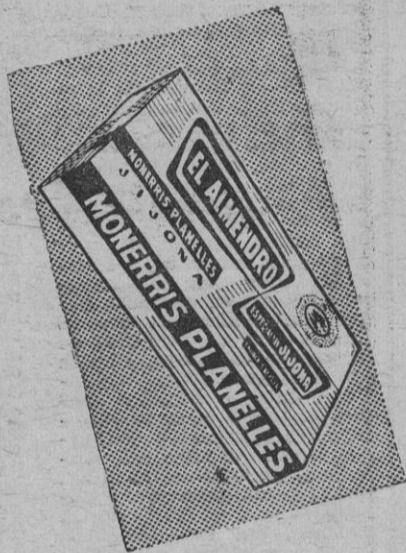
**televisores**  
y Electrodomésticos  
Hasta 36 meses  
Visítenos, o le visitaremos sin compromiso llamando a los teléfonos 236 43 44 ó 247 22 09

**Cove**  
Casa Central, O'Donnell 24  
Edificio COVE, Costanilla de los Angeles, 16

**TURMIX**

TURRONES

**EL ALMENDRO**



elaborados en Jijona por MONERRIS PLANELLES le ofrecen CALIDAD A SU JUSTO PRECIO



# MUNDO LIGERO

Parroquia de Nuestra Señora de los Dolores

## Bautizo de la hija de Pedro Lazaga y Maruja Bustos



En la iglesia parroquial de Nuestra Señora de los Dolores se ha celebrado el bautizo de la niña María Beatriz de la Purísima Concepción, hija del matrimonio formado por el director cinematográfico Pedro Lazaga y la estrella de nuestro cine Marujita Bustos, intérprete del papel de novia de El Cordobés en la película que narra la vida de este torero y que fué precisamente dirigida por Pedro Lazaga.

La «expo» sera inaugurada por el embajador de Francia

## Once Fotógrafos Españoles. a París

ESTA tarde, bajo el patrocinio del embajador de Francia, M. Armand du Chayla, se inaugurará una exposición titulada Once Fotógrafos Españoles, a París. Constituye esta "muestra" un anticipo a la que tendrá lugar en la capital de Francia. Todas aquellas fotos, llenas de buen arte fotográfico y sensibilidad, que dichos cámaras han realizado, van a ser expuestas.

La selección ha sido concienzuda. Son once los fotógrafos españoles que concurren a esta exhibición. Y de ellos, ocho catalanes, lo que demuestra la afición que existe en aquella región por la fotografía, capaz de producir tal número de artistas de este género.

Los nombres de estos once fotógrafos—algunos muy familiares por su asidua colaboración con la Prensa española—son: Andrés Basté, Xa-



vier Miserachs, Oriol Maspons, Juan Cubaró, Eugenio Foscano, Juan Colom, Ramón Matsats, Francisco Ontañón Núñez, Gabriel Cualladó Candel, Francisco Gómez y Leonardo Cantero Rodríguez.

## TERESA SEVILLA, UNA "BAILAORA" DESCENDIENTE DE FUTBOLISTAS

## Posible intérprete de «La gitanilla», de Cervantes



—Por eso mi nombre artístico—comenta—es el de Sevilla. Yo nací en el barrio del Porvenir, y me crié en el de la Macarena.

Si alguien intentara conocer su árbol genealógico, Teresa le respondería que ella descende—por línea paterna—de los ganaderos Miura y, a la vez, está emparentada con los Vargas, a los que podríamos considerar gitanos "jetén".

Aunque en el historial de Teresa hay que tener en cuenta la profesión de su padre y de su abuelo: los dos futbolistas. Su padre es Santos, el que fué célebre portero del Betis, de Sevilla, y su abuelo Escobar, extremo del Sevilla.

—Pero yo soy partidaria del Betis; porque, gracias a él, pudimos vivir bien muchos años.

Las ambiciones de Teresa son muchas: tiene en proyecto ser la protagonista de la nueva versión cinematográfica de «La gitanilla», de Cervantes, que producirá Cesáreo González.

Madrid, lunes 10 de diciembre de 1962

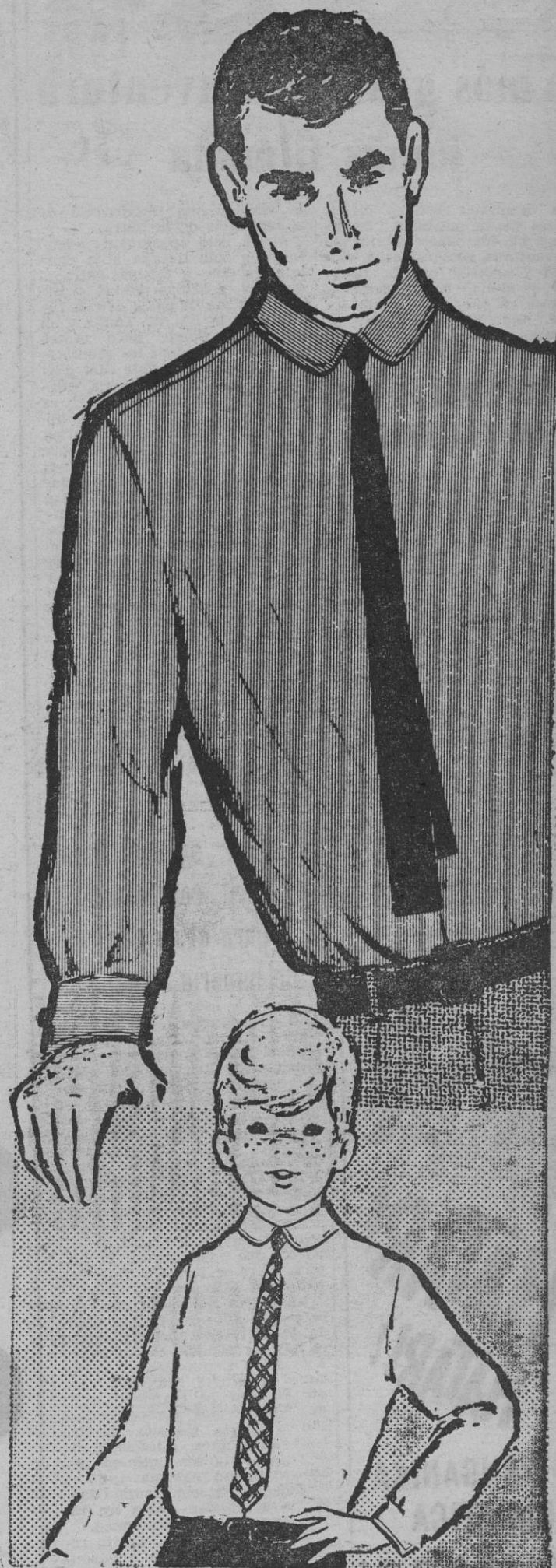
# LA CAMISA cortty

ALTA CALIDAD

posee la garantía de nuestra etiqueta, está fabricada en nuestros talleres y tiene una inigualable terminación.

cortty  
ALTA CALIDAD

es, por su calidad y perfección, LA CAMISA INDISCUTIBLE.



Modelos para CABALLEROS  
Modelos para MUCHACHOS y JOVENES

Modelos para NIÑOS, de todas las edades

El Corte Inglés

## !!!LOCAL!!!

610 m2. Otro, 405 m2. En la magnífica y más lujosa zona comercial de Madrid muy en breve. FACILIDADES.

Esquina y semiesquina Avda. Generalísimo, 40, y Manuel de Falla, 3, frente al Ministerio de Información y Turismo.

De ALEMANIA llegó un regalo original de gran calidad... TOCADISCOS PORTATIL "METZ" Babyphon 102

con radio de gran alcance en ondas cortas y medias, 8 transistores más 3 diodos, más 1 rectificador de selenio

¡Funciona con pilas corrientes o con la batería de su coche! Peso, 2,8 kilos. Precio, 5.996 ptas. ¡Cómodos plazos!



PACIFICO, 82 - GTA. EMBAJADORES, 7 - ZURBANO, 65

# CINE

La más grandiosa aventura jamás filmada

La dramática historia de la fragata de su majestad "Bounty" es una increíble combinación de aventuras, romanticismo, violencia y misterio que ha fascinado al mundo entero desde el instante en que, hace ciento setenta años, su tripulación se amotinó en los mares del Sur y

## «SUSPENSE» SIN LIMITACIONES

Un momento estúpido, en su estúpida vida de "teddy-boy", ha colocado al joven Harry Kuke al borde del patíbulo. No había cometido el crimen que se le imputaba, pero hubiese llegado a cometer otros crímenes, si la más espantosa intriga del destino, y de otros, ya en la cumbre de la depravación, no le hubiesen encarado con la más horrible de las muertes.

"Suspense" como nunca se ha escrito en la pantalla esta magnífica película que es "Sin apelaciones". Una formidable carrera hacia la vida que se escapa, que mantiene atenzado al ánimo del espectador.

Dos bellas melodías modernas, "Mix me a jerson" y "Babba", sirven de reconfortante alivio a la angustiosa trama de este apasionante film que presenta Cifesa, hoy, en el cine Rialto, interpretado magistralmente por Anne Baxter, Donald Sinden y Adam Faith, dirigidos por Leslie Norman.

**HATARI!**  
**HATARI!**  
**HATARI!**

EN TANGANIKA SIGNIFICA ¡PELIGRO!

## DIVERTIDA PELICULA

El buen aficionado al cine tiene que reconocer que las películas españolas, aunque sus muchos detractores digan lo contrario, obtienen ante gran parte del público muchos y señalados triunfos.

No vamos a señalar título alguno, pues en la memoria de todos están aquellas películas que han cosechado éxitos, no en una región determinada ni ante unos pocos espectadores. Unas veces ha sido por sus actores; otras, por su asunto; otra, por la labor de dirección, y la mayoría, por su conjunto, por haber sabido expresar, perfectamente armonizados, todos cuantos elementos varios intervienen en una producción.

No obstante, puede advertirse que uno de los campos en los cuales la cinematografía española se apunta mayores triunfos es en el de la película de humor. Difícil es impresionar al espectador medio con lances y situaciones que le produzcan hilaridad, pues el humor es una de las características más acusadas de su forma de ser.

"Cupido contrabandista" es una magnífica prueba de lo que el cine español de humor puede conseguir.

la embarcación desapareció de la superficie de la tierra...

Ahora, esta apasionante aventura ha sido llevada a la pantalla en una de las más extraordinarias películas jamás realizadas, la mayor parte de ella filmada en la isla de Tahiti y en sus aguas, donde hace tantos años tuvieron lugar los acontecimientos evocados. Este film prodigioso, que dejará honda huella en los anales del cine, es "Rebelión a bordo", y sus intérpretes principales son Marlon Brando, en el papel de Fletcher Christian; Trevor Howard, en el de capitán Bligh, y Richard Harris, en el de John Mills. Esta película, dirigida por Lewis Millestone y filmada en technicolor y ultrapanavision 70, ha sido producida por Aaron Rosenberg para Metro-Goldwyn-Mayer y en su rodaje, que ha durado casi dos años, se ha invertido la cifra récord de dieciocho millones de dólares. El resultado de tan gigantesco esfuerzo es una obra de notabilísima calidad artística e impresionante espectacularidad, destinada a cautivar la imagen de todos los públicos del mismo modo que la legendaria aventura de la "Bounty" viene apasionando al mundo desde hace casi dos siglos...

El actor egipcio Omar Sharif, contratado para «La caída del imperio romano»

El joven actor egipcio Omar Sharif ha sido contratado por Samuel Bronston para que en su próxima producción, "La caída del imperio romano", represente el papel de Soames, rey de Armenia y esposo de Lucila, Sofía Loren. Hace pocas semanas completo Sharif en "Lawrence de Arabia" el papel de Ali, el belicoso jefe beduino amigo y compañero del célebre coronel británico. Los que le han visto actuar califican al joven egipcio como el más seguro heredero del puesto que ocuparon en la historia del cine Rodolfo Valentino y Ramón Navarro.

Un atleta alto y sólido, con brillantes ojos negros y abundante y rizada cabellera, Sharif es hoy día el ídolo cinematográfico del Oriente Medio, donde tiene su propia compañía productora, que ha realizado ya 21 películas y dos coproducciones con Francia. Cuando decidió, hace unos años, hacerse actor, se puso a estudiar inglés con todo entusiasmo y se matriculó en el Colegio Victoria, de El Cairo. En la actualidad habla un inglés impecable y académico.

En "La caída del imperio romano" Sharif volverá a encontrarse junto a sir Alec Guinness y Anthony Quayle, que han desempeñado papeles estelares en "Lawrence de Arabia".

**HATARI!**  
**HATARI!**  
**HATARI!**

EN TANGANIKA SIGNIFICA ¡PELIGRO!

# REAL CINEMA-LA TORRE DE MADRID

HOY, ESTRENO

MALENI canta como nadie, y no recuerda a nadie porque es... ¡UNICA!



Maleni Castro  
"Pulgarcito"  
Eulalia del Pino

# ¿CHICO o CHICA?

DIRECTOR  
**ANTONIO DEL AMO**

APTA PARA MENORES

En las funciones del estreno, tarde y noche, en los dos cines, actuará personalmente MALENI y firmará autógrafos.

## Campaña de Salud CORAZON Y VASOS; TENSION ARTERIAL

Proteja la SALUD de su Sistema Circulatorio por medio del examen Médico-Preventivo anual.

### CLINICA DE MEDICINA PREVENTIVA

Departamento de Cardiología

Plaza de Salamanca, núm. 9. MADRID (6)

Teléfono 225 85 87

Consulta pública: Martes y jueves, de 6,30 a 8.

Consulta privada: Cita previa.

(C. s. 18415)

TELEFONO DE PUEBLO: 2-73-12-00

## ANUNCIO DE SUBASTA FORESTAL EN EL AYUNTAMIENTO DE SEGURA DE LA SIERRA (JAEN)

Se anuncia la subasta, para la adjudicación del arrendamiento de la industria municipal aserradora y aprovechamientos de los montes de Propios del Municipio de Segura de la Sierra, según las bases que publica el "Boletín Oficial de la Provincia" de Jaén, de fecha 29 de noviembre de 1962.

Las proposiciones pueden presentarse en la Secretaría Municipal, cualquier día y hora hábil de oficina, hasta el día en que se cumplan los veinte hábiles siguientes al de la publicación del anuncio extenso por última vez por los "Boletines Oficiales del Estado" o de la provincia de Jaén.

### EL ESCORIAL - VALLE DE LOS CAIDOS

(POR GUADARRAMA)

Salida diaria, 9,30 horas.—90 pesetas IDA Y VUELTA Madrid-Escorial y regreso, 50,20.—MAGNIFICOS AUTOCARES

### LA ESCURIALENSE

Guzmán el Bueno, 11, tels. 2 43 78 75 y 2 43 11 05, y Martín de los Heros, 4, teléfonos 2 47 70 25, 2 41 10 26 y 2 48 47 84

Madrid, lunes 10 de diciembre de 1962

# Cove

VENDE

Comercial de Vehículos y Electrodomésticos, S. A.

O'Donnell, 24  
(Casa Central)  
Teléf. 236 43 44

Automóviles Hasta 30 mensualidades

Electrodomésticos hasta 36 meses

Costanilla de los Angeles, 16  
(Edificio COVE)  
Teléf 247 22 09

## Horóscopo para mañana Por MIRIAM

### ANGLO

TELEVISION  
RADIO

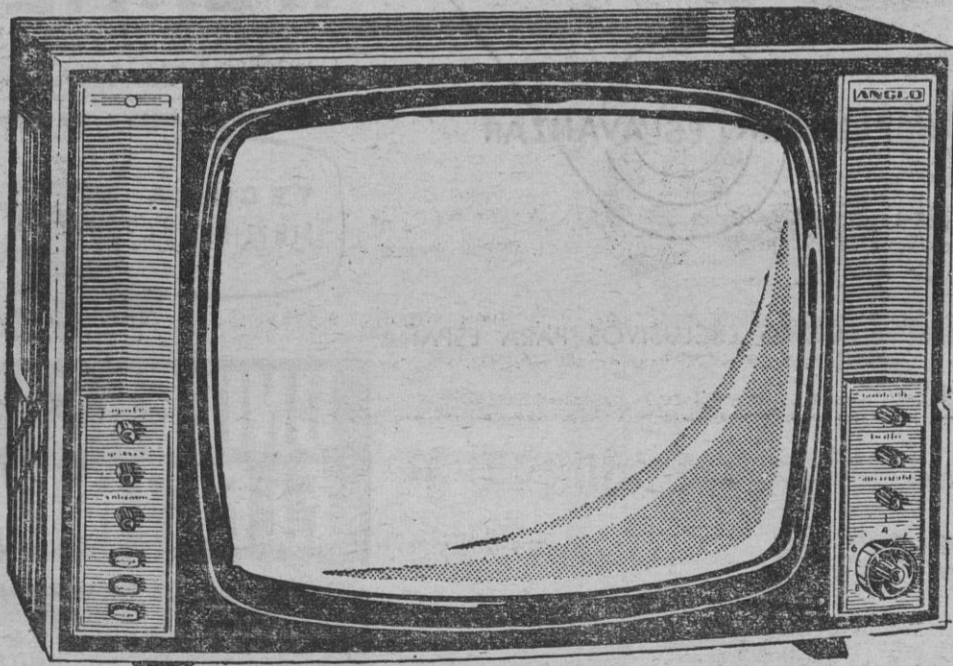
SERVICIO y  
ASISTENCIA  
TECNICA,  
DIRECTAMENTE  
DE FABRICA

MAGALLANES, 20  
Tel. 2232935  
MADRID (15)

SIGNOS	SALUD	DINERO	AMOR	TRABAJO	GLA PARA LA JORNADA	Perfil astrologico de los niños que nazcan mañana
<b>Aries</b> 21 de marzo a 20 de abril	×	=	⊙	=	Es posible que la fatiga le deprima físicamente y psíquicamente durante la primera mitad de la jornada. La velada, en cambio, discurrirá de lo más agradable en optimista compañía.	Serán muy nerviosos, impulsivos y atolondrados durante su primera juventud, pero el tiempo y las numerosas adversidades, que la mayoría habrá de soportar en estos años juveniles, cambiarán su carácter, serenándolo y equilibrándolo cada vez más. Para muchos, entre los cuarenta y los cuarenta y siete años, la fortuna irá a sus manos de manera prodigiosa, pudiendo llevarlos a ambientes y posiciones realmente extraordinarios. El juego será una pasión peligrosa para ellos, ya que su buena suerte les alentará su gusto por el azar y por el riesgo. Lo único que no cambiará mucho será su carácter alegre y cordial. El número 16 les dará suerte. Su color favorable será el gris claro. Su perfume, la lavanda. Su talismán, el topacio.
<b>Tauro</b> 21 de abril a 21 de mayo	⊗	=	Z	⊗	Trate de no dejarse dominar por su imaginación, sobre todo en el aspecto sentimental. Por tomar como realidades cosas que sólo viven en su mente exaltada, se llevará disgustos.	
<b>Géminis</b> 22 de mayo a 21 de junio	⊙	=	⊗	⊗	Las influencias astrológicas favorecerán los desplazamientos, ya sean motivados por razones utilitarias o por el deseo de cambiar de ambiente durante un tiempo cualquiera.	
<b>Cáncer</b> 22 de junio a 22 de julio	⊙	+	⊗	⊗	Será preciso que mantenga una conducta extremadamente prudente en cuanto pueda afectar a su equilibrio económico. No se meta en empresas financieras de ninguna clase.	
<b>Leo</b> 23 de julio a 22 de agosto	=	⊗	⊗	=	Le interesará expresar sus ideas y sus deseos con una amabilidad llena de franqueza, en vez de replegarse en sí mismo y mostrarse reservado y huraño con los que le rodean.	
<b>Virgo</b> 23 de agosto a 23 de septiembre	⊙	=	⊗	⊙	Una circunstancia favorable le permitirá realizar uno de sus proyectos importantes o solucionar ventajosamente uno de los asuntos que ahora le inquietan por lo difíciles.	
<b>Libra</b> 24 de septiembre a 23 de octubre	×	⊗	×	×	No se haga a la idea de que van a ser amables y benévolas las personas que haya de tratar hoy por motivos profesionales o sociales. No se mezcle en asuntos que le depriman.	
<b>Escorpio</b> 24 de octubre a 22 de noviembre	⊗	=	×	⊗	Sea discreto en sus palabras, ya que algunas podrían ser utilizadas con fines peligrosos para usted por quienes se mueven en la sombra en contra de sus intereses.	
<b>Sagitario</b> 23 de noviembre a 21 de diciembre	⊗	⊙	=	⊗	Tendrá ocasión de realizar una operación ventajosa, pero habrá de dar muestras de una gran presencia de ánimo. No actúe nunca bajo los efectos de la primera impresión que reciba.	
<b>Capricornio</b> 22 de diciembre a 20 de enero	=	⊙	⊙	⊙	La jornada le ofrecerá diversas ocasiones para conseguir ventajas en su medio profesional o en sus actividades sociales, siempre que sea activo y rápido en sus resoluciones.	
<b>Acuario</b> 21 de enero a 18 de febrero	⊙	=	Z	⊙	Conviene que no intente contrariar los deseos de sus más próximo familiar o compañero de trabajo habitual. Sólo así podrá contar con su colaboración en un momento difícil.	
<b>Piscis</b> 19 de febrero a 20 de marzo	⊙	=	×	Z	Aplazase para otro día las conversaciones que tengan como meta el solucionar asuntos importantes, tanto en el terreno profesional como en el sentimental y familiar.	

# ANGLO

mejor que la realidad

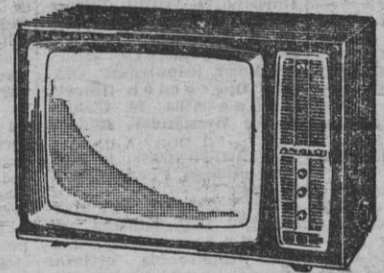


MAXIMA BELLEZA DE LINEAS  
MEJOR RENDIMIENTO  
MAYOR SEGURIDAD Y DURACION  
MAS MODERNISMO TECNICO  
INCOMPARABLE CALIDAD DE IMAGEN  
TOTALMENTE AUTOMATICO  
(CONVERTIBLE A MANDO MANUAL)  
EXTRAPLANO VERDAD (25 cms. de lado)  
TUBO de 23" (59 cms.) DE DIAGONAL  
DOBLE LAMINADO O NORMAL SEGUN SE DESEE  
GARANTIA TOTAL

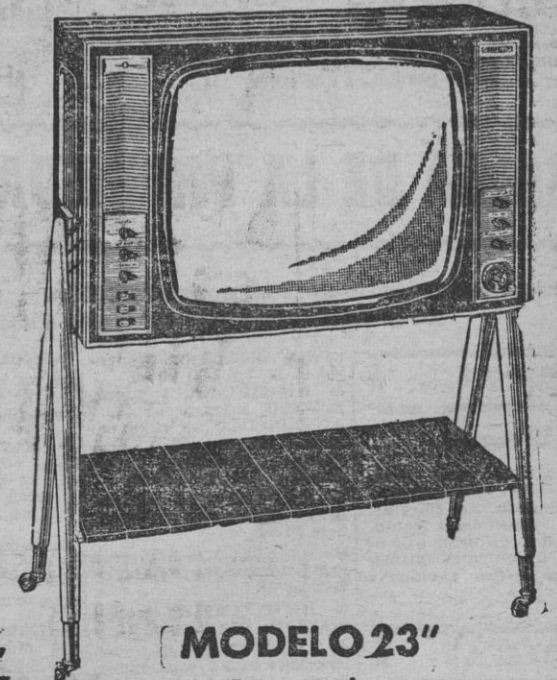
equipados con válvulas, tubos y componentes

COMPRUEBE VD. PERSONALMENTE  
LOS NUEVOS MODELOS  
"ANGLO" 1963 Y VERA QUE  
REUNEN ABSOLUTAMENTE  
TODAS LAS CUALIDADES  
DESEABLES

MODELO 19"  
Sobremesa



MODELO 23"  
Sobremesa



MODELO 23"  
Consola

Miniwatt

Desde 1880 al frente de la industria electrónica española





## José Zamoyski y Borbón (sobrino carnal de los condes de Barcelona), obrero en una factoría sevillana

- ★ «Estoy aquí porque necesito ganarme la vida»
- ★ «Seré feliz el día que me case, pero me falta dinero para hacerlo»
- ★ «Lo más bonito del mundo es no tener que pedir favores»



¿Crees que puedes ganarte tu pan como obrero especialista en una factoría sevillana?

—Estás en lo cierto. Yo hice estudios de bachillerato en el colegio de los jesuitas de Sevilla. Luego estuve preparando el ingreso en la Academia Militar. Cuando me convencí de que aquello no iba con mi carácter me

transformé en un pequeño labrador, y más tarde, en un obrero. Y en un obrero bueno, según informaron al periodista los jefes inmediatos del conde Zamoyski, concienzudo y serio.

Son las tres menos cinco de la tarde de un día de cobro. Suena la sirena. Los ochocientos obreros de la S. A. C. A. dan de mano.

Antes de abandonar la factoría pasan por la ventanilla de cobro. José Zamoyski Borbón, Grande de España y noble de Polonia, va entre ellos. Ahora ya no lleva mono azul de faena.

Gonzalo CARVAJAL  
(Fotos Calderón, cedidas por "La Gaceta Ilustrada")

### Recomendación del Servicio contra Incendios: no almacenar la leña en la misma habitación de la caldera

## UN BOMBERO INTOXICADO EN UN SOTANO DE LA AVENIDA CIUDAD DE BARCELONA

La mayoría de estos fuegos se originan porque se deja la madera junto a la caldera para que se seque

A última hora de la tarde del sábado se produjo un aparatoso incendio en el sótano de la finca 80-82 de la avenida de la Ciudad de Barcelona. La leña estaba muy cerca de la caldera y se prendió. Poco antes, los bomberos habían acudido también a la calle de Sevilla, número 6, donde, por idéntica razón, se había declarado otro fuego en el sótano.

Se registraron asimismo, durante el fin de semana, otros siniestros semejantes, aunque de menor importancia.

En el primero de los citados —cuya extinción resultó muy dificultosa debido a la gran cantidad de humo— un bombero, el graduado Mariano Vela, tuvo que ser rescatado del interior con síntomas de intoxicación de cierta gravedad. Fue hospitalizado en el Equipo Quirúrgico número 1, donde se le dio de alta a media tarde de ayer domingo, si bien aún no ha sido reincorporado al servicio.

Los bomberos están insistiendo de continuo en que, lo mismo para éstos que para otro tipo de siniestros, se adopten las más elementales precauciones. Muchas veces, la leña está húmeda, y para que se vaya secando la que se utilizará en las fechas siguientes, se deposita gran parte de ella en un lugar contiguo a la caldera, cuando no encima de ésta. En unos casos no ocurre nada porque los porteros o calefactores acuden a tiempo de retirarla antes de que llegue a secarse en forma que determine un peligro. Pero no siempre se puede controlar exactamente la temperatura de un sótano y, a veces, la leña o carbón se seca más rápidamente, dando lugar a que una simple chispa origine el fuego.

Por otra parte, los incendios en sótanos plantean diversos problemas, ya que—pese a los equipos autónomos de protección—los bomberos se han de enfrentar con una enorme cantidad de humo, que, como en el caso del fuego de la avenida Ciudad de Barcelona, les obliga a caminar a ciegas en busca del foco de las llamas.

En tales circunstancias, el fuego es muy difícil de localizar. Y con frecuencia, sin cobrar gran magnitud, obliga a los bomberos a permanecer varias horas en el lugar del siniestro trabajando dificultosamente.

En el fuego de la avenida de la Ciudad de Barcelona, 80-82, acudieron dos coches de bomberos, al mando del jefe de zona que se encontraba de servicio, don Antonio Salas. Y trabajaron cerca de dos horas.

La enorme cantidad de humo que salía del sótano hizo que hubiera que penetrar con máscaras y equipos de autonomía. El coche electroventilador estuvo funcionando largo rato, mientras los bomberos se iban turnando en su arriesgada tarea.

Varios de ellos advirtieron síntomas de asfixia y fueron siendo relevados. A medida que salían al exterior, se fueron reanimando. Sin embargo, al citado Mariano Vela, en vista de que daba muestras de mayor gravedad, se le condujo inmediatamente al Equipo Quirúrgico.

Finalmente, es preciso insistir en la colaboración del público, en



general, para evitar estos siniestros. Lo ideal sería que, como en algunos lugares del extranjero, llegáramos a tener aquí una mentalidad ambiente de protección contra el fuego. Pero mientras se consigue esto, procuremos todos, al menos, tener un poco más de cuidado.—Julio CAMARERO.

### MALEANTES DETENIDOS POR LA B. I. C.

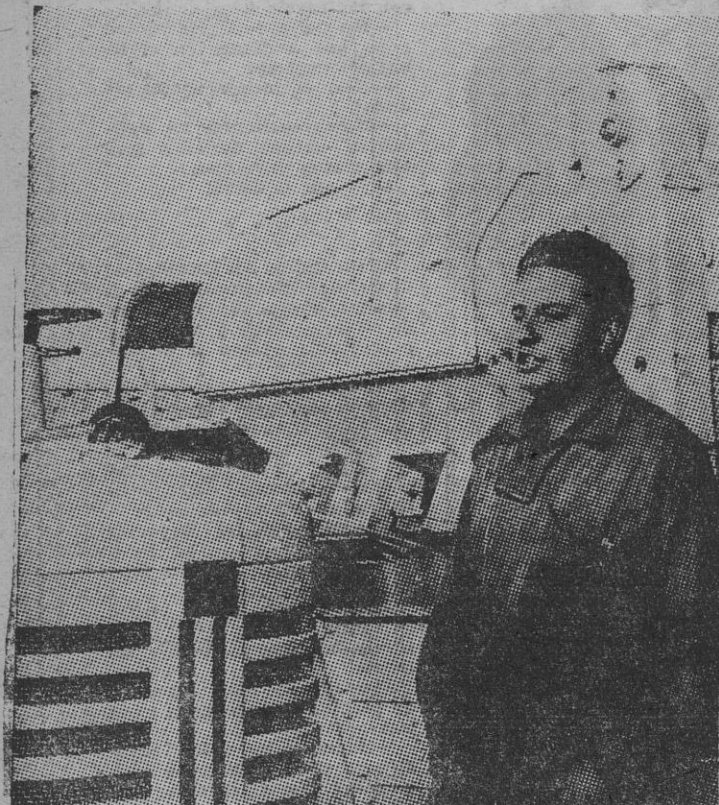
Por la B. I. C., y en relación al servicio que sobre ladrones de coches está realizando, se procedió, tras una hábil y paciente espera, a detener a Enrique García Román y Fernando Pablo Maicas, de diecinueve y dieciséis años, respectivamente, que tenían por campo de sus hurtos la colonia del Viso y desde hace un mes actuaban cautamente y con buenos resultados, siendo difícil su detención debido a las prevenciones que tomaban para realizar sus fechorías.

Se les ocuparon 16.000 pesetas, que indebidamente se habían apropiado, y los siguientes efectos: una máquina de escribir Remington, una cámara Leica último modelo, un abrigo de caballero, de cuero; una pelizza especial para vuelo, una cartera, billetero de piel de serpiente y box-calf, una gabardina nueva y un martillo nuevo que usaban para romper los cristales de los coches que no podían abrir por otro procedimiento.

En el Monte de Piedad se han localizado varios objetos de los sustraídos; entre otros, una cartera de documentos, instrumental médico, etc.

### CAE EN UN SOCAVON

El Servicio de Bomberos acudió a la calle de Orense, 25, donde, a consecuencia de una filtración de aguas en las inmediaciones de la finca, se produjo un socavón de unos dos metros de diámetro, cayendo en su interior el inquilino del piso bajo centro Miguel López López, que fue extraído ileso por los bomberos.



ta, en lo físico, un hombretón con cerca de un metro y ochenta y cinco centímetros de estatura, con el pelo muy rubio, ojos azules y cercano a los cien kilos de su peso. José Zamoyski, conde de Zamoyski, obrero tranquilo en una factoría sevillana, cumplió ya los veintisiete años y cubre su anatomía, bien abrigada por dos chalecos, con un mono azul claro a la hora del trabajo. José Zamoyski es ejemplar lección para los que consideran, todavía en nuestro tiempo, las llamadas clases sociales como compartimientos cerrados de donde resulta imposible salir. El ha nacido para colaborar con sus manos en el engrandecimiento de la industrialización del agro andaluz.

—Entre a trabajar—Zamoyski y Borbón habla despacio, con mucha tranquilidad y sin subir nunca el tono de la voz—en la factoría en el mes de abril. Y entré, en la cadena de montaje, como un simple peón. Luego he ascendido porque mis jefes creyeron que merecía tal ascenso.

—¿Eres un príncipe feliz?

—Bueno, yo no soy más que conde, pero esa es una cosa que a mí me interesa poco. En cuanto a la felicidad, procuro lograrla. Para conseguirla por completo me tendría que casar, y me falta dinero para hacerlo.

Claro ejemplo de valentía humana para la sociedad española este caso de un obrero con sangre de reyes en sus venas.

—¿Te vas a casar con alguna princesa?

José Zamoyski se echa a reír.

—Para mí es más que princesa. Tengo novia desde hace bastante tiempo, pero se trata de la hija de un comandante de Caballería. Estoy muy enamorado de ella y andamos ahorrando para casarnos.

—¿Por qué trabajas como obrero manual?

—Necesito ganarme la vida. En casa no andamos muy sobrados, y como no tenía títulos académicos, no me ofrecieron otro puesto. Antes de esto me dedicaba a llevar la finquita que posee mi madre en las afueras de Sevilla, pero yo quería casarme y hacer algo sobre lo que no pesara ni mis apellidos ni la comisión de la gente. Lo más bonito del mundo es no tener que pedir favores, porque los hombres cambian cuando uno pide algo.

José Zamoyski Borbón, mucho serio y simpático, ha nacido en París, en 1934.

—Por entonces mis padres vivían en Checoslovaquia, pero mi madre vino a dar a luz en la capital francesa.

—¿Qué recuerdos te quedan de la infancia?

—Unos primeros años de vida pasados en Checoslovaquia, donde incluso llegué a aprender el checo, que ahora tengo olvidado, y luego, el venir a Sevilla, cuando la guerra mundial. Aquí estuve mi padre hasta que se marchó al extranjero, para morir en París hace unos años.

—¿Eres uno más entre tus compañeros?

—¿Y por qué no iba a serlo? En el taller formamos una pequeña familia, y nada me agrada más que esa condición de igual que me otorgan los compañeros de tajo. Los pergaminos y los títulos de nobleza no son los que definen, por lo menos para mí, a un hombre. Yo valoro a cada hombre por lo que encierra.

—¿Qué piensa tu familia de la decisión de trabajar como un obrero más?

—Mi madre, que es, en definitiva, de quien me interesan las opiniones, está encantada. La vida está dura, y hay que saber ganársela lo mejor que se sepa y pueda.

—Y tú José Zamoyski Borbón me has pedido el tuteo, que entraña sinceridad y confianza,

La factoría es plana y grande. Ochocientos hombres trabajan en ella con dedicación de sus afanes a la industrialización del campo. De la S. A. C. A.—así se llama la propietaria de la fábrica—salen gran parte de los tractores, arados de discos, cosechadoras y trilladoras que los campos de Andalucía y Extremadura rompen. A las siete de la mañana suena la sirena para que los obreros entren al tajo después de picar su tarjeta de identificación. Entre esas tarjetas hay una donde pueden leerse las siguientes palabras: "José Zamoyski y Borbón. Sección de reparaciones de máquinas. Categoría, especialista."

## INCENDIO EN UN COLEGIO DE NAVARRA (No hubo víctimas)

- ★ Estaban durmiendo los doscientos setenta alumnos
- ★ Los daños materiales se elevan a varios millones

ELIZONDO (Navarra), 10. —Aproximadamente a las doce y media de la noche se declaró un incendio en el colegio de Nuestra Señora del Buen Consejo, de Lecároz, al parecer a consecuencia de un corto circuito.

El aviso del incendio fue dado por unos criaditos al servicio del colegio, e inmediatamente los treinta y dos religiosos a cuyo cargo se encuentra aquel centro procedieron a la evacuación de los 270 alumnos que se encontraban durmiendo en el momento de ocurrir el fuego.

Las llamas adquirieron gran incremento, por lo que hubo precisión de avisar a los bomberos de Pamplona y San Sebastián, y también a los de la localidad francesa de Cambo y a los de una base de "radar" situada en aquellas inmediaciones y que es de utilización conjunta hispano-americana.

Todos ellos, en unión del vecindario, laboraron en los traba-

jos de extinción, cosa que se consiguió a las seis de la madrugada, aproximadamente, aunque todavía se mantiene un retén de bomberos.

Los cuatro pisos de que consta el inmueble han sufrido las consecuencias del fuego en mayor o menor intensidad, por lo que las pérdidas se pueden calcular en varios millones de pesetas, aminoradas al no haberse destruido la biblioteca del colegio, una de las mejores de Navarra, y tampoco el gabinete de física, muy valioso.

Los volúmenes de la biblioteca fueron puestos a salvo con toda urgencia por más de 150 personas, que procedieron al traslado de los mismos a lugar seguro. Los alumnos colaboraron en la evacuación de sus efectos personales, realizándose todo dentro del más perfecto orden.

Los alumnos fueron trasladados a domicilios particulares, y han adelantado sus vacaciones. Por fortuna, no ha habido desgracias personales. (Mencheta.)